EXHIBIT D



BERN, SWITZERLAND
https://ch.usembassy.gov
Customer: BODNER V. ISLAMIC REP.
OF IRAN
Date: 5/12/2020 3:59:59 PM
Register: ACS Cash
Transaction: 15037390
Tender: U.S. Dollars
Exchange Rate: 1.00USD = 1.000LC

CHF 2'275.00 \$2,275.00 \$2,275.00 \$2,275.00 ALL TRANSACTIONS ARE FINAL - NO REFUNDS \$0.00 Ctry Visa Price CUSTOMER COPY ROGATORY/FSIA REE Amount Paid Oty Svc LETTERS Balance Change 51

Senstive But Unclassified (SBU)
46978



United States Department of State

Washington, D.C. 20520

July 21, 2020

Ruby J. Krajick United States District Court Southern District of New York 500 Pearl St. New York, NY 10007

Deborah Bodner, et al. v. Islamic Republic of Iran, 1:19-cv-11776 (GBD)(SN)

Dear Ms. Krajick:

I am writing regarding the Court's request for transmittal of a Summons, Civil Cover Sheet, Iran Short Form Complaint, and Notice of Suit to the Islamic Republic of Iran pursuant to 28 U.S.C. Section 1608(a)(4) as a defendant in the above referenced lawsuit.

Because the United States does not maintain diplomatic relations with the Government of Iran, the Department of State is assisted by the Foreign Interests Section of the Embassy of Switzerland in Tehran in delivering these documents to the Iranian Ministry of Foreign Affairs. The documents were delivered to the Iranian Ministry of Foreign Affairs under cover of diplomatic note No. 1083-IE, dated June 28, 2020 and delivered on June 29, 2020. A certified copy of the diplomatic note is enclosed.

Sincerely,

Jared N. Hess
Attorney Adviser
Overseas Citizens Services
Office of Legal Affairs

SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

federation of Switzerland

1, Canton of Bern

2 assy of the United States of America

)

hyward M. Alto, a consular officer at the Embassy of the United States at Bern, Switzerland, fy that this is a true copy of Embassy note number 27168 dated May 12, 2020, which was smitted to the Swiss Ministry of Foreign Affairs on May 13, 2020 for further transmission to American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran, Iran.

(Signature of Consular Officer)

Hayward M. ALTO (Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America (Title of Consular Officer)

> July 16, 2020 (Date)





Embassy of the United States of America

May 12, 2020

27168

CONS NO.

Federal Department of Foreign Affairs Foreign Interests Section Kochergasse 10 Federal Palace North Office #4.001 3003 Bern

Subject: JUDICIAL ASSISTANCE: Service of process under the Foreign Sovereign Immunities Act (FSIA) – Deborah Bodner, et al. V. Islamic Republic of Iran, 1:19-cv-11776 (GBD)(SN)

REF: ----

The Department of State has requested the delivery of the enclosed Summons, Civil Cover Sheet, Iran Short Form Complaint, and Notice of Suit to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran pursuant to the Foreign Sovereign Immunities Act in the matter of Deborah Bodner, et al. V. Islamic Republic of Iran, 1:19-cv-11776 (GBD)(SN).

The Embassy is herewith requesting the Swiss Ministry of Foreign Affairs to transmit the documents to the American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran. There is one defendant to be served in this case: the Islamic Republic of Iran. The American Interests Section should transmit the Summons, Civil Cover Sheet, Iran Short Form Complaint, and Notice of Suit to the Iranian Ministry of Foreign Affairs under cover of one diplomatic note utilizing the language provided in the enclosed instructions.

Transmittal should be done in a manner which enables the Embassy to confirm delivery. The American Interests Section should execute certifications of the diplomatic notes, which will be forwarded by the Department of State to the requesting court in the United States.

Enclosed is one appropriate part of a message the Embassy received from the Department of State as well two sets of documents for the Islamic Republic of Iran.

The Embassy would appreciate being informed of the date the American Interests Section of the Swiss Embassy in Tehran receives the documents as well as the date the Interests Section forwards the documents to the Iranian authorities.

SPP's assistance is much appreciated.

BEGIN TEXT OF DIPLOMATIC NOTE REGARDING DEFENDANT ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN:

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section in Tehran refers the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran to the lawsuit Deborah Bodner, et al. v. Islamic Republic of Iran, 1:19-ev-11776, which is pending in the U.S. District Court Southern District of New York. The Islamic Republic of Iran is a defendant in this case. The Foreign Interests Section transmits a Summons, Civil Cover Sheet, and Iran Short Form Complaint herewith. The U.S. District Court Southern District of New York has requested service of these documents. This note constitutes transmittal of these documents to the Government of the Islamic Republic of Iran as contemplated in Title 28, United States Code, Section 1608(a)(4).

Under applicable U.S. law a defendant in a lawsuit must file an answer to the Complaint or some other responsive pleading within 60 days of the date of transmittal of the Complaint, in this case the date of this note. Failing to do so, a defendant risks the possibility of having judgment entered against it without the opportunity to present arguments or evidence on its behalf. Therefore, the Foreign Interests Section requests that the enclosed Summons, Civil Cover Sheet, and Complaint be forwarded to the appropriate authority of the Islamic Republic of Iran with a view towards taking whatever steps are necessary to avoid a default judgment.

In addition to the Summons, Civil Cover Sheet, and Iran Short Form Complaint, the Foreign Interests Section is enclosing a Notice of Suit, prepared by the plaintiff, which summarizes the nature of the case and includes references to U.S. laws concerning suits against foreign States.

The Foreign Interests Section has been advised that under U.S. law any jurisdictional or other defense including claims of sovereign immunity must be addressed to the court before which the matter is pending, for which reason it is advisable to consult an attorney in the United States. It is the practice of the U.S. Department of State to be available to discuss the requirements of U.S. law with counsel. The U.S. Government is not a party to this case and cannot represent other parties in this matter.

Attachments:

- 1. Summons, Civil Cover Sheet, Iran Short Form Complaint, and Notice of Suit
- 2. Translations

END TEXT OF DIPLOMATIC NOTE REGARDING DEFENDANT ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

onfederation of Switzerland) ern, Canton of Bern) SS: nbassy of the United States of America)

ertify that the annexed document bears the genuine seal of the Swiss Federal Department of reign Affairs.

ertify under penalty of perjury under the laws of the United States that the foregoing is true d correct.

(Signature of Consular Officer)

Hayward M. ALTO (Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America
(Title of Consular Officer)

July 16, 2020 (Date)



25709

Federal Department of Foreign Affairs FDFA

K. 346-01-02-01-USA/IRAN

The Federal Department of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of the United States of America and refers to Cons Note No. 27168 dated May 12, 2020 regarding judicial assistance and has the honor to convey following documents of the U.S. Interests Section of the Embassy of Switzerland in Tehran:

Judicial Assistance:

Deborah Bodner, et al. v. Islamic Republic of Iran, 1:19-cv-11776 (GBD) (SN)

Note No. 1083-IE addressed to the Government of the Islamic Republic of Iran

dated June 28, 2020 and proof of service, dated June 29, 2020 as well as the certification by the Swiss Federal Chancellery dated July 14, 2020.

The section has received the above mentioned documents on June 1, 2020. It has transmitted these to the Iranian Ministry of Foreign Affairs together with its diplomatic note on June 29, 2020. The reception of the mentioned documents was refused the same day by the Iranian Ministry of Foreign Affairs.

The Federal Department of Foreign Affairs avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of United States of America the assurances of its highest consideration.

Bern, July 14, 2020

Enclosure(s) mentioned

To the
Embassy of the
United States of America

Bern

SPECIFIC AUTHENTICATION CERTIFICATE

Conceration of Switzerland)
Ber anton of Bern) SS:
Em sy of the United States of America)

I, ward M. Alto, a consular officer at the Embassy of the United States at Bern, Switzerland, that this is a true copy of Embassy note number 27169 dated May 12, 2020, which was mitted to the Swiss Ministry of Foreign Affairs on May 13, 2020 for further transmission to the Embassy in Tehran, Iran.

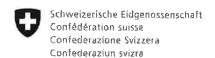
(Signature of Consular Officer)

Hayward M. ALTO (Typed name of Consular Officer)

Consul of the United States of America (Title of Consular Officer)

July 16, 2020 (Date)





Embassy of Switzerland in Iran Foreign Interests Section

No. 1083-IE

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section in Tehran, presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran, and has the honor to refer the Ministry to the lawsuit Deborah Bodner, et al. v. Islamic Republic of Iran, 1:19-cv-11776, which is pending in the U.S. District Court for the Southern District of New York. The Islamic Republic of Iran is a defendant in this case. The Embassy transmits a Summons, Civil Cover Sheet, and Iran Short Form Complaint herewith. The U.S District Court for the Southern District of New York has requested service of these documents. This note constitutes transmittal of these documents to the Government of the Islamic Republic of Iran as contemplated in Title 28, United States Code, Section 1608(a)(4).

Under applicable U.S. law, a defendant in a lawsuit must file an answer to the Complaint or some other responsive pleading within 60 days of the date of transmittal of the Complaint, in this case the date of this note. Failing to do so, a defendant risks the possibility of having judgment entered against it without the opportunity to present arguments or evidence on its behalf. Therefore, the Embassy requests that the enclosed Summons, Civil Cover Sheet, and Complaint be forwarded to the appropriate authority of the Islamic Republic of Iran with a view towards taking whatever steps are necessary to avoid a default judgment.

In addition to the Summons, Civil Cover Sheet, and Iran Short Form Complaint, the Embassy is enclosing a Notice of Suit, prepared by the plaintiff, which summarizes the nature of the case and includes references to U.S. laws concerning suits against foreign States.

The Embassy has been advised that under U.S. law any jurisdictional or other defense including claims of sovereign immunity must be addressed to the court before which the matter is pending, for which reason it is advisable to consult an attorney in the United States. It is the practice of the U.S. Department of State to be available to discuss the requirements of U.S. law with counsel. The U.S. Government is not a party to this case and cannot represent other parties in this matter.

The Embassy of Switzerland, Foreign Interests Section, avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Islamic Republic of Iran the assurances of its highest consideration.

Tehran, June 28, 2020

Attachments:

- 1. Summons, Civil Cover Sheet, Iran Short Form Complaint, and Notice of Suit
- 2. Translations

Ministry of Foreign Affairs Islamic Republic of Iran Department of American Affairs Tehran I, Patricia Weber Singh, Head of the Foreign Interests Section of the Embassy of Switzerland in Iran, certify herewith that this is a true copy of Diplomatic Note No. 1083-IE, dated June 28, 2020. The delivery of this note and its enclosures was attempted on June 29, 2020 but the Iranian Ministry of Foreign Affairs refused its acceptance.

Patricia Weber Singh Head of the Foreign Interests Section

Tehran, June 29, 2020



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: SWISS CONFEDERATION

This public document

2. has been signed by

P. Weber Singh

acting in the capacity of officer

bears the seal/stamp of

mbassy of Switzerland US Interests Section Tehran

Certified

at Berne

6. the 14 July 2020

7. by Maya Fontaine functionary of the Swiss federal Chancellery

013303

9. Seal/stamp:

10. Signature

Swiss federal Chancellery

قسمت حافظ مثافع خارجي بالبارث سوليس

لرجمه غير (سمي

1083 -IE 17 1083

ابلاغ مدارك مذكور به دوات جمهوري اسلامي ابران تاقي مي گردد. الرّ اليزان را أيفاد مي دارد. برابر مقررات فصل 28 بخش 608 بند (الف)(4) مجموعه قوانين ايالات متحده، ابن يلدراشت به منزله دادگاه لاحيا، إلاك متحده أهريكا للحيه جنوب نبو بورك، هكي فكره أهم المريم، برگه جلد درخواست هدني و فرم كوتاه شكايت مغترج ميباشد، جلب مي نمايد جمهوري اسلامي ايران طرف خوانده در اين پرونده مي باشد. مفارت سوئيس بنا به درخواست ركي يورين فيكون المريامة محدثية شاكر و 1715-79-1917 كه عن دادكاه تأخية في إيال نصف هنحده الحريك للحبوب نبو يورك اسلامي اليران، احتراما ترجيه أن وزائنة محتوم را به دعوا ي حقوقي تحت عنوان ديورا بودنو و ديگران، بر عليه جمهوري روي پوسيم فيمان خافظ منافع خافظ منابع دن الهذا زيمنه دن الها المنافذة المنا

براي مقامات مربوطه ابراني ارسال گردد. كه احضاريه، بركه جلد درخواست منزي و شكايت خسيمه، با اين ديد كه اقدامات لازم جهت جلوگيزي از حكم قصور انجام شوره خوالده حمادر گرود بدون أنك خوالده فرصت ارائه شواهد و دفاليه از طرف خود را دائلة ملفار دارا في الله دو الله عمايد هورد تاريخ يادداشت، پامنځي به شكايت يا ديگر پامنځي دفاعي در پرونده بگذارد. در غير اينصبورت، ممكن است حكمي بر خند طبق قوانين قابل اجرا ايالات متحده، خوانده يك پرونده مي بايست ظرف ۴٠ روز از تاريخ ابلاغ شكايت، در اين

ر در الله المناعدة على المناهجة المناهدة المنهام المناهد المراوية شلكي دائر بر خلاصه ماهيت پرونده و مشتمل بر رونوشي از مجموعه فوانين ايالات متحده آمريكا در خصوص دادخواست عليه سفارت علاوه احضارونه، برگه جلد درخواست مدني و فرم كوتاه شكايت از ايران، يك فقره اخطار دادرسي كه توسط

يك أن طرفين تخواهد بود. احريكا احاده كلنكي با مشاور در حورد قوانين حربوطه ميباشد. دولت ابالات متحده احريكا از طرفين اين پرونده نبوده و نعاينده هيچ مي بالثد. از اين رو مشورت با يك مشاور حقوقي در ايالات متحده أمريكا توصيه مي كريد. وزارت أمور خارجه ايالات متحده ادارى و يا دفاع ديگرى، از جمله عنوان نمودن مصونيت دولت ها، بايد در مقابل دادگاهي صورت گورد كه موضوع در ان مقترح سفارت بدينوسيله اشعار مي دارد كه بموجب قوانين ايالات متحده امريكا، هو گونه دفاع مربوط به قلمرو فضائي و

أمور خارجه جمهوري اسلامي ايران را تجديد مي نمايد ترال، دو تبسنا ل عهد مقالة شامه المارجي، موقع را منتنم شمروه مرانب اعترامات فاقله خود را نسبت به ورارت

PLAND

تهران، بتاريخ مشتح تير ماء ٢٠٢١ (١٨ ژوئن ٢٠٢)

پيوست: ١- احضاريه، برگه جلد درخواست مدني، فرم كوتاه ١٤٨٤

له همجي يا - ١

نايها فالامع الملامي ايران عهرالفريهما شرارته الكري بدا راهوا مرابكا

CC2555611112960v411177766GLBAD | Dixtrocument 189 | Filipeti 12/13/02/120 | Fragge 11 of 166

28	USC	1608	Summons	ΙH	Ć
A/1	7				

	UNITED STATES DISTRICT COURT
	for the Southern District of New York
DEBORAH BODNER, et al. appendix)	
Plaintiff v. ISLAMIC REPUBLIC OF IRA Defendant)) Civil Action No.)))
į.	SUMMONS IN A CIVIL ACTION
serve on the plaintiff an answer t	
jgoldman@andersonklil.com	_
	ment by default may be entered against you for the relief demanded in the ranswer or motion with the court.
	CLERK OF COURT
Date:	/s/ P. Canales
	Signature of Clerk or Deputy Clerk

Culry Of

Casse1111990v1117/766GBD Doocumeent89 Hillebi1121302120 Fragge22of66

28 USC 1608 Summons (12/11) (Page 2)

Civil Action No.

PROOF OF SERVICE

(This section should not be filed with the court unless required by Fed. R. Civ. P. 4 (1))

	This summons for (nam	ne of individual and title, if any)		
was re	eceived by me on (date)			
	² I personally served	the summons on the individua	at (place)	
			on (date)	; or
	³ I left the summons a	at the individual's residence or	usual place of abode with (name)	
			n of suitable age and discretion who resid	les there,
	on (date)	, and mailed a copy t	o the individual's last known address; or	
	² I served the summo			, who is
	designated by law to a	ccept service of process on be	half of (name of organization)	
			ON (date)	; or
	I returned the summ	ons unexecuted because		; or
	Other (specify):			
	My fees are \$	for travel and \$	for services, for a total of \$	1
	I declare under penalty	of perjury that this information	on is true.	
Date:		V		
			Server's signature	
			Printed name and title	X(
			Server's address	
			DOLFER B MANIFEST	

Additional information regarding attempted service, etc.

Casse111199evv1117766GBD Doocumeent89 Filiber110212002120 Filiage330f66

APPENDIX

Deborah Bodner, individually, as surviving sibling of Thomas F. Hughes, Jr.

Matthew Casey, individually, as surviving child of Kathleen Hunt-Casey

Kevin Casey, individually, as surviving spouse of Kathleen Hunt-Casey

Kevin Casey, as the Personal Representative of the Estate of Kathleen Hunt-Casey, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Kathleen Hunt-Casey

Ben Huttler, individually, as surviving child of Joseph S. Huttler

Frida Huttler, individually, as surviving child of Joseph S. Huttler

Gideon Huttler, individually, as surviving child of Joseph S. Huttler

Miriam Zehava Huttler, individually, as surviving spouse of Joseph S. Huttler

Miriam Zehava Huttler, as the Personal Representative of the Estate of Joseph S. Huttler, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Joseph S. Huttler

Anne Ielpi, individually, as surviving parent of Jonathan Ielpi

AnneMarie Holleran, individually, as surviving sibling of Jonathan Ielpi

Laura Israilov, as Personal Representative of the Estate of Malkisadikh Ilkanayev, deceased, the late parent of Daniel Ilkanayev

Laura Israilov, individually, as surviving sibling of Daniel Ilkanayev

Matthew Jordan, individually, as surviving child of Andrew Jordan

Kelsey Jordan, individually, as surviving child of Andrew Jordan

Sean Jordan, individually, as surviving child of Andrew Jordan

Lisa Jordan, individually, as surviving spouse of Andrew Jordan

Lisa Jordan, as the Personal Representative of the Estate of Andrew Jordan, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Andrew Jordan

Henry Karczewski, as Personal Representative of the Estate of Rose C. Karczewski, deceased, the late parent of Charles Henry Karczewski

Donna Cavanaugh, individually, as surviving sibling of Charles Henry Karczewski

Henry Karczewski, individually, as surviving parent of Charles Henry Karczewski

Philomena Ann Karczewski, individually, as surviving spouse of Charles Henry Karczewski

Philomena Ann Karczewski, as the Personal Representative of the Estate of Adianes Oyola, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Charles Henry Karczewski

Daniel T. Kirwin, individually, as surviving sibling of Glenn Kirwin

Peter M. Kirwin, individually, as surviving sibling of Glenn Kirwin

Casse111P9cov1117766GBD Doocumeent89 Hiteb1121302120 Hagee44of66

Andrew Kirwin, individually, as surviving sibling of Glenn Kirwin

Jon D. Kirwin, individually, as surviving sibling of Glenn Kirwin

Jennifer Kirwin Masse, individually, as surviving sibling of Glenn Kirwin

Virginia Krukowski, individually, as surviving sibling of William Krukowski

Barbara Rastelli, individually, as surviving parent of William Krukowski

Virginia Krukowski, as Personal Representative of the Estate of Walter Krukowski, deceased, the late parent of William Krukowski

Corey LaFrance, individually, as surviving sibling of Alan LaFrance

Aubrey LaFrance, individually, as surviving sibling of Alan LaFrance

JoAnn Langone as Personal Representative of the Estate of Thomas Langone, deceased, the late sibling of Peter Langone

Joanne Langone, individually, as surviving sibling of Peter Langone

Rosemarie Langone, individually, as surviving sibling of Peter Langone

Terri Langone, individually, as surviving spouse of Peter Langone

Terri Langone, as the Personal Representative of the Estate of Peter Langone, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Peter Langone

Nikki Langone, individually, as surviving child of Peter Langone

Karli Langone, individually, as surviving child of Peter Langone

Rosemarie Langone as Personal Representative of the Estate of Sheila Langone, deceased, the late parent of Peter Langone

JoAnn Langone, individually, as surviving spouse of Thomas Langone

JoAnn Langone, as the Personal Representative of the Estate of Thomas Langone, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Thomas Langone

Caitlin Langone-Brewer, individually, as surviving child of Thomas Langone

Brian Langone, individually, as surviving child of Thomas Langone

Joanne Langone, individually, as surviving sibling of Thomas Langone

Rosemarie Langone, individually, as surviving sibling of Thomas Langone

Rosemarie Langone as Personal Representative of the Estate of Sheila Langone, deceased, the late parent of Thomas Langone

Terri Langone as Personal Representative of the Estate of Peter Langone, deceased, the late sibling of Thomas Langone

Jose Domingo Liz, individually, as surviving sibling of Nancy Liz

Jose Domingo Liz as Personal Representative of the Estate of Elena Liz, deceased, the late parent of Nancy Liz

Cassell11990v1117/766GBD Doocumeent89 Hillebi121302120 Fragge 550f66

William Stone Luckett, individually, as surviving child of Edward H. Luckett

Jennifer Grace Luckett, individually, as surviving child of Edward H. Luckett

Lisa Luckett, individually, as surviving spouse of Edward H. Luckett

Timothy Wyatt Luckett, individually, as surviving child of Edward H. Luckett

Lisa Luckett, as the Personal Representative of the Estate of Edward H. Luckett, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Edward H. Luckett

Kathryn Crawford Luckett, individually, as surviving sibling of Edward H. Luckett

Alexandra Ward Luckett, individually, as surviving sibling of Edward H. Luckett

James Taylor Luckett, individually, as surviving sibling of Edward H. Luckett

Alexandra Ward Luckett as Personal Representative of the Estate of Diana Ward Luckett, deceased, the late parent of Edward H. Luckett

Domenica Anna Lopez, individually, as surviving sibling of Anthony Luparello

Caterina Tavolacci, individually, as surviving sibling of Anthony Luparello

Bruce Mariani, as Personal Representative of the Estate of Hazel Lillian Mariani, deceased, the late parent of Louis Neil Mariani

Bruce Mariani, individually, as surviving sibling of Louis Neil Mariani

Lauren Peters, individually, as surviving child of Louis Neil Mariani

Edna May Massa, individually, as surviving spouse of Nicholas G. Massa

Donna Mercurio, individually, as surviving child of Nicholas G. Massa

Nicholas T. Massa, individually, as surviving child of Nicholas G. Massa

Denise McDonnell, individually, as surviving sibling of Michael Patrick McDonnell

Vincenza McDonnell, individually, as surviving parent of Michael Patrick McDonnell

Patrick A. McDonnell, individually, as surviving parent of Michael Patrick McDonnell

Kathleen Murphy, individually, as surviving sibling of Patrick McGuire

Thomas McGuire, individually, as surviving sibling of Patrick McGuire

John McGuire, individually, as surviving sibling of Patrick McGuire

Maureen Simpson, individually, as surviving sibling of Patrick McGuire

James McGuire, individually, as surviving sibling of Patrick McGuire

Jody Myers, as Personal Representative of the Estate of Terrence McGuire, deceased, the late sibling of Patrick McGuire

Sean McShane, individually, as surviving child of Terence McShane

Aidan McShane, individually, as surviving child of Terence McShane

Colin McShane, individually, as surviving child of Terence McShane

Casse11129eov1117766GBD Doocumeent89 Filibeb1121302120 Filage66coff66

Catherine McShane, individually, as surviving spouse of Terence McShane

Catherine McShane, as the Personal Representative of the Estate of Terence McShane, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Terence McShane

Elizabeth Miller, individually, as surviving child of Douglas Miller

Deborah Lynn Temple, individually, as surviving spouse of Vincent S. Morello

Justin John Morello, individually, as surviving child of Vincent S. Morello

Paige Celine Morello, individually, as surviving child of Vincent S. Morello

John Morello, individually, as surviving parent of Vincent S. Morello

Patricia Morello, individually, as surviving parent of Vincent S. Morello

Deborah Lynn Temple, as the Personal Representative of the Estate of Vincent S. Morello, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Vincent S. Morello

Colleen Golden, individually, as surviving child of Richard Morgan

John Morris III, individually, as surviving sibling of Seth Morris

Laura Nogaj, individually, as surviving spouse of Stephen Philip Morris

John Doe 71, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Stephen Philip Morris, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Stephen Philip Morris

John Michael Nee, individually, as surviving sibling of Luke Girard Nee

Dolores Laguerre, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

Jimmy Vega, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

Minerva Galarza, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

Sonia Vega, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

Miriam Roman, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

Aida Cintron, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

4/17

دادگاه ناحیهای ایالات متحده
ناحیه
دبورا بودنر و دیگران. (به ضمیمه مراجعه کنید)
خواهان
جمهوری اسلامی ایران
خوانده

احضاریه در یک اقدام مدنی

(نام و آدرس خوانده) جمهوری اسلامی ایر ان ق*ابل توجه:* سفیر دائم ایر ان در سازمان ملل متحد در سازمان ملل متحد 622 Third Avenue New York, NY 10017 به

یک دعوی علیه شما اقامه شده است.

باید ظرف 60 روز پس از ابلاغ این احضاریه به شما (بدون احتساب روز دریافت آن) پاسخی به شکایت پیوست شده یا دفاعیه ای را براساس قانون 12 از قوانین فدرال دادرسی مدنی به خواهان ابلاغ کنید. این پاسخ یا پیشنهاد باید به خوانده یا وکیل خوانده ابلاغ گردد، که نام و آدرس وی به شرح زیر است:

> وكيل دعاوى جرى اس گلامن اندرسون كيل (Anderson Kill P.C.) 1251 Avenue of the Americas New York, NY 10020 212) 278-1000) jgoldman@andersonklll.com

اگر پاسخ ندهید، علیه شما برای جبران خسارت درخواست شده در شکایت حکم غیابی صادر خواهد شد. همچنین باید پاسخ یا دفاعیه خود را به دادگاه ارایه نمایید.

منشی دادگاه

/امضا / P. Canales امضای منشی یا معاون منشی [امضا شده] تاريخ: 2020/02/01

[مهر: دادگاه ناحیهای ایالات متحده، ناحیه جنوب نیویورک]

9

(2 مفحه)	(12/11)	احضارية	USC	1608	28

	، مدنی شماره
	گواهی ابلاغ (این قسمت نباید توسط دادگاه ثبت شود مگر در صورت الزام Fed. R. Civ. P. 4 (۱)))
	این احضاریه مربوط به (نام فردیا سمت، در صورت امکان)
	په من ابلاغ شد به من ابلاغ شد
	• من شخصاً ابلاغیه را به فرد مذکور در (مکان)
ابلاغ کریم ؛ یا	در (تاریخ)
	• احضاریه را در محل سکونت فرد یا محل اقامت معمول وی در نزد (نام)
ن بوده است،	، که فردی بالغ و دارای اختیار بود که در آن مکان ساکز
	در (تاریخ)، و یک نسخه از آن را به آخرین نشانی موجود از فرد ارسال کردم؛ یا
، تحويل دادم،	• من احضاریه را به <i>(نام فرد)</i> که
	توسط قانون بر ای دریافت ابلاغیه از طرف (نام ساز مان)ص شده است
اي (در (تاریخ)
؛ يا	 من احضاریه را بدون ابلاغ برگرداندم زیرا
	• ساير (مشخص كنيد):
	حقالزحمه من عبارت است از دلار برای سفر و دلار برای ابلاغ و جمعاً
	من با در نظر داشتن مجازات شهادت دروغ اظهار میکنم که این اطلاعات صحیح است.
	خ: امضای ابلاغ کننده
ک و خوانا نوشته شود	تام و سمت با حروف بزراً
	آدرس ابلا عَكننده

ساير اطلاعات مربوط به خدمات انجام شده، غيره:

ضميمه

دبورا بودنر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده توماس اف. هيوز جونيور متيو كيسى، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده كاتلين هانت كيسى كوين كيسى، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده كاتلين هانت كيسى کوین کیسی، به عنوان نماینده شخصی ماترک کاتلین هانت-کیسی، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کاتلین هانت-کیسی بن هاتلر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف اس. هاتلر فریدا هاتلر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف اس. هاتلر گیدئون هاتلر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف اس. هاتلر ميريام زهاوا هاتلر، انفراداً، به عنوان همسر باز مانده جوزف اس. هاتلر ميريام زهاوا هاتلر، به عنوان نماينده شخصى ماترك جوزف اس. هاتلر، متوفى، و از طرف تمام بازماندگان و ذينفعان قانونی و اعضای خانواده جوزف اس. هاتلر آنه ایلیی، انفراداً، به عنوان والد بازمانده جاناتان ایلیی آنهماری هولران، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده جاناتان ایلیی لورا اسرائيلوف، بهعنوان نماينده شخصي ماترك مالكيساديخ ايلكانايف، متوفى، والد متوفاي دانيل ايلكانايف لور اسر ائيلوف، انفر اداً، به عنوان برادر /خواهر باز مانده دانيل ابلكانايف متيو جردن، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده آندرو جردن کسلی جردن، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده آندر و جردن سین جردن، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده آندرو جردن

لیزا جردن، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده آندرو جردن لیزا جردن، به عنوان نماینده شخصی ماترک آندرو جردن، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آندرو جردن

هنری کارچوسکی، به عنوان نماینده شخصی ماترک رز سی. کارچوسکی، متوفی، والد متوفای چارلز هنری کارچوسکی دونا کاوانا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده چارلز هنری کارچوسکی

هنري كارچوسكي، انفراداً، به عنوان والد بازمانده چارلز هنري كارچوسكي

فيلومنا آن كارچوسكى، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده چارلز هنرى كارچوسكى

فیلومنا آن کارچوسکی، به عنوان نماینده شخصی ماترک چارلز هنری کارچوسکی، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده چارلز هنری کارچوسکی

دانیل تی کیروین، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن کیروین

بيتر ام. كيروين، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن كيروين

آندرو کیروین، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن کیروین

جان دی. کیروین، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن کیروین

جنيفر كيروين ماسه، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده كلن كيروين

ويرجينيا كروكوفسكي، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ويليام كروكوفسكي

```
باربارا راستلی، انفراداً، به عنوان والد بازمانده ویلیام کروکوفسکی
   ويرجينيا كروكوفسكي، بهعنوان نماينده شخصى ماترك والتر كروكوفسكي، متوفى، والد متوفاي ويليام كروكوفسكي
                                               كورى لافرانس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده آلن لافرانس
                                                آبر ی لافر انس، انفر اداً، به عنو ان بر ادر /خو اهر باز مانده آلن لافر انس
            جوان لانگون به عنوان نماینده شخصی ماترک توماس لانگون، متوفی، بر ادر /خواهر متوفای بیتر لانگون
                                                جوان لانگون، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده بیتر لانگون
                                            روزماری لانگون، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده بیتر لانگون
                                                        ترى لانگون، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده بيتر لانگون
   تری لانگون، به عنوان نماینده شخصی ماترک بیتر لانگون، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و
                                                                                    اعضاى خانواده بيتر لانگون
                                                       نيكي لانگون، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده بيتر لانگون
                                                       كارلى لانگون، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده بيتر لانگون
                   ر و ز مار ی لانگون به عنوان نماینده شخصی ماتر ک شیلا لانگون، متوفی، و الد متوفای بیتر لانگون
                                                    جوآن لانگون، انفراداً، به عنوان همسر باز مانده توماس لانگون
جوآن لانگون، به عنوان نماینده شخصی ماترک توماس لانگون، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و
                                                                                  اعضاى خانواده توماس لانگون
                                             كايتلين لانگون- برور ، انفر اداً، به عنو ان فرزند باز مانده تو ماس لانگون
                                                    برایان لانگون، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده توماس لانگون
                                              جوان لانگون، انفر اداً، به عنوان بر ادر /خواهر باز مانده توماس لانگون
                                         روزماری لانگون، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده توماس لانگون
                 روزماري النكون به عنوان نماينده شخصي ماترك شيلا النكون، متوفى، والد متوفاي توماس النكون
             تری لانگون به عنوان نماینده شخصی ماترک بیتر لانگون، متوفی، برادر/خواهر متوفای توماس لانگون
                                             خوزه دومینیگو لیز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده نانسی لیز
                          خوزه دومینیگو لیز به عنوان نماینده شخصی ماترک النا لیز، متوفی، والد متوفای نانسی لیز
                                              ويليام استون لاكت، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ادوارد اج. لاكت
                                              جنيفر گريس لاكت، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ادوارد اچ. لاكت
                                                      ليزا لاكت، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده ادوارد اچ. لاكت
                                              تيموتي ويات لاكت، انفر اداً، به عنو ان فر زند باز مانده ادو ار د اچ لاكت
  ليزا لاكت به عنوان نماينده شخصي ماترك ادوارد اچ. لاكت، متوفى، و از طرف تمام باز ماندگان و ذينفعان قانوني و
                                                                                اعضای خانواده ادوارد اچ. لاکت
                                    كاترين كرافورد لاكت، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ادوارد اج. لاكت
                                     الكساندرا وارد لاكت، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ادوارد اچ. لاكت
                                        جيمز تيلور لاكت، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ادوارد اچ. لاكت
         الكساندر ا و ارد لاكت به عنو ان نماينده شخصي ماترك ديانا و ارد لاكت، متوفى، و الد متوفاي ادو ارد اچ لاكت
```

```
دومینیکا آنا لویز ، انفر اداً، به عنو ان بر ادر /خو اهر باز مانده آنتو نی لو پار لو
                                              كاترينا تاوولاسي، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده آنتوني لويارلو
             بروس مارياني به عنوان نماينده شخصي ماتر ک هزل ليليان مارياني، متوفي، والد متوفاي لونيس نيل مارياني
                                            بروس مارياني، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده لوئيس نيل مارياني
                                                      لورن بیترز، انفر اداً، به عنوان فرزند باز مانده لوئیس نیل ماریانی
                                                     ادنا مي ماسا، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده نيكلاس جي. ماسا
                                                    دونا مركوريو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده نيكلاس جي. ماسا
                                                 نيكلاس تى. ماسا، انفر اداً، به عنو ان فر زند باز مانده نيكلاس جى. ماسا
                                        دنیس مكدانل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده مایكل یاتریک مكدانل
                                               وينجنرا مكدانل، انفراداً، به عنوان والد بازمانده مايكل ياتريك مكدانل
                                          پاتریک ای مکدانل، انفراداً، به عنوان والد بازمانده مایکل پاتریک مکدانل
                                              كاتلين مورفي، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ياتريك مككواير
                                          توماس مكگواير، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ياتريک مكگواير
                                            جان مکگوایر، انفراداً، به عنوان بر ادر /خواهر باز مانده باتریک مکگوایر
                                         مائو رین سیمیسون، انفر اداً، به عنو ان بر ادر /خو اهر باز مانده پاتریک مکگو ایر
                                           جیمز مکگوایر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده یاتریک مکگوایر
         جودی میرز به عنوان نماینده شخصی ماترک ترنس مکگوایر، متوفی، برادر/خواهر متوفای یاتریک مکگوایر
                                                        سین مکشین، انفر اداً، به عنو ان فر زند باز مانده تر نس مکشین
                                                       آیدان مکشین، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ترنس مکشین
                                                       كالين مكشين، انفر إداً، به عنوان فر زند باز مانده ترنس مكشين
                                                     کاترین مکشین، انفر اداً، به عنو ان همسر باز مانده تر نس مکشین
كاترين مكشين، به عنوان نماينده شخصى ماترك ترنس مكشين، متوفى، و از طرف تمام بازماندگان و ذينفعان قانوني و
                                                                                     اعضاى خانواده ترنس مكشين
                                                           الیز ابت میلر ، انفر اداً، به عنو ان فر ز ند باز مانده داگلاس میلر
                                                   دبورا لین تمیل، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده وینست اس. مورلو
                                               جاستین جان مورلو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده وینست اس. مورلو
                                                 یاگی سلین مور لو، انفر اداً، بهعنو ان فر زند باز مانده و پنست اس. مور لو
                                                         جان مورلو، انفراداً، بهعنوان والد بازمانده وينست اس. مورلو
                                                     ياتريشيا مورلو، انفراداً، بهعنوان والد باز مانده وينست اس. مورلو
دبورا لین تمیل، به عنوان نماینده شخصی ماترک وینست اس. مورلو، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی
                                                                                و اعضای خانواده وینست اس. مورلو
                                                         کالین گلدن، انفر اداً، به عنوان فر زند باز مانده ریجار د مور گان
                                               جان موریس سوم، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ست موریس
```

5 K 1 1 K

لورا نوگاج، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده استفن فیلیپ موریس

جان داو 71، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک استفن فیلیپ موریس، متوفی، باشد و نام مذکور غیر واقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و/یا توسط دادگاه واجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و/یا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استفن فیلیپ موریس

جان مایکل نی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده لوک ژیرارد نی دولورس لاگور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیانا اوکانر جیمی وگا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیانا اوکانر مینروا گالارزا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیانا اوکانر سونیا وگا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیانا اوکانر میریام رومن، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیانا اوکانر آیدا سینترون، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیانا اوکانر

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 25 of 127

JS 44C/SDNY REV. 06/01/17

Case 1:19-cv-11776 Doc GIMIN & CV FRISH DEV 24/19 Page 1 of 11

The JS-44 civil cover sheet and the information contained herein neither replace nor supplement the filing and service of pleadings or other papers as required by law, except as provided by local rules of court. This form, approved by the Judicial Conference of the United States in September 1974, is required for use of the Clerk of Court for the purpose of initiating the civil docket sheet.

PLAINTIFFS DEBORAH BODNER, et. al.

Check YES only if demanded in complaint JURY DEMAND: ☐ YES ☐NO

DEFENDANTS

THE ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN

NOTE: You must also submit at the time of filing the Statement of Relatedness form (Form IH-32)

ATTORNEYS (FIRM NAME, ADDRESS, AND TELEPHONE NUMBER Jerry S. Goldman, Esq., Anderson Kill P.C. 1251 Avenue of the Americas, New York, NY 10020 (212) 278-1000/jgoldman@andersonkill.com

ATTORNEYS (IF KNOWN)

CAUSE OF ACTION (CITE THE U.S. CIVIL STATUTE UNDER WHICH YOU ARE FILING AND WRITE A BRIEF STATEMENT OF CAUSE) (DO NOT CITE JURISDICTIONAL STATUTES UNLESS DIVERSITY)

•			,		
18 U.S.C. § 2333 and	d 28 U.S. §§ 1605A, 160	05B			
Has this action, case, o	or proceeding, or one esse	ntially the same been previ	ously filed in SDNY at any	time? No ☐Yes ☒ Ge	ge Previously Assigned orge B. Daniels
If yes, was this case Vo	oi. 🔲 Invol. 📄 Dismissed	d. No 🔼 Yes 🗍 If yes,	give date	& Case No.	1:03-md-01570
IS THIS AN INTERNATIONAL AR	BITRATION CASE? NO	X Yes			
(PLACE AN [x] IN ONE	BOX ONLY)	NATURE OF 8	SUIT		
	TORTS			ACTIONS UNDER STATUTES	
110	LIABILITY [] 340 MARINE [] 345 MARINE PRODUCT LIABILITY [] 350 MOTOR VEHICLE [] 355 MOTOR VEHICLE	[] 510 MOTIONS TO	FORFEITURE/PENALTY [825 DRUG RELATED SEIZURE OF PROPERTY 21 USC 881 [] 890 OTHER PROPERTY RIGHTS [] 820 COPYRIGHTS [] 830 PATENT [] 835 PATENT-ABBREVIATED [] 840 TRADEMARK LABOR [] 710 FAIR LABOR STANDARDS ACT [] 720 LABOR/MGMT RELATIONS [] 740 RAILWAY LABOR ACT [] 751 FAMILY MEDICAL LEAVE ACT (FMLA)	BANKRUPTCY [422 APPEAL 28 USC 158	OTHER STATUTES [] 375 FALSE CLAIMS [] 376 QUI TAM [] 400 STATE REAPPORTIONMENT [] 410 ANTITRUST [] 430 BANKS & BANKING [] 450 COMMERCE [] 460 DEPORTATION [] 470 RACKETEER INFLUENCED & CORRUPT ORGANIZATION ACT (RICO) [] 480 CONSUMER CREDIT [] 480 CABLE/SATELLITE TV [] 850 SECURITIES/ EXCHANGE [] *890 OTHER STATUTORY ACTIONS [] 891 AGRICULTURAL ACTS
REAL PROPERTY 1 210 LAND CONDEMNATION 1 220 FORECLOSURE 1 230 RENT LEASE & EJECTMENT 1 TORTS TO LAND 1 245 TORTS PRODUCT LIABILITY 1 280 ALL OTHER REAL PROPERTY	CIVIL RIGHTS [] 440 OTHER CIVIL RIGHTS (Non-Prisoner) [] 441 VOTING [] 442 EMPLOYMENT [] 443 HOUSING/ ACCOMMODATIONS [] 445 AMERICANS WITH DISABILITIES - EMPLOYMENT [] 446 AMERICANS WITH DISABILITIES - OTHER [] 448 EDUCATION	[] 530 HABEAS CORPUS [] 535 DEATH PENALTY [] 540 MANDAMUS & OTHER PRISONER CIVIL RIGHTS [] 550 CIVIL RIGHTS [] 555 PRISON CONDITION [] 560 CIVIL DETAINEE CONDITIONS OF CONFINEME	[] 790 OTHER LABOR LITIGATION [] 781 EMPL RET INC SECURITY ACT (ERISA IMMIGRATION [] 482 NATURALIZATION APPLICATION [] 485 OTHER IMMIGRATION ACTIONS	Defendant) [] 871 IRS-THIRD PARTY 26 USC 7609	[] 893 ENVIRONMENTAL MATTERS [] 895 FREEDOM OF INFORMATION ACT [] 898 ARBITRATION [] 899 ADMINISTRATIVE PROCEDURE ACT/IREVIEW OR APPEAL OF AGENCY DECISION [] 950 CONSTITUTIONALITY OF
Check if demanded CHECK IF THIS IS UNDER F.R.C.P. 2	A CLASS ACTION		THIS CASE IS RELATED LOCAL RULE FOR DIVIS		PENDING IN S.D.N.Y.
DEMAND \$ 150 Billion	OTHER	JUDGE George	B. Daniels	DOCKET NUMB	BER 1:03-md-01570

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 26 of 127

(-1.40-44)				'-11776 Doc			2/24/19	9 Page	e 2 of 11			
(PLACE AN		-	•		ORIG	_	7 c		Multidistrict	 17	Appeal	to District
1 Origina Procee		2 Remov State C		3 Remanded from Appellate	4 Reinstate Reopened			sferred from cify District)	Litigation (Transferred)	LJ'	Judge fr	
			arties repres	ented Court					8 Multidistrict Lit	ligation (Dir	ect File)	
			east one pari ro se.	ty								
(PLACE AN					ASIS OF JUF					ERSITY,		
☐ 1 U.S. PI	LAINTIFF	<u> </u>	S. DEFEND		RAL QUESTION NOT A PARTY)	۰ Ц	4 DIVER	SITY	GITIZE	INSHIP I) LLU	rv.
		С	ITIZENSI	HIP OF PRINCIP	PAL PARTIES	S (FOR	DIVERS	SITY CAS	SES ONLY)			
(Place	e an [X] in o			d one box for Defen		,			·			
OITIZEN OF T	UC DTATE	PTF		CITIZEN OD OUR IE	0T 0E 1	PTF		Wassess		1 DI 405	PTF	DEF
CITIZEN OF TH	HIS STATE	יוו	[]1	FOR EIGN COUNTR		[]3[. 13		RATED and PRINCIPA ESS IN ANOTHER ST		[]5	[]5
CITIZEN OF A	NOTHER ST	ATE []2	[]2	INCORPORATED or OF BUSINESS IN T		E []4[]4	FOREIGN N	NATION		[]6	[]6
PLAINTIFF(See attached		, ,	AND COL	INTY(IES)								
DEFENDAN The Islamic F		•	•	DUNTY(IES)								
	TATION IS H	HEREBY N	MADE THAT	-, AT THIS TIME, I I LOWING DEFENDA		ABLE, WI	ITH REAS	GONABLE [DILIGENCE, TO AS	CERTAIN	I	
				COL	URTHOUSE AS	SSIGNM	ENT					
I hereby certi	ify that this	case sh	ould be ass	signed to the court	house indicated	d below p	oursuant	to Local R	Rule for Division of	Busines	s 18, 2	:0 or 21.
Check one:	THIS AC	CTION S	HOULD I	BE ASSIGNED	то: 🔲 W	VHITE	PLAIN	NS [X MANHAT	ΓAN		
DATE 12/23/	′19 _{SI}	/s/ Jern	y S. Goldm	ian RNEY OF RECORD)			ED TO PR	ACTICE IN THIS D	ISTRICT		
DECEMBE #	J.			THE TOT RECORD	•				MITTED Mo. May	/ Yr. <u>1</u>	980	_)
RECEIPT#							Attorney	r Bar Code	# 1302454			
Magistrate J	Judge is t	o be de	signated l	by the Clerk of the	ne Court.							
Magistrate J	Judge					-15-ns-		i	is so Designate	d.		
Ruby J. Kraj	jick, Clerl	k of Cou	nt by	De	puty Clerk, D	ATED _. _			·			
UNITED STA	TES DIST	RICT CO	OURT (NE	W YORK SOUTH	ERN)							

Case 1:19-cv-11776 Document 3 Filed 12/24/19 Page 3 of 11

APPENDIX

Each line below is deemed an allegation, incorporating the allegations, language, and references within the Iran Short Form Complaint to which this Appendix 1 is appended and shall be referenced as Allegation 1 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, Allegation 2 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, etc.

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
1	Deborah Bodner	NC	United States	Thomas F. Hughes, Jr.	Sibling	United States	Solatium
2	Matthew Casey	NJ	United States	Kathleen Hunt- Casey	Child	United States	Solatium
3	Kevin Casey	NJ	United States	Kathleen Hunt- Casey	Spouse	United States	Solatium
4	Kevin Casey	NJ	United States	Kathleen Hunt- Casey	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
5	Ben Huttler	CA	United States	Joseph S. Huttler	Child	United States	Solatium
6	Frida Huttler	CA	United States	Joseph S. Huttler	Child	United States	Solatium
7	Gideon Huttler	CA	United States	Joseph S. Huttler	Child	United States	Solatium
8	Miriam Zehava Huttler	CA	United States	Joseph S. Huttler	Spouse	United States	Solatium

¹ For those identified as "PR," such claim is made as the Personal Representative of the Decedent's Estate and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

case caption.

The PRs identified below are bringing solatium claims on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 28 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 3 Filed 12/24/19 Page 4 of 11

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
9	Miriam Zehava Huttler	CA	United States	Joseph S. Huttler	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death/Personal Injury
10	Anne Ielpi	NY	United States	Jonathan Ielpi	Parent	United States	Solatium
11	AnneMarie Holleran	NY	United States	Jonathan Ielpi	Sibling	United States	Solatium
12	Laura Israilov, as Personal Representative of the Estate of Malkisadikh Ilkanayev	NY	United States	Daniel Ilkanayev	Parent (Deceased)	United States	Solatium
13	Laura Israilov	NY	United States	Daniel Ilkanayev	Sibling	United States	Solatium
14	Matthew Jordan	NY	United States	Andrew Jordan	Child	United States	Solatium
15	Kelsey Jordan	NY	United States	Andrew Jordan	Child	United States	Solatium
16	Sean Jordan	NY	United States	Andrew Jordan	Child	United States	Solatium
17	Lisa Jordan	NY	United States	Andrew Jordan	Spouse	United States	Solatium
18	Lisa Jordan	NY	United States	Andrew Jordan	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
19	Henry Karczewski, as Personal Representative of the Estate of Rose C. Karczewski	NJ	United States	Charles Henry Karczewski	Parent (Deceased)	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 29 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 3 Filed 12/24/19 Page 5 of 11

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
20	Donna Cavanaugh	NJ!	United States	Charles Henry Karczewski	Sibling	United States	Solatium
21	Henry Karczewski	NJ	United States	Charles Henry Karczewski	Parent	United States	Solatium
22	Philomena Ann Karczewski	NJ	United States	Charles Henry Karczewski	Spouse	United States	Solatium
23	Philomena Ann Karczewski	NJ	United States	Charles Henry Karczewski	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
24	Daniel T. Kirwin	RI	United States	Glenn Kirwin	Sibling	United States	Solatium
25	Peter M. Kirwin	NY	United States	Glenn Kirwin	Sibling	United States	Solatium
26	Andrew Kirwin	NY	United States	Glenn Kirwin	Sibling	United States	Solatium
27	Jon D. Kirwin	NY	United States	Glenn Kirwin	Sibling	United States	Solatium
28	Jennifer Kirwin Masse	MA	United States	Glenn Kirwin	Sibling	United States	Solatium
29	Virginia Krukowski	FL	United States	William Krukowski	Sibling	United States	Solatium
30	Barbara Rastelli	FL	United States	William Krukowski	Parent	United States	Solatium
31	Virginia Krukowski, as Personal Representative of the Estate of Walter Krukowski	FL	United States	William Krukowski	Parent (Deceased)	United States	Solatium
32	Corey LaFrance		United States	Alan LaFrance	Sibling	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 30 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 3 Filed 12/24/19 Page 6 of 11

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
33	Aubrey LaFrance	NY	United States	Alan LaFrance	Sibling	United States	Solatium
34	JoAnn Langone as Personal Representative of the Estate of Thomas Langone	NY	United States	Peter Langone	Sibling (Deceased)	United States	Solatium
35	Joanne Langone	NY	United States	Peter Langone	Sibling	United States	Solatium
36	Rosemarie Langone	NY	United States	Peter Langone	Sibling	United States	Solatium
37	Terri Langone	NY	United States	Peter Langone	Spouse	United States	Solatium
38	Terri Langone	NY	United States	Peter Langone	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
39	Nikki Langone	NY	United States	Peter Langone	Child	United States	Solatium
40	Karli Langone	NY	United States	Peter Langone	Child	United States	Solatium
41	Rosemarie Langone as Personal Representative of the Estate of Sheila Langone	NY	United States	Peter Langone	Parent (Deceased)	United States	Solatium
42	JoAnn Langone	NY	United States	Thomas Langone	Spouse	United States	Solatium
43	JoAnn Langone	NY	United States	Thomas Langone	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
44	Caitlin Langone- Brewer		United States	Thomas Langone	Child	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 31 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 3 Filed 12/24/19 Page 7 of 11

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
45	Brian Langone	CA	United States	Thomas Langone	Child	United States	Solatium
46	Joanne Langone	NY	United States	Thomas Langone	Sibling	United States	Solatium
47	Rosemarie Langone	NY	United States	Thomas Langone	Sibling	United States	Solatium
48	Rosemarie Langone as Personal Representative of the Estate of Sheila Langone	NY	United States	Thomas Langone	Parent (Deceased)	United States	Solatium
49	Terri Langone as Personal Representative of the Estate of Peter Langone	NY	United States	Thomas Langone	Sibling (Deceased)	United States	Solatium
50	Jose Domingo Liz	NY	United States	Nancy Liz	Sibling	United States	Solatium
51	Jose Domingo Liz as Personal Representative of the Estate of Elena Liz	NY	United States	Nancy Liz	Parent (Deceased)	United States	Solatium
52	William Stone Luckett	NJ	United States	Edward H. Luckett	Child	United States	Solatium
53	Jennifer Grace Luckett	NJ	United States	Edward H. Luckett	Child	United States	Solatium
54	Lisa Luckett	NJ	United States	Edward H. Luckett	Spouse	United States	Solatium
55	Timothy Wyatt Luckett	NJ	United States	Edward H. Luckett	Child	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 32 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 3 Filed 12/24/19 Page 8 of 11

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
56	Lisa Luckett	NJ	United States	Edward H. Luckett	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
57	Kathryn Crawford Luckett	RI	United States	Edward H. Luckett	Sibling	United States	Solatium
58	Alexandra Ward Luckett	SC	United States	Edward H. Luckett	Sibling	United States	Solatium
59	James Taylor Luckett	NC	United States	Edward H. Luckett	Sibling	United States	Solatium
60	Alexandra Ward Luckett as Personal Representative of the Estate of Diana Ward Luckett	SC	United States	Edward H. Luckett	Parent (Deceased)	United States	Solatium
61	Domenica Anna Lopez	NY	United States	Anthony Luparello	Sibling	United States	Solatium
62	Caterina Tavolacci	NY	United States	Anthony Luparello	Sibling	United States	Solatium
63	Bruce Mariani, as Personal Representative of the Estate of Hazel Lillian Mariani	NH	United States	Louis Neil Mariani	Parent (Deceased)	United States	Solatium
64	Bruce Mariani	NH	United States	Louis Neil Mariani	Sibling	United States	Solatium
65	Lauren Peters		United States	Louis Neil Mariani	Child	United States	Solatium
66	Edna May Massa			Nicholas G. Massa	Spouse	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 33 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 3 Filed 12/24/19 Page 9 of 11

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
67	Donna Mercurio	NJ	United States	Nicholas G. Massa	Child	United States	Solatium
68	Nicholas T. Massa	FL	United States	Nicholas G. Massa	Child	United States	Solatium
69	Denise McDonnell	NY	United States	Michael Patrick McDonnell	Sibling	United States	Solatium
70	Vincenza McDonnell	NY	United States	Michael Patrick McDonnell	Parent	United States	Solatium
71	Patrick A. McDonnell	NY	United States	Michael Patrick McDonnell	Parent	United States	Solatium
72	Kathleen Murphy	NY	United States	Patrick McGuire	Sibling	United States	Solatium
73	Thomas McGuire	NY	United States	Patrick McGuire	Sibling	United States	Solatium
74	John McGuire	NY	United States	Patrick McGuire	Sibling	United States	Solatium
75	Maureen Simpson	NY	United States	Patrick McGuire	Sibling	United States	Solatium
76	James McGuire	МА	United States	Patrick McGuire	Sibling	United States	Solatium
77	Jody Myers, as Personal Representative of the Estate of Terrence McGuire	MA	United States	Patrick McGuire	Sibling (Deceased)	United States	Solatium
78	Sean McShane	NY	United States	Terence McShane	Child	United States	Solatium
79	Aidan McShane	FL	United States	Terence McShane	Child	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 34 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 3 Filed 12/24/19 Page 10 of 11

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
80	Colin McShane	NY	United States	Terence McShane	Child	United States	Solatium
81	Catherine McShane	NY	United States	Terence McShane	Spouse	United States	Solatium
82	Catherine McShane	NY	United States	Terence McShane	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
83	Elizabeth Miller	PA	United States	Douglas Miller	Child	United States	Solatium
84	Deborah Lynn Temple	VA	United States	Vincent S. Morello	Spouse	United States	Solatium
85	Justin John Morello	VA	United States	Vincent S. Morello	Child	United States	Solatium
86	Paige Celine Morello	VA	United States	Vincent S. Morello	Child	United States	Solatium
87	John Morello	NY	United States	Vincent S. Morello	Parent	United States	Solatium
88	Patricia Morello	NY	United States	Vincent S. Morello	Parent	United States	Solatium
89	Deborah Lynn Temple	VA	United States	Vincent S. Morello	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
90	Colleen Golden	NJ	United States	Richard Morgan	Child	United States	Solatium
91	John Morris III	PA	United States	Seth Morris	Sibling	United States	Solatium
92	Laura Nogaj	FL	United States	Stephen Philip Morris	Spouse	United Kingdom	Solatium
93	John Doe 71	FL	United States	Stephen Philip Morris	PR	United Kingdom	Solatium/ Wrongful Death
94	John Michael Nee			Luke Girard Nee	Sibling	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 35 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 3 Filed 12/24/19 Page 11 of 11

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
95	Dolores Laguerre	NY	United States	Diana O'Connor	Sibling	United States	Solatium
96	Jimmy Vega	PA	United States	Diana O'Connor	Sibling	United States	Solatium
97	Minerva Galarza	FL	United States	Diana O'Connor	Sibling	United States	Solatium
98	Sonia Vega	NY	United States	Diana O'Connor	Sibling	United States	Solatium
99	Miriam Roman	NY	United States	Diana O'Connor	Sibling	United States	Solatium
100	Aida Cintron	NY	United States	Diana O'Connor	Sibling	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-6Ni-Doorument-6919-4 Filed 07/08/21 Page 36 of 127

برگه جلد دادخواست مدنی

جمهوري اسلامي ايران

JS44C/SDNY بازنگری JS44C/SDNY

بانک BNY ملون و دیگران،

خواهانها

برگه جلد دادخواست مدنی JS-44 و اطلاعات مندرج در آن نه جایگزین ارائه و ابلاغ دادخواهی و سایر اوراق الزامی بر اساس قانون بوده و نه مکمل آنهاست، مگر بر اساس قوانین محلی دادگاه ِ این فرم که توسط کنفر اس قضایی ایالات متحده در سپتامبر 1974 تصویب گردیده، برای استفاده منشی دادگاه به منظور تهیه برگه پرونده دادخواست مدنی در نظر گرفته شده است.

خواندهها

	ِين)	وکلا (در صورت مشخص بو		1251 Avenue of the	22، ادرس و شماره تلفن) بی جری اس گلدمن، شرکت آند Americas, New York, N 2 (andersonkill.com/212	وكيل دعاو ي 10020 Y
43	ن اشاره نکنید مگر اینکه اختلاف داش ^ن	نمایید)؛ (به قوانین حوزههای قضایر	وده و علت را بهطور خلاصه نکر .	- اس أن اقامه دعوى ميكنيد استناد نم	قانون مدنی ایالات متحده که بر اسا باشند)	علت اقدام (به
				1605A .28 U.S	.8 U.S. و 1605B § 18 S.C.	C. § 2333
ا قاضىي منصوب شده قبلي جورج بي. دانيا		🗆 بله 🖂	ر SDNY مطرح شده است؟ خیر _ا	مشابهت اساسی قبلاً در هر زمانی د	رونده یا دادرسی یا موردی دارای .	آیا این اقدام، پ
	اگر بله، تاریخ		نئومه شده است. خير 🛛 بله 🗅	داوطلبانه 🗆 مذ	ن پرونده داوطلبانه∟ غیرد را نکر کنید 1:03-md-01570	اگر بله، آیا ایر شماره پرونده
			بله	خير 🛛	ه داور ی بینالمللی است؟	آیا این یک پروند
			ماهيت اقامه دعوى		<i>إ را در یک کابر وارد</i> کنی <i>د)</i>	(فقط یک [X]
	مصوب	براساس قوائين		مسئوليت مدنى		
ساير قواتين مصوب	ورشكستكى	توقيف/جريمه	ه شخصی 367 بهداشت و درمان/صدمات شخصی		صنعة شد	قر ار داد
75% ادعاهای واهی 00% تعدید در الله 00% تعدید اولیان الله الله الله الله الله الله الله ال	تأمين اجتماعي [[861 HIA(1395f]] [[862 سياري حياششي (929) [1 [863 DIWC/DIWW (4856]] [[2625 توقیف اموال مرموط به مواد مختر 82 USC 881 21 USC 881	سي إسبادوايت در قبل محصول المحصول المحصول المحصول المحصول المحصول المحصول المحصول المحصول المحصول الرسمة شخصى ناشى المحصول الرسمة شخصى ناشى 376 ساير موارد تقلب 376 ساير موارد الميب به اموال شخصى 386 ساير موارد أسيب به اموال شخصى 386 ساير الميل در قبال أسيب محصول به المحال ا	هواپیما در قبای محصول خواپیما داروً، مسئولیت در قبای محصول خواپیما از اقتصاد مسئولیت در قبای محصول در پاتی مسئولیت در قبای محصول در پاتی مسئولیت در قبای محصول خودر وی از این مصول خودر وی از این مصول خودر وی از این مصول خودر وی از این مصوب بر در شدی مصوب از این مصوب بر در تر در زندانی از این مصوب ا	الارون بهلار	ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا
	متده.) ا 1RS 26 USC - 871 7609 7609 7609 26 7609 26 26 26 26 26 26 26 26] 402 درخواست تاپعیت] 465 سایر اقدامات مهاجرت		آمریکآیی های دچار معاولیت - سایر ح قاق 0 1 5 1 7	تملک زمین تملک زمین ضبط ملک ر دنی قرار داد اجاز و تخلیه اسب مه زمین تمام املاک دیگر شکایت تقاضا شده است، علامد	املاف 210 [220 [] 230 [] 1240) 245 [] 290 []
	ریف سده است:		ر چهانخه بر اساس فانون محتی اگر پاسخ مثبت است، نکر کنب	د چند هو اس بر اسس ۲۰۰۰ د	ادر این یک دعوی مطروحه اوسه 23 است، علامت بزنید	

فقط اگر در شکایت تقاضا شده است، "بله" را علامت بزنید درخواست هیئت منصفه: □ بله □ خیر

درخواست <u>150 میلیارد دلار</u>

توجه: باید فرم اظهاریه مرتبط بودن (فرم IH-32) را نیز در هنگام طرح دعوی، ارائه نمایید.

_ هینت منصفه جورج بی دانیلز

پرونده شماره 1:03-md-01570

Case 1:03-md-01570-GBD-504-D00241199011569119-4- Fibed 07/108/212 Page 37 of 127

				اصل			(-)	(فقط یک علامت x در مربع درج کنا
	 7درخواست تجدید نظر ا قاضی ناحیه از قاض بخش 	 6دادخواهی مربوط به چند ناحیه (منتقل شده) 	 5منتقل شده از (ناحیه را مشخص کنید) 	🗆 4 شروع مجدد يا پاسخ) 3تأیید شده در دادگاه تجدید نظر	ه ایالتی ن	2خارج شده از دادگا	🛭 ا رسیدگی اصلی
	4 (ارانه مستقیم)	🗆 8دادخواهي مربوط به چند ناحي			,	رفين بدون	الف. وکلای همه طر ب. حداقل یکی از ط وکیل حضور دا	
ئىخص كنىد.	، در ژیر تابعیت را مت	در صورت تقاوت،	🛭 4 اختلاقی	دوزه قضایی رال دده یکی از طرفین نیست)	🛭 3 بازپرسی فد	متحده	ــرج كنىيد <i>)</i> ـــ 2 خوانده ايالات	(<i>یک علامت x فقط در یک مربع د</i> ت 1 خواهان ابالات متحده
			ي پروندههاي اختلافي)	طرفین اصلی (فقط بر ا	تابعيت،			
				مت بزنید)	مربوط به خوانده علا	ا یک هم در کادر	بوط به خواهان و ب	(با یک [X] در کادر مر
DEF PTF	کار در ایالتی دیگر	تأسيس شده و محل اصلي كسب و ا	PTF DEF []3[]3	شور خارجي	شهروند يا تبعه يک ك	DEF 1[]	PTF []	شهروند اين ايالت
[]6 []6		کشور خارجی	4[]4[]	سلی کسب و کار در این ایالت	تأسيس شده يا محل اه	[]2	2[]	شهروند ایالتی دیگر
							(la)	آدرس(ها) و کشور (های) خواهان به پیوست مراجعه کنید
							(اه	آدرس(ها) و کشور (های) خوانده(ه جمهوری اسلامی ایران، ایران
			ِ را مشخص نمایم	، محل سکونت خواندههای زیر	بعقول نئوانستكام آدرس	چود انجام تلاش م	اضر، اینجانب با و۔	آدرس خوانده(ها) نامعلوم است بدینوسیله اعلام میگردد که در حال ح
		اده شو د.		تخصیص به 20 یا 21 به دادگاه مشخص	بخش تجارت، 18:	، با قانون محلي	پرونده باید مطابق	بدیز وسیله گو اهی مینمایم که این ب
				🛚 منهتن	: 🗆 وايت	، داده شود به:	, باید تخصیص	یک مورد را علامت بزنید: این اقدام
	سال 1980)	ں اجرا در این ناحیه پذیرش ماہ سی در کانون وکلا 1302454	[] خیر [x] بله (تاریخ ه			<i>ىمن</i>	امضا/ جری اس. گا ں وکیل پر وندہ	ا تاریخ 12/23/19 امضاء شماره رسید
						، شود.	دادگاه منصوب	قاضي باشد بايد توسط منشي
	شد.	به این صورت تعیین						قاضى بخش
	14			معاون منشى، تاريخ			دادگاه از طرف	روبی جی. کراجیک، منشی ہ

دادگاه ناحیهای ایالات متحده (جنوب نیویورک)

ضميمه

هر یک از سطرهای زیر یک اتهام محسوب می شود و جزو اتهامات، زبان و ارجاعات در فرم کوتاه شکایت از ایران است که ضمیمه 1 به آن پیوست شده است و باید به عنوان اتهام 1 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران، اتهام 2 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران و الی آخر مورد ارجاع قرار گیرد.

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/تابعیت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهانها با متوف <i>ی</i> 9/11	نام كامل متوفى 9/11	شهروندی/تابعی ت خواهانها در تاریخ 9/11/01	ایالت محل اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی متوفی (9/11)	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	بر ادر /خو اهر	توماس اف. هیوز جوئیور	ايالات متحده	کار واینای شمالی	دبورا بودنر	1
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	کاتلین هانت- کیسی	ايالات متحده	نيو جر سى	متیو کیسی	2
ترضيه خاطر	ايالات متحده	همسر	کاتلین هانت۔ کیسی	ايالات متحده	نيوجرسى	كوين كيسى	
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريكو	كاتلين هانت-كيسى	ايالات متحده	نيوجرسى	كوين كيسى	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	جوزف اس. هاتلر	ايالات متحده	كاليفرنيا	ین هاتلر	5
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	جوزف اس. هاتلر	ايالات متحده	كاليفرنيا	فريدا هاتلر	6
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	جوزف اس. هاتلر	ايالات متحده	كاليفرنيا	گيدنون هاتلر	7
ترضيه خاطر	ايالات متحده	همسر	جوزف اس. هاتلر	ايالات متحده	كاليفرنيا	میریام ز هاوا هاتلر	8

در خصوص موارد مشخص شده با عبارت "PR"، چنین ادعاهایی توسط نماینده شخصی ماترک متوفی و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده متوفای مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح میگردد.

قانونی و اعصای حانواده ملوقای مدخور که در عنوان پرونده امده است مطرح میخردد. ² نمایندگان شخصی مندرج در زیر دعاوی ترضیه خاطر را از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده متوفای مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح میکنند.

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى 11 ¹ 9	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی متوفی 9/11)	
ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد/صدمه شخصی	ایالات متحده	پورتو ريکو	جوزف اس. هاتلر	ايالات متحده	كاليفرنيا	میریام ز هاوا هاتلر	9
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	جاناتان ایلپی	ايالات متحده	نيويورك	أنه ایلپی	10
ترضيه خاطر	ايالات متحده	ير ادر /خو اهر	جاناتان ایلپی	ايالات متحده	نيويورک	أنمماري هولران	11
ترضیه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	دانیل ایلکانایف	ایالات متحده	نیویورک	لورا اسرائيلوف، بهعنوان نماينده شخصى ماترك مالكيساديخ ايلكانايف	12
ترضيه خاطر	ايالات متحده	ير ادر /خو اهر	دانیل ایلکانایف	ايالات متحده	نيويورك	لورا اسرائيلوف	13
ترضيه خاطر	ايًالات متحده	کودک	أندرو جردن	ایالات متحده	نپويورک	متيو جردن	14
ترضيه خاطر	ايالات متحده	کودک	أندرو جردن	ايالات متحده	نيويورك	کسلی جردن	15
ترضيه خاطر	أيالات متحده	كودك	أندرو جردن	ایالات متحده	نیویورک	سین جر دن	16
ترضيه خاطر	ايالات متحده	همسر	أندرو جردن	ايالات متحده	نیویورک	لیزا جردن	17
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريكو	أندرو جردن	ايالات متحده	نيويورك	ليزا جردن	18
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (منوفي)	چارلز هنری کارچوسکی	ایالات متحده	نیو جر سی	هنری کارچوسکی به عنوان نماینده شخصی ماترک رز سی. کارچوسکی	19

ماهیت دعوی (فتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی)²	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفّی ¹ 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خانوادگی متوفی 9/11)	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	چارلز هنری کارچوسکی	ايالات متحده	نیوجرسی	دونا كاوانا	20
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	چارلز هنری کارچوسکی	ايالات متحده	ئيوجرسى	هنري کارچِوسکي	21
ترضيه خاطر	ايالات متحده	همسر	چارلز هنری کارچوسکی	ايًالات متحده	نیوجرسی	فیلومنا آن کارچوسکی	22
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	چارلز هنری کارچوسکی	ايالات متحده	نيوجرسى	فیلومنا آن کارچوسکی	23
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	گلن کیروین	ايالات متحده	رود آیلند	دانیل تی. کیروین	24
ترضيه خاطر	ايالات متحده	پرادر /خواهر	گلن کیروین	ايالات متحده	نيويورک	پیتر ام. کیروین	25
ترضيه خاطر	ايالات متحده	پرادر/خواهر	گلن کیروین	ايالات متحده	نیویورک	أندرو كيروين	26
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	گلن کیروین	ايالات متحده	نيويورک	جان دي. کيروين	27
ترضيه خاطر	ايالات متحده	يرادر/خواهر	گلن کیروین	ايالات متحده	ماساچوست	جنيفر كيروين ماسه	28
ترضيه خاطر	ايالات متحده	يرادر/خواهر	ويليام كروكوفسكي	ايالات متحده	فلوريدا	ويرجينيا كروكوفسكي	29
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	ويليام كروكوفسكي	ایالات متحده	فلوريدا	باربارا راستلی	30
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	ويليام كروكوفسكي	ایالات متحده	فلوريدا	ویرجینیا کروکوفسکی، به عنوان نماینده شخصی ماترک والتر کروکوفسکی	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	پرادر/خواهر	ألن لافرانس	ايالات متحده	فلوريدا	كورى لافرانس	32

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفی 9/11 ¹	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خانوادگی متوفی 9/11)	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	يرادر/خواهر	آلن لافرانس	ايالات متحده	نيويورک	آربری لافرانس	33
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر (متوفی)	پیتر لانگون	ايالات متحده	نیویورک	جوان لانگون به عنوان نماینده شخصی ماترک توماس لانگون	34
ترضيه خاطر	ايالات متحده	يرادر/خواهر	پيتر لانگون	ايالات متحده	نيويورک	جوان لانگون	35
ترضيه خاطر	ايالات متحده	يرادر/خواهر	پيتر لانگون	ايالات متحده	نيويورك	روزما <i>ری</i> لانگون	36
ترضيه خاطر	ايالات متحده	همسر			نيويورك	تری لانگون	37
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريكو		ايالات متحده	نيويورك	ت <i>ر ی</i> لانگون	38
ترضيه خاطر	ايالات متحده	کودک		ايالات متحده	نيويورک	نیکی لانگون	39
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	پيتر لانگون	ايالات متحده	نيويورك	كارلى لانگون	40
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	پیتر لانگون	ایالات متحده	نیویورک	رزماری لانگون به عنوان نماینده شخصی ماترک شیلا لانگون	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	همنبر	توماس لانگون	ايالات متحده	نيويورک	جوآن لانگون	42
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	توماس لانگون	ايالات متحده	نيويورک	جوأن لانگون	43
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	توماس لانگون	ایالات متحده	ئيو جر سى	کایتلین لانگون۔ برور	

ماهیت دعوی (فَتَل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفی 9/11 ¹	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خانوادگی متوفی 9/11)	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	توما <i>س</i> لانگون	ايالات متحده	كاليفرنيا	برايان لانگون	45
ترضيه خاطر	ايالات متحده	پرادر/خواهر	توماس لانگون	ايالات متحده	نيويورک	جوان لانگون	46
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	توماس لانگون	ايالات متحده	نيويورک	روزماری لانگون	47
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	توماس لانگون	ایالات متحده	نيويورک	رزماری لانگون به عنوان نماینده شخصی ماترک شیلا لانگون	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر (متوفی)	توماس لانگون	ایالات متحده	نیویورک	تری لانگون به عنوان نماینده شخصی ماترک پیتر لانگون	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	ئانسى ليز	ايالات متحده	نيويورک	خوزه دومینیگو لیز	50
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	ئانسى ليز	ايالات متحده	نیویورک	خوزه دومینیگو لیز به عنوان نماینده شخصی ماترک النا لیز	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	کودک	ادوار د اچ. لاکت	ايالات متحده	نيوجرسى	ويليام استون لاكت	52
ترضيه خاطر	ايالات متحده	کودک	ادوارد اچ. لاکت	ايالات متحده	نيوجرسي	جنيفر گريس لاکت	53
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	ادوارد اچ. لاکت	ايالات متحده	نيوجرسي	ليزا لاكت	54
ترضيه خاطر	ایالات متحده	گودک	ادوارد اچ. لاکت	ايالات متحده	نیوجرسی	تيموتى ويات لاكت	55

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفی 9/11 ¹	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خانوادگی متوفی 9/11)	
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی		پورتو ريكو	ادوارد اچ لاکت	ايالات متحده	ثيو جرسي	ليزا لاكت	56
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	ادوارد اچ. لاکت	ایالات متحده	رود آیلند	کاترین کر افور د لاکت	57
ترضيه خاطر	ایالات متحده	ير ادر /خو اهر	ادوارد اچ. لاکت	ايالات متحده	کار ولینای جنوبی	الكساندرا وارد لاكت	58
ترضيه خاطر	ايالات متحده	بر ادر /خو اهر	ادوارد اچ. لاکت	ايالات متحده	کار ولینای شمالی		59
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	ادوارد اچ. لاکت	ایالات متحده	کار ولینای جنّوبی		
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	أنتونى لوپارلو	ايالات متحده	نيويورك	دومينيكا آنا لوپز	61
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	أنتونى لوپارلو	ايالات متحده	نيويورک	كاترينا تاوولاسي	62
ترضیه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	لوئيس نيل مارياني	ایالات متحده	نیو همپشایر	بروس ماریانی به عنوان نماینده شخصی ماترک هزل لیلیان ماریانی	
نرضیه خاطر	ایالات متحده	پر ادر /خواهر	لوئيس نيل مارياني	ايالات متحده	نيو همېشاير	بروس ماریانی	64
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	لوئیس نیل ماریانی	أيالات متحده	نیویورک	لورن پیترز	65

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفی 9/11 ¹	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خانوادگی متوفی 9/11)	
ترضيه خاطر	أيالات متحده	همسر	نیکلاس جی. ماسا	ايالات متحده	فلوريدا	ادنا می ماسا	66
ترضيه خاطر	أيالات متحده	كودك	نيكلاس جي. ماسا	ايالات متحده	ئيوجرسى	دونا مركوريو	67
	أيالات متحده	کودک	نيكلاس جي. ماسا	ايالات متحده	فلوريدا	نیکلاس تی. ماسا	68
	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	مایکل پاتریک مکدانل	ايالات متحده	نيويورک	دنیس مکدانل	69
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	مایکل پاتریک مکدانل	ایالات متحده	نیویورک	وينچنرا مكدانل	70
	ایالات متحده	والد	مایکل پاتریک مکدانل	ايالات متحده	نيويورک	پاتریک ای. مکدانل	71
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	پاتریک مکگوایر	ايالات متحده	نیویورک	كاتلين مورفى	72
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	پاتریک مکگوایر	ايالات متحده	نيويورک	توماس مكگو اير	73
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	پاتریک مکگوایر	أيالات متحده	نیویورک	جان مڪگواير	74
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	پاتریک مکگوایر	ايالات متحده	نیویورک	مائورين سيمپسون	75
ترضيه خاطر	أيالات متحده	بر ادر /خو اهر	پاتریک مکگوایر	ايالات متحده	ماساچوست	جيمز مکگواير	76
ترضيه خاطر	أيالات متحده	برادر/خواهر (متوفي)	پاتریک مکگوایر	أيالات متحده	ماساچوست	جودی میر ز به عنوان نماینده شخصی ماترک ترنس مکگوایر	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	کودک	ترنس مکشین	ايالات متحده	ٺيويورک	سین مکشین	78

ماهیت دعوی (فتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى 11 ¹ /9	نام كام <i>ل</i> متوف <i>ى</i> 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خانوادگی متوفی 9/11)	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	ترنس مکشین	ایالات متحده	فلوريدا	آیدان مکشین	79
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	ترنس مكشين	ايالات متحده	ثيويورك	كالين مكشين	80
ترضيه خاطر	ايالات متحده	همسر		ايالات متحده	نيويورك	كاترين مكشين	81
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريكو		ايالات متحده	نيويورک	كاترين مكشين	82
ترضيه خاطر	ايالات متحده	كودك	داگلاس میلر	ايالات متحده	پنسيلوانيا	اليزابت ميلر	83
	ایالات متحده		وينست اس. مورلو		ويرجينيا	دبورا لین تمپل	84
	ايالات متحده		وينست اس. مورلو		ويرجينيا	جاستين جان مورلو	85
ترضيه خاطر	ايالات متحده	کودک	وينست اس. مورلو	ايالات متحده	ويرجينيا	پاگی سلین مورلو	86
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	وينست اس. مورلو	ايالات متحده	نيويورک	جان مورلو	87
ترضيه خاطر	ايالات متحده	والد	وينست اس. مورلو	ايالات متحده	نيويورک	پاتریشیا مورلو	88
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ايالات متحده	پورتو ريکو	وينست اس. مورلو	ايالات متحده	ويرجينيا	دبورا لین تمپل	89
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	ريچارد مورگان	ايالات متحده	ئيوجرسى	كالين گلدن	90
ترضيه خاطر	ایالات متحده	يرادر/خواهر	ست موریس	ايالات متحده	پنسيلوانيا	جان موريس سوم	91
ترضيه خاطر	بريتانيا	همسر	استفن فيليپ موريس	ايالات متحده	فلوريدا	لورا نوگاج	92
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	بريتانيا	پورتو ريکو	استفن فيليپ موريس	ايالات متحده	فلوريدا	جان داو 71	93

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوف <i>ی ۱</i> 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خانوادگی متوفی 9/11)	
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	لوک ژیرارد نی	ايالات متحده	نیویورک	جان مایکل نی	94
ترضيه خاطر	ايالات متحده	ير ادر /خو اهر	ديانا اوكانر	ایالات متحده	نیویورک	دولورس لاگور	95
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر /خواهر	دیانا اوکانر	ايالات متحده	ينسيلوانيا	جیمی وگا	96
ترضيه خاطر	ايالات متحده	بر ادر /خو اهر	ديانا اوكانر	ايالات متحده	فلوريدا	مينروا گالارزا	97
ترضيه خاطر	ايالات متحده	برادر/خواهر	دیانا اوکانر	ايالات متحده	نيويورک	سونیا وگا	98
ترضيه خاطر	ايالات متحده	ير ادر /خو اهر	دیانا اوکانر	ایالات متحده	نيويورک	میریام رومن	99
ترضيه خاطر	ايالات متحده	بر ادر /خو اهر	ديانا اوكانر	ايالات متحده	نيويورک	أيدا سينترون	100

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 1 of 20

UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

In re:

TERRORIST ATTACKS ON SEPTEMBER 11, 2001

Deborah Bodner, individually, as surviving sibling of Thomas F. Hughes, Jr.

Matthew Casey, individually, as surviving child of Kathleen Hunt-Casey

Kevin Casey, individually, as surviving spouse of Kathleen Hunt-Casey

Kevin Casey, as the Personal Representative of the Estate of Kathleen Hunt-Casey, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Kathleen Hunt-Casey

Ben Huttler, individually, as surviving child of Joseph S. Huttler

Frida Huttler, individually, as surviving child of Joseph S. Huttler

Gideon Huttler, individually, as surviving child of Joseph S. Huttler

Miriam Zehava Huttler, individually, as surviving spouse of Joseph S. Huttler

Miriam Zehava Huttler, as the Personal Representative of the Estate of Joseph S. Huttler, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Joseph S. Huttler

Anne Ielpi, individually, as surviving parent of Jonathan Ielpi

AnneMarie Holleran, individually, as surviving sibling of Jonathan Ielpi

Laura Israilov, as Personal Representative of the Estate of Malkisadikh Ilkanayev, deceased, the late parent of Daniel Ilkanayev

Laura Israilov, individually, as surviving sibling of

03-MDL-1570 (GBD) (SN)

Civil Docket Number:

IRAN SHORT FORM COMPLAINT AND DEMAND FOR TRIAL BY JURY

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 2 of 20

Daniel Ilkanayev

Matthew Jordan, individually, as surviving child of Andrew Jordan

Kelsey Jordan, individually, as surviving child of Andrew Jordan

Sean Jordan, individually, as surviving child of Andrew Jordan

Lisa Jordan, individually, as surviving spouse of Andrew Jordan

Lisa Jordan, as the Personal Representative of the Estate of Andrew Jordan, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Andrew Jordan

Henry Karczewski, as Personal Representative of the Estate of Rose C. Karczewski, deceased, the late parent of Charles Henry Karczewski

Donna Cavanaugh, individually, as surviving sibling of Charles Henry Karczewski

Henry Karczewski, individually, as surviving parent of Charles Henry Karczewski

Philomena Ann Karczewski, individually, as surviving spouse of Charles Henry Karczewski

Philomena Ann Karczewski, as the Personal Representative of the Estate of Adianes Oyola, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Charles Henry Karczewski

Daniel T. Kirwin, individually, as surviving sibling of Glenn Kirwin

Peter M. Kirwin, individually, as surviving sibling of Glenn Kirwin

Andrew Kirwin, individually, as surviving sibling of Glenn Kirwin

Jon D. Kirwin, individually, as surviving sibling of Glenn Kirwin

Jennifer Kirwin Masse, individually, as surviving sibling of Glenn Kirwin

Virginia Krukowski, individually, as surviving sibling of William Krukowski

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 3 of 20

Barbara Rastelli, individually, as surviving parent of William Krukowski

Virginia Krukowski, as Personal Representative of the Estate of Walter Krukowski, deceased, the late parent of William Krukowski

Corey LaFrance, individually, as surviving sibling of Alan LaFrance

Aubrey LaFrance, individually, as surviving sibling of Alan LaFrance

JoAnn Langone as Personal Representative of the Estate of Thomas Langone, deceased, the late sibling of Peter Langone

Joanne Langone, individually, as surviving sibling of Peter Langone

Rosemarie Langone, individually, as surviving sibling of Peter Langone

Terri Langone, individually, as surviving spouse of Peter Langone

Terri Langone, as the Personal Representative of the Estate of Peter Langone, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Peter Langone

Nikki Langone, individually, as surviving child of Peter Langone

Karli Langone, individually, as surviving child of Peter Langone

Rosemarie Langone as Personal Representative of the Estate of Sheila Langone, deceased, the late parent of Peter Langone

JoAnn Langone, individually, as surviving spouse of Thomas Langone

JoAnn Langone, as the Personal Representative of the Estate of Thomas Langone, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Thomas Langone

Caitlin Langone-Brewer, individually, as surviving child of Thomas Langone

Brian Langone, individually, as surviving child of Thomas Langone

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 4 of 20

Joanne Langone, individually, as surviving sibling of Thomas Langone

Rosemarie Langone, individually, as surviving sibling of Thomas Langone

Rosemarie Langone as Personal Representative of the Estate of Sheila Langone, deceased, the late parent of Thomas Langone

Terri Langone as Personal Representative of the Estate of Peter Langone, deceased, the late sibling of Thomas Langone

Jose Domingo Liz, individually, as surviving sibling of Nancy Liz

Jose Domingo Liz as Personal Representative of the Estate of Elena Liz, deceased, the late parent of Nancy Liz

William Stone Luckett, individually, as surviving child of Edward H. Luckett

Jennifer Grace Luckett, individually, as surviving child of Edward H. Luckett

Lisa Luckett, individually, as surviving spouse of Edward H. Luckett

Timothy Wyatt Luckett, individually, as surviving child of Edward H. Luckett

Lisa Luckett, as the Personal Representative of the Estate of Edward H. Luckett, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Edward H. Luckett

Kathryn Crawford Luckett, individually, as surviving sibling of Edward H. Luckett

Alexandra Ward Luckett, individually, as surviving sibling of Edward H. Luckett

James Taylor Luckett, individually, as surviving sibling of Edward H. Luckett

Alexandra Ward Luckett as Personal Representative of the Estate of Diana Ward Luckett, deceased, the late parent of Edward H. Luckett

Domenica Anna Lopez, individually, as surviving sibling of Anthony Luparello

Caterina Tavolacci, individually, as surviving sibling

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 5 of 20

of Anthony Luparello

Bruce Mariani, as Personal Representative of the Estate of Hazel Lillian Mariani, deceased, the late parent of Louis Neil Mariani

Bruce Mariani, individually, as surviving sibling of Louis Neil Mariani

Lauren Peters, individually, as surviving child of Louis Neil Mariani

Edna May Massa, individually, as surviving spouse of Nicholas G. Massa

Donna Mercurio, individually, as surviving child of Nicholas G. Massa

Nicholas T. Massa, individually, as surviving child of Nicholas G. Massa

Denise McDonnell, individually, as surviving sibling of Michael Patrick McDonnell

Vincenza McDonnell, individually, as surviving parent of Michael Patrick McDonnell

Patrick A. McDonnell, individually, as surviving parent of Michael Patrick McDonnell

Kathleen Murphy, individually, as surviving sibling of Patrick McGuire

Thomas McGuire, individually, as surviving sibling of Patrick McGuire

John McGuire, individually, as surviving sibling of Patrick McGuire

Maureen Simpson, individually, as surviving sibling of Patrick McGuire

James McGuire, individually, as surviving sibling of Patrick McGuire

Jody Myers, as Personal Representative of the Estate of Terrence McGuire, deceased, the late sibling of Patrick McGuire

Sean McShane, individually, as surviving child of Terence McShane

Aidan McShane, individually, as surviving child of Terence McShane

Colin McShane, individually, as surviving child of

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 6 of 20

Terence McShane

Catherine McShane, individually, as surviving spouse of Terence McShane

Catherine McShane, as the Personal Representative of the Estate of Terence McShane, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Terence McShane

Elizabeth Miller, individually, as surviving child of Douglas Miller

Deborah Lynn Temple, individually, as surviving spouse of Vincent S. Morello

Justin John Morello, individually, as surviving child of Vincent S. Morello

Paige Celine Morello, individually, as surviving child of Vincent S. Morello

John Morello, individually, as surviving parent of Vincent S. Morello

Patricia Morello, individually, as surviving parent of Vincent S. Morello

Deborah Lynn Temple, as the Personal Representative of the Estate of Vincent S. Morello, deceased, and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of Vincent S. Morello

Colleen Golden, individually, as surviving child of Richard Morgan

John Morris III, individually, as surviving sibling of Seth Morris

Laura Nogaj, individually, as surviving spouse of Stephen Philip Morris

John Doe 71, being intended to designate the Personal Representative of the Estate of Stephen Philip Morris, deceased, said name being fictitious, her/his true name is not presently known, confirmed, and/or has not been duly appointed by a court of competent jurisdiction (or having been so appointed, his or her appointment has expired, and/or he or she has ceased to serve, and his or her successor has not yet been appointed) and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 7 of 20

of Stephen Philip Morris

John Michael Nee, individually, as surviving sibling of Luke Girard Nee

Dolores Laguerre, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

Jimmy Vega, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

Minerva Galarza, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

Sonia Vega, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

Miriam Roman, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

Aida Cintron, individually, as surviving sibling of Diana O'Connor

Plaintiff(s),

- against –

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,

Defendant.

Plaintiffs named herein by and through the undersigned counsel file this Short Form

Complaint against Defendant, the Islamic Republic of Iran ("Iran"), arising out of the September

11, 2001 terrorist attacks ("September 11, 2001 Terrorist Attacks"), as permitted and approved

by the Court's Order of October 28, 2019, ECF No. 5234. Each Plaintiff incorporates by

reference the specific allegations, as indicated below, of (a) the Federal Insurance and Ashton

Plaintiffs' Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran,

ECF No. 3237, or (b) the Amended Complaint, Burnett v. Islamic Republic of Iran, No. 15-CV
9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53.

Upon filing this Iran Short Form Complaint, each Plaintiff is deemed to have adopted all factual and jurisdictional allegations of the complaint that has been joined as specified below; all

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 8 of 20

causes of action contained within that complaint; all prior filings in connection with that complaint; and all prior Orders and rulings of the Court in connection with that complaint.

Additionally, each Plaintiff incorporates the factual allegations and findings contained in those pleadings and orders filed at <u>Havlish v. Bin Laden</u>, No. 1:03-CV-9848 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF Nos. 263, 294, 295; <u>In re Terrorist Attacks on September 11, 2001</u>, 03-MDL-1570 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF Nos. 2430, 2431, 2432, 2433, 2473, 2515, 2516; and evidence submitted at the proceedings before the Honorable George B. Daniels on December 15, 2011 (ECF No. 2540).

VENUE

1. Venue in this district is proper pursuant to 28 U.S.C. §§ 1391(b)(2) and 1391(f)(1), as a substantial part of the events giving rise to the claims asserted herein occurred in this district. Venue is also proper in this district pursuant to 18 U.S.C. § 2334(a).

JURISDICTION

2. Jurisdiction against the Islamic Republic of Iran is premised on the grounds set forth in the complaints specified below, including but not limited to 28 U.S.C. § 1605(a) (tort exception to the Foreign Sovereign Immunities Act), 28 U.S.C. § 1605A (terrorism exception to the Foreign Sovereign Immunities Act), and 28 U.S.C. § 1605B (Justice Against Sponsors of Terrorism Act).

CAUSES OF ACTION

3. Each Plaintiff hereby adopts and incorporates by reference all factual allegations, jurisdictional allegations, and jury trial demand, including all causes of action against the Islamic Republic of Iran, as set forth in the following complaint [check only one complaint]:

☐ Federal Insurance and Ashton Plaintiffs' Amended Consolidated Complaint Against Defendant, the Islamic Republic of Iran, ECF No. 3237

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 9 of 20

☑ Amended Complaint, <u>Burnett v. Islamic Republic of Iran</u>, No. 15-CV-9903 (GBD)(SN) (S.D.N.Y. Feb. 8, 2016), ECF No. 53

4. In addition, each Plaintiff hereby asserts the following additional causes of action:

☑ Iran Short Form Complaint First Cause of Action to Recover Wrongful Death Damages Pursuant to 28 U.S.C. § 1605B (the Justice Against Sponsors of Terrorism Act or JASTA) and 18 U.S.C. § 2333 et seq. (the Anti-Terrorism Act or ATA)

As a factual basis for this cause of action, Plaintiff(s) allege that the allegations set forth in the complaint noted above, as well as the allegations set forth in the <u>Havlish</u> filings noted above, establish that, as set forth herein, the injuries they suffered arose from the September 11, 2001 Terrorist Attacks; Defendant's role in the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism that violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism committed, planned or authorized by an organization that had been designated as a foreign terrorist organization under 8 U.S.C. § 1189; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; and that Defendant aided and abetted, by knowingly providing substantial assistance, with others and/or conspired with others who committed an act or acts of international terrorism in violation of 18 U.S.C. § 2333 et seq.

☑ Iran Short Form Complaint First Cause of Action to Recover Personal Injury Damages Pursuant to 28 U.S.C. § 1605B (the Justice Against Sponsors of Terrorism Act or JASTA) and 18 U.S.C. § 2333 et seq. (the Anti-Terrorism Act or ATA)

As a factual basis for this cause of action, Plaintiff(s) allege that the allegations set forth in the complaint noted above, as well as the allegations set forth in the <u>Havlish</u> filings noted above, establish that, as set forth herein, the injuries they suffered arose from the September 11, 2001 Terrorist Attacks; Defendant's role in the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism that violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks constituted acts of international terrorism committed, planned or authorized by an organization that had been designated as a foreign terrorist organization under 8 U.S.C. § 1189; that the September 11, 2001 Terrorist Attacks violated state and federal laws pursuant to 18 U.S.C. § 2331; and that Defendant aided and abetted, by knowingly providing substantial assistance, with others and/or conspired with others who committed an act or acts of international terrorism in violation of 18 U.S.C. § 2333 et seq.

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 10 of 20

IDENTIFICATION OF NEW PLAINTIFFS

- 5. The following allegations and information are alleged on behalf of each individual who is bringing this claim, as indicated on Appendix 1 to this Iran Short Form Complaint, herein referred to as "Plaintiffs."
 - a. The citizenship/nationality of each Plaintiff is indicated at Appendix 1 to this Iran Short Form Complaint.
 - b. Plaintiff is entitled to recover damages on the causes of action set forth in the complaint identified above, as joined by this Iran Short Form Complaint, and as further asserted within this Iran Short Form Complaint.
 - c. As indicated at Appendix 1, Plaintiff (i) is the estate representative of someone who was killed as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks; (ii) is the surviving immediate family member of someone who was killed as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks; and/or (iii) suffered physical injuries as a result of the September 11, 2001 Terrorist Attacks.
 - d. For those plaintiffs with personal injury claims, as indicated in Appendix 1, on or after September 11, 2001, said Plaintiff was present at the Pentagon and/or the World Trade Center site and/or its surroundings and/or lower Manhattan and/or at an area wherein he/she was exposed to toxins as a result of the terrorist attacks and was exposed to toxins from the attacks, and/or was otherwise injured, and/or as otherwise alleged, as stated specifically in Appendix 1.
 - e. For those plaintiffs with personal injury and/or wrongful death claims, as indicated in Appendix 1, as a direct, proximate and foreseeable result of Defendant's actions or inactions, Plaintiff or his or her decedent suffered bodily injury and/or death, and consequently economic and other losses, including but not limited to pain and suffering, emotional distress, psychological injuries, and loss of enjoyment of life, and/or as described in the Iran Short Form Complaint, and/or as otherwise may be specified in subsequent discovery proceedings, and/or as otherwise alleged in Appendix 1.
 - f. The name, relationship to the injured and/or deceased September 11 victim, residency, citizenship/nationality, and the general nature of the claim for each plaintiff asserting wrongful death and/or solatium claims is listed on the attached Appendix 1, and is incorporated herein as allegations, with all allegations of the related complaints, as specified above, deemed alleged as to each Plaintiff.

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 11 of 20

IDENTIFICATION OF THE DEFENDANT

6. The only Defendant named in this Iran Short Form Complaint is the Islamic Republic of Iran.

NO WAIVER OF OTHER CLAIMS

- 7. By filing this Iran Short Form Complaint, Plaintiffs are not waiving any right to file suit against any other potential defendants or parties.
- 8. By filing this Iran Short Form Complaint, Plaintiffs are not opting out of any class that the Court may certify in the future.

JURY DEMAND

9. Each Plaintiff hereby demands a trial by jury as to the claims in this action.

WHEREFORE, Plaintiffs pray for relief and judgment against Defendant as set forth in this Iran Short Form Complaint as appropriate.

Dated: December 23, 2019

Respectfully submitted,

/s/ Jerry S. Goldman

Jerry S. Goldman, Esq.
Bruce E. Strong, Esq.
Samantha E. Smith, Esq.
Stephen Wah, Esq.
ANDERSON KILL P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, New York
Telephone: 212-278-1000
jgoldman@andersonkill.com
bstrong@andersonkill.com
ssmith@andersonkill.com
swah@andersonkill.com

Attorneys for Plaintiffs

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 12 of 20

APPENDIX

Each line below is deemed an allegation, incorporating the allegations, language, and references within the Iran Short Form Complaint to which this Appendix 1 is appended and shall be referenced as Allegation 1 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, Allegation 2 of Appendix 1 to the Iran Short Form Complaint, etc.

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
1	Deborah Bodner	NC	United States	Thomas F. Hughes, Jr.	Sibling	United States	Solatium
2	Matthew Casey	NJ	United States	Kathleen Hunt- Casey	Child	United States	Solatium
3	Kevin Casey	NJ	United States	Kathleen Hunt- Casey	Spouse	United States	Solatium
4	Kevin Casey	NJ	United States	Kathleen Hunt- Casey	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
5	Ben Huttler	CA	United States	Joseph S. Huttler	Child	United States	Solatium
6	Frida Huttler	CA	United States	Joseph S. Huttler	Child	United States	Solatium
7	Gideon Huttler	CA	United States	Joseph S. Huttler	Child	United States	Solatium
8	Miriam Zehava Huttler	CA	United States	Joseph S. Huttler	Spouse	United States	Solatium

¹ For those identified as "PR," such claim is made as the Personal Representative of the Decedent's Estate and on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

² The PRs identified below are bringing solatium claims on behalf of all survivors and all legally entitled beneficiaries and family members of such Decedent as noted in the case caption.

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 59 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 13 of 20

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
9	Miriam Zehava Huttler	CA	United States	Joseph S. Huttler	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death/Personal Injury
10	Anne Ielpi	NY	United States	Jonathan Ielpi	Parent	United States	Solatium
11	AnneMarie Holleran	NY	United States	Jonathan Ielpi	Sibling	United States	Solatium
12	Laura Israilov, as Personal Representative of the Estate of Malkisadikh Ilkanayev	NY	United States	Daniel Ilkanayev	Parent (Deceased)	United States	Solatium
13	Laura Israilov	NY	United States	Daniel Ilkanayev	Sibling	United States	Solatium
14	Matthew Jordan	NY	United States	Andrew Jordan	Child	United States	Solatium
15	Kelsey Jordan	NY	United States	Andrew Jordan	Child	United States	Solatium
16	Sean Jordan	NY	United States	Andrew Jordan	Child	United States	Solatium
17	Lisa Jordan	NY	United States	Andrew Jordan	Spouse	United States	Solatium
18	Lisa Jordan	NY	United States	Andrew Jordan	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
19	Henry Karczewski, as Personal Representative of the Estate of Rose C. Karczewski	NJ	United States	Charles Henry Karczewski	Parent (Deceased)	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 60 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 14 of 20

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
20	Donna Cavanaugh	NJ!	United States	Charles Henry Karczewski	Sibling	United States	Solatium
21	Henry Karczewski	NJ	United States	Charles Henry Karczewski	Parent	United States	Solatium
22	Philomena Ann Karczewski	NJ	United States	Charles Henry Karczewski	Spouse	United States	Solatium
23	Philomena Ann Karczewski	NJ	United States	Charles Henry Karczewski	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
24	Daniel T. Kirwin	RI	United States	Glenn Kirwin	Sibling	United States	Solatium
25	Peter M. Kirwin	NY	United States	Glenn Kirwin	Sibling	United States	Solatium
26	Andrew Kirwin	NY	United States	Glenn Kirwin	Sibling	United States	Solatium
27	Jon D. Kirwin	NY	United States	Glenn Kirwin	Sibling	United States	Solatium
28	Jennifer Kirwin Masse	MA	United States	Glenn Kirwin	Sibling	United States	Solatium
29	Virginia Krukowski	FL	United States	William Krukowski	Sibling	United States	Solatium
30	Barbara Rastelli	FL	United States	William Krukowski	Parent	United States	Solatium
31	Virginia Krukowski, as Personal Representative of the Estate of Walter Krukowski	FL	United States	William Krukowski	Parent (Deceased)	United States	Solatium
32	Corey LaFrance	FL	United States	Alan LaFrance	Sibling	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 61 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 15 of 20

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
33	Aubrey LaFrance	NY	United States	Alan LaFrance	Sibling	United States	Solatium
34	JoAnn Langone as Personal Representative of the Estate of Thomas Langone	NY	United States	Peter Langone	Sibling (Deceased)	United States	Solatium
35	Joanne Langone	NY	United States	Peter Langone	Sibling	United States	Solatium
36	Rosemarie Langone	NY	United States	Peter Langone	Sibling	United States	Solatium
37	Terri Langone	NY	United States	Peter Langone	Spouse	United States	Solatium
38	Terri Langone	NY	United States	Peter Langone	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
39	Nikki Langone	NY	United States	Peter Langone	Child	United States	Solatium
40	Karli Langone	NY	United States	Peter Langone	Child	United States	Solatium
41	Rosemarie Langone as Personal Representative of the Estate of Sheila Langone	NY	United States	Peter Langone	Parent (Deceased)	United States	Solatium
42	JoAnn Langone	NY	United States	Thomas Langone	Spouse	United States	Solatium
43	JoAnn Langone	NY	United States	Thomas Langone	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
44	Caitlin Langone- Brewer	NJ	United States	Thomas Langone	Child	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 62 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 16 of 20

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
45	Brian Langone	CA	United States	Thomas Langone	Child	United States	Solatium
46	Joanne Langone	NY	United States	Thomas Langone	Sibling	United States	Solatium
47	Rosemarie Langone	NY	United States	Thomas Langone	Sibling	United States	Solatium
48	Rosemarie Langone as Personal Representative of the Estate of Sheila Langone	NY	United States	Thomas Langone	Parent (Deceased)	United States	Solatium
49	Terri Langone as Personal Representative of the Estate of Peter Langone	NY	United States	Thomas Langone	Sibling (Deceased)	United States	Solatium
50	Jose Domingo Liz	NY	United States	Nancy Liz	Sibling	United States	Solatium
51	Jose Domingo Liz as Personal Representative of the Estate of Elena Liz	NY	United States	Nancy Liz	Parent (Deceased)	United States	Solatium
52	William Stone Luckett	NJ	United States	Edward H. Luckett	Child	United States	Solatium
53	Jennifer Grace Luckett	NJ	United States	Edward H. Luckett	Child	United States	Solatium
54	Lisa Luckett	NJ	United States	Edward H. Luckett	Spouse	United States	Solatium
55	Timothy Wyatt Luckett	NJ	United States	Edward H. Luckett	Child	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 63 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 17 of 20

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
56	Lisa Luckett	NJ	United States	Edward H. Luckett	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
57	Kathryn Crawford Luckett	RI	United States	Edward H. Luckett	Sibling	United States	Solatium
58	Alexandra Ward Luckett	SC	United States	Edward H. Luckett	Sibling	United States	Solatium
59	James Taylor Luckett	NC	United States	Edward H. Luckett	Sibling	United States	Solatium
60	Alexandra Ward Luckett as Personal Representative of the Estate of Diana Ward Luckett	SC	United States	Edward H. Luckett	Parent (Deceased)	United States	Solatium
61	Domenica Anna Lopez	NY	United States	Anthony Luparello	Sibling	United States	Solatium
62	Caterina Tavolacci	NY	United States	Anthony Luparello	Sibling	United States	Solatium
63	Bruce Mariani, as Personal Representative of the Estate of Hazel Lillian Mariani	NH	United States	Louis Neil Mariani	Parent (Deceased)	United States	Solatium
64	Bruce Mariani	NH	United States	Louis Neil Mariani	Sibling	United States	Solatium
65	Lauren Peters	NY	United States	Louis Neil Mariani	Child	United States	Solatium
66	Edna May Massa	FL	United States	Nicholas G. Massa	Spouse	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 64 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 18 of 20

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
67	Donna Mercurio	NJ	United States	Nicholas G. Massa	Child	United States	Solatium
68	Nicholas T. Massa	FL	United States	Nicholas G. Massa	Child	United States	Solatium
69	Denise McDonnell	NY	United States	Michael Patrick McDonnell	Sibling	United States	Solatium
70	Vincenza McDonnell	NY	United States	Michael Patrick McDonnell	Parent	United States	Solatium
71	Patrick A. McDonnell	NY	United States	Michael Patrick McDonnell	Parent	United States	Solatium
72	Kathleen Murphy	NY	United States	Patrick McGuire	Sibling	United States	Solatium
73	Thomas McGuire	NY	United States	Patrick McGuire	Sibling	United States	Solatium
74	John McGuire	NY	United States	Patrick McGuire	Sibling	United States	Solatium
75	Maureen Simpson	NY	United States	Patrick McGuire	Sibling	United States	Solatium
76	James McGuire	МА	United States	Patrick McGuire	Sibling	United States	Solatium
77	Jody Myers, as Personal Representative of the Estate of Terrence McGuire	MA	United States	Patrick McGuire	Sibling (Deceased)	United States	Solatium
78	Sean McShane	NY	United States	Terence McShane	Child	United States	Solatium
79	Aidan McShane	FL	United States	Terence McShane	Child	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 65 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 19 of 20

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
80	Colin McShane	NY	United States	Terence McShane	Child	United States	Solatium
81	Catherine McShane	NY	United States	Terence McShane	Spouse	United States	Solatium
82	Catherine McShane	NY	United States	Terence McShane	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
83	Elizabeth Miller	PA	United States	Douglas Miller	Child	United States	Solatium
84	Deborah Lynn Temple	VA	United States	Vincent S. Morello	Spouse	United States	Solatium
85	Justin John Morello	VA	United States	Vincent S. Morello	Child	United States	Solatium
86	Paige Celine Morello	VA	United States	Vincent S. Morello	Child	United States	Solatium
87	John Morello	NY	United States	Vincent S. Morello	Parent	United States	Solatium
88	Patricia Morello	NY	United States	Vincent S. Morello	Parent	United States	Solatium
89	Deborah Lynn Temple	VA	United States	Vincent S. Morello	PR	United States	Solatium/ Wrongful Death
90	Colleen Golden	NJ	United States	Richard Morgan	Child	United States	Solatium
91	John Morris III	PA	United States	Seth Morris	Sibling	United States	Solatium
92	Laura Nogaj	FL	United States	Stephen Philip Morris	Spouse	United Kingdom	Solatium
93	John Doe 71	FL	United States	Stephen Philip Morris	PR	United Kingdom	Solatium/ Wrongful Death
94	John Michael Nee	NY	United States	Luke Girard Nee	Sibling	United States	Solatium

Case 1:03-md-01570-GBD-SN Document 6919-4 Filed 07/08/21 Page 66 of 127

Case 1:19-cv-11776 Document 5 Filed 12/27/19 Page 20 of 20

	Plaintiff's Name (alphabetical by 9/11 Decedent's last name)	Plaintiff's State of Residency at Filing (or death)	Plaintiff's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	9/11 Decedent's Full Name	Plaintiff's Relationship to 9/11 Decedent ¹	9/11 Decedent's Citizenship/ Nationality on 9/11/01	Nature of Claim (wrongful death, solatium, personal injury) ²
95	Dolores Laguerre	NY	United States	Diana O'Connor	Sibling	United States	Solatium
96	Jimmy Vega	PA	United States	Diana O'Connor	Sibling	United States	Solatium
97	Minerva Galarza	FL	United States	Diana O'Connor	Sibling	United States	Solatium
98	Sonia Vega	NY	United States	Diana O'Connor	Sibling	United States	Solatium
99	Miriam Roman	NY	United States	Diana O'Connor	Sibling	United States	Solatium
100	Aida Cintron	NY	United States	Diana O'Connor	Sibling	United States	Solatium

دادگاه ناحیهای ایالات متحده ناحیه جنوب نیویورک

عطف به

حملات تروريستي 11 سپتامبر 2001

دبورا بودنر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده توماس اف. هیوز جونیور

متیو کیسی، انفراداً، به عنوان فرزند باز مانده کاتلین هانت-کیسی کوین کیسی، انفراداً، به عنوان همسر باز مانده کاتلین هانت-کیسی کوین کیسی، به عنوان نماینده شخصی ماترک کاتلین هانت-کیسی، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده کاتلین هانت-کیسی

بن هاتلر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف اس. هاتلر فریدا هاتلر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف اس. هاتلر گیدئون هاتلر، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده جوزف اس. هاتلر میریام زهاوا هاتلر، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده جوزف اس. هاتلر

میریام زهاوا هاتلر، به عنوان نماینده شخصی ماترک جوزف اس. هاتلر، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده جوزف اس. هاتلر

> آنه ایلیبی، انفر اداً، به عنوان والد باز مانده جاناتان ایلیبی آنهماری همار این ازفر اداً بر به عنوان در ادر / خور اهر براز م

آنهماری هولران، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده جاناتان ایلپی

لورا اسرائيلوف، بهعنوان نماينده شخصى ماترك مالكيساديخ الكانايف، متوفى، والد متوفاى دانيل ايلكانايف

لورا اسرائیلوف، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دانیل ایلکانایف

متیو جردن، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده آندرو جردن کسلی جردن، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده آندرو جردن سین جردن، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده آندرو جردن لیزا جردن، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده آندرو جردن لیزا جردن، به عنوان نماینده شخصی ماترک آندرو جردن، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده آندرو جردن

هنری کارچوسکی، به عنوان نماینده شخصی ماترک رز سی. کارچوسکی، متوفی، والد متوفای چارلز هنری کارچوسکی

03-MDL-1570 (GBD) (SN)

شماره يرونده مدنى:

فرم کوتاه شکایت از ایران و تقاضای برگزاری محاکمه همراه با هیئت منصفه

دونا کاوانا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده چارلز هنری کارچوسکی

هنری کارچوسکی، انفراداً، به عنوان والد بازمانده چارلز هنری کارچوسکی

فیلومنا آن کارچوسکی، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده چارلز هنری کارچوسکی

فیلومنا آن کارچوسکی، به عنوان نماینده شخصی ماترک چارلز هنری کارچوسکی، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده چارلز هنری کارچوسکی

دانیل تی. کیروین، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن کیروین

پیتر ام. کیروین، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن کیروین

آندرو کیروین، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن کیروین جان دی. کیروین، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن کیروین

جنیفر کیروین ماسه، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده گلن کیروین

ویر جینیا کروکوفسکی، انفر اداً، به عنوان بر ادر/خواهر باز مانده ویلیام کروکوفسکی

باربارا راستلی، انفراداً، به عنوان والد بازمانده ویلیام کروکوفسکی ویر جینیا کروکوفسکی، به عنوان نماینده شخصی ماترک والتر کروکوفسکی، متوفی، والد متوفای ویلیام کروکوفسکی

كورى لافرانس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر باز مانده آلن لافرانس

آبری لافرانس، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده آلن لافرانس

جوان لانگون به عنوان نماینده شخصی ماترک توماس لانگون، متوفی، بر ادر /خواهر متوفای پیتر لانگون

جوان لانگون، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر باز مانده پیتر لانگون روزماری لانگون، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده پیتر لانگون

تری لانگون، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده پیتر لانگون تری لانگون، به عنوان نماینده شخصی ماترک پیتر لانگون، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده بیتر لانگون

نیکی لانگون، انفر اداً، به عنوان فرزند باز مانده پیتر لانگون کارلی لانگون، انفر اداً، به عنوان فرزند باز مانده پیتر لانگون روز ماری لانگون به عنوان نماینده شخصی ماترک شیلا لانگون،

متوفی، والد متوفای پیتر الانگون

جوآن لانگون، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده توماس لانگون جوآن لانگون، به عنوان نماینده شخصی ماترک توماس لانگون، متوفی، و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده توماس لانگون

کایتلین لانگون- برور، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده توماس لانگون

بر ایان لانگون، انفر اداً، به عنوان فرزند باز مانده توماس لانگون جوان لانگون، انفر اداً، به عنوان بر ادر /خواهر باز مانده توماس لانگون

روزماری لانگون، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده توماس لانگون

روزماری لانگون به عنوان نماینده شخصی ماترک شیلا لانگون، متوفی، والد متوفای توماس لانگون

تری لانگون به عنوان نماینده شخصی ماترک پیتر لانگون، متوفی، بر ادر/خواهر متوفای توماس لانگون

خوزه دومینیگو لیز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده نانسی لیز

خوزه دومینیگو لیز به عنوان نماینده شخصی ماترک النا لیز، متوفی، والد متوفای نانسی لیز

ویلیام استون لاکت، انفراداً، به عنوان فرزند باز مانده ادوارد اچ. لاکت

جنیفر گریس لاکت، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ادوارد اچ. لاکت

لیزا لاکت، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده ادوارد اچ. لاکت تیموتی ویات لاکت، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ادوارد اچ. لاکت

لیزا لاکت به عنوان نماینده شخصی ماترک ادوارد اچ. لاکت، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده ادوارد اچ. لاکت

کاترین کر افور د لاکت، انفر اداً، به عنوان بر ادر /خواهر باز مانده ادوار د اچ. لاکت

الكساندرا وارد لاكت، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ادوارد اچ. لاكت

جیمز تیلور لاکت، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ادوارد اچ. لاکت

الکساندر ا وارد لاکت به عنوان نماینده شخصی ماترک دیانا وارد لاکت، متوفی، والد متوفای ادوارد اچ. لاکت

دومینیکا آنا لوپز، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده آنتونی لوپارلو

كاترينا تاوولاسي، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده آنتوني لويارلو

بروس ماریانی به عنوان نماینده شخصی ماترک هزل لیلیان ماریانی، متوفی، والد متوفای لوئیس نیل ماریانی

بروس ماریانی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده لوئیس نیل ماریانی

لورن پیترز، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده لوئیس نیل ماریانی ادنا می ماسا، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده نیکلاس جی. ماسا دونا مرکوریو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده نیکلاس جی. ماسا نیکلاس تی. ماسا، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده نیکلاس جی. ماسا

دنیس مکدانل، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده مایکل پاتریک مکدانل

وینچنرا مکدانل، انفراداً، به عنوان والد باز مانده مایکل پاتریک مکدانل

پاتریک ای. مکدانل، انفراداً، به عنوان والد بازمانده مایکل پاتریک مکدانل

کاتلین مورفی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده پاتریک مکگوایر

توماس مككواير، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده پاتريک مككواير

جان مکگوایر، انفرادا، به عنوان برادر/خواهر بازمانده پاتریک مکگوایر

مانورین سیمپسون، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده پاتریک مکگوایر

جیمز مکگوایر، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده پاتریک مکگوایر

جودی میرز به عنوان نماینده شخصی ماترک ترنس مکگوایر، متوفی، بر ادر /خواهر متوفای پاتریک مکگوایر

سین مکشین، انفراداً، به عنوان فرزند باز مانده ترنس مکشین آیدان مکشین، انفراداً، به عنوان فرزند باز مانده ترنس مکشین کالین مکشین، انفراداً، به عنوان فرزند باز مانده ترنس مکشین کاترین مکشین، انفراداً، به عنوان همسر باز مانده ترنس مکشین کاترین مکشین، به عنوان نماینده شخصی ماترک ترنس مکشین، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خاتواده ترنس مکشین

الیز ابت میلر، انفر اداً، به عنوان فرزند باز مانده داگلاس میلر دبور الین تمیل، انفر اداً، به عنوان همسر باز مانده و پنست اس.

مورلو

جاستین جان مورلو، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده وینست اس. مورلو

پاگی سلین مورلو، انفراداً، بهعنوان فرزند بازمانده وینست اس. مورلو

جان مور لو، انفراداً، بهعنوان والد باز مانده وینست اس. مور لو پاتریشیا مور لو، انفراداً، بهعنوان والد باز مانده وینست اس. مور لو دبور الین تمپل، به عنوان نماینده شخصی ماترک وینست اس. مور لو، متوفی، و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده وینست اس. مور لو

کالین گلدن، انفراداً، به عنوان فرزند بازمانده ریچار د مورگان جان موریس سوم، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده ست موریس

لورا نوگاج، انفراداً، به عنوان همسر بازمانده استفن فیلیپ موریس جان داو 71، که قصد دارد نماینده شخصی ماترک استفن فیلیپ موریس، متوفی، باشد و نام مذکور غیرواقعی است، چرا که نام واقعی وی در حال حاضر معلوم و مورد تأیید نیست و ایا توسط دادگاه و اجد صلاحیت قضایی منصوب نشده است (یا با اینکه به این صورت منصوب شده، انتصاب وی به پایان رسیده است، و ایا قادر به این کار نبوده و جانشین وی هنوز منصوب نشده است) و از طرف تمام باز ماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده استفن فیلیپ موریس

جان مایکل نی، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده لوک ژیرارد نی

دولورس لاگور، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیانا او کانر

جیمی وگا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیانا اوکانر مینروا گالارزا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیانا اوکانر

سونیا وگا، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیانا اوکانر میریام رومن، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیانا اوکانر آیدا سینترون، انفراداً، به عنوان برادر/خواهر بازمانده دیانا اوکانر اوکانر

خواهان(ها)،

- عليه -

جمهوري اسلامي ايران،

خو انده.

جمهوری اسلامی ایران ("ایران") در خصوص حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 ("حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001") ارائه میکنند که بنا به دستور دادگاه ECF شماره 5234 مورخ 28 اکتبر 2019 مجاز دانسته شده و تأیید گردیده است. هریک از خواهانها اتهامات مشخص مندرج در زیر را از طریق ارجاع مطرح میسازند، (الف) شکایت تجمیعی اصلاح شده خواهانها بیمه فدرال و اشتون علیه خوانده، جمهوری اسلامی ایران، ECF شماره 3237، یا (ب) شکایت اصلاح شده، برنت علیه جمهوری اسلامی ایران، شماره 9903-CV-15 (GBD) (SN) تاریخ 8 فوریه اصلاح شده، برنت علیه جمهوری اسلامی ایران، شماره 500-CV-3010 شماره 53.

فرض بر این خواهد بود که هر یک از خواهان(ها) با طرح این فرم کوتاه شکایت از ایران، تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق و مبانی حقوقی این شکایت؛ تمام موارد ارائه شده در خصوص آن شکایت؛ و تمام احکام و دستورات دادگاه در رابطه با آن شکایت را نیز گنجاندهاند.

علاوه بر این، هر یک از خواهانها اتهامات مبتنی بر حقایق مندرج در آن دادرسیها و احکام ارائه شده در پرونده علاوه بر این، هر یک از خواهانها اتهامات مبتنی بر حقایق مندرج در آن دادرسیها و احکام ارائه شده در پرونده 295، 294، 263؛ 295، 294 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF ماولیش علیه بن لادن، به شماره ای 30-MDL-1570 (GBD)(SN) (S.D.N.Y.), ECF پرونده 2001، 2001، 2001، 2430 (GBD) شماره های 2430، 2431، 2432، 2431، 2516، 2516، 2516؛ و شواهد ارائه شده در دادرسیها نزد قاضی جورج بی. دانیلز در 15 دسامبر 2011 (ECF) شماره 2540) را گنجاندهاند.

مكان

این منطقه بر اساس (2)(b)(2) 28 U.S.C. § 1391(b)(2)، به عنوان جزیی بنیادی از رویدادهای زمینه ساز دعاوی مطرح شده در اینجا که در این منطقه رخ داد است، برای رسیدگی به این دعوا مناسب است.
 این مکان در این منطقه طبق (2334(a) 2334(a) مناسب محسوب می شود.

صلاحیت دادگاه

2. صلاحیت قضایی علیه جمهوری اسلامی ایران بر اساس دلایل مندرج در شکایات مشخص شده در زیر، از جمله اما نه محدود به 1605 (U.S.C. § 1605 (استثنای شبهجرم قانون مصونیت حاکمیت خارجی)، 28 U.S.C. § 1605 (استثنای تروریسم قانون مصونیت حاکمیت خارجی) و U.S.C. § 1605 (قانون عدالت علیه حامیان مالی تروریسم) اثبات میگردد.

علت اقدام

3. بدین وسیله هریک از خواهان(ها) با ارجاع تمامی اتهامات مبتنی بر حقایق، اتهامات قضایی و درخواست محاکمه با حضور هیئت منصفه از جمله تمام علل اقدام علیه جمهوری اسلامی ایران مندرج در شکایت زیر را اتخاذ میکنند [فقطیک شکایت را علامت بزنید]:

☐ شكايت تجميعي اصلاح شده خواهانها بيمه فدرال و اشتون عليه خوانده، جمهوري اسلامي ايران، ECF شماره 3237

∑شكايت اصلاح شده، برنت عليه جمهورى اسلامى ايران، شماره (GBD)(SN) (GBD-29903 (GBD)(SN) اصلاح شده، برنت عليه جمهورى اسلامى ايران، شماره (S.D.N.Y). تاريخ 8 فوريه 2016, ECF شماره 53

4. به علاوه، هر یک از خواهان ها بدین وسیله علل اقدام اضافی زیر را نیز مطرح می کنند:

☑ فرم كوتاه شكايت از ايران اولين علت اقدام براى دريافت جبران خسارت صدمه شخصى بر اساس U.S.C. ﴿ 18 U.S.C. ﴾ 2333 و الدامه آن.
 ⑥ 1605B 28 (قانون عدالت عليه حاميان مالى تروريسم يا JASTA) و (ATA ﴿ 18 U.S.C. ﴾ و الدامه آن.
 ⑥ قانون مبارزه با تروريسم يا ATA)

خواهان(ها) بهعنوان مبنایی حقیقی برای این علت اقدام، این اتهام را مطرح میسازند که اتهامات مندرج در شکایت ذکر شده در بالا و همچنین اتهامات مندرج در پرونده هاولیش که در بالا ذکر شد اثبات مینماید که، شکایت ذکر شده در بالا و همچنین اتهامات مندرج در پرونده هاولیش که در بالا ذکر شد اثبات مینماید که، همان طور که در اینجا نشان داده شده است، جراحاتی که متحمل شدهاند ناشی از حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به عنوان اقدامات تروریستی 11 سپتامبر 18 U.S.C. § 2331 بین المللی ناقض قوانین ایالتی و فدرال به موجب 18 U.S.C. و درال به موجب 2001 هست؛ اینکه حملات تروریستی شده توسط سپتامبر 2001 به منزله اقدامات تروریستی خارجی بر اساس 118 U.S.C. و تعیین شده است؛ و ساز مانی است که به عنوان ساز مان تروریستی خارجی بر اساس 118 U.S.C. و قدرال به موجب و اینکام و معاضدت اینکه حملات تروریستی 11 ارائه عامدانه کمک قابل توجه به دیگران به ارائه کمک و معاضدت پرداخته و ایا با دیگران که مرتکب اقدامات تروریسم بین المللی شده اند توطئه کرده و این کار موجب نقض 18 U.S.C. و 2333 U.S.C. و ادامه آن شده است.

خواهان(ها) به عنوان مبنایی حقیقی برای این علت اقدام، این اتهام را مطرح می سازند که اتهامات مندرج در شکایت ذکر شده در بالا و همچنین اتهامات مندرج در پرونده هاولیش که در بالا ذکر شد اثبات می نماید که، همان طور که در اینجا نشان داده شده است، جراحاتی که متحمل شده اند ناشی از حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به عنوان اقدامات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به عنوان اقدامات تروریستی 11 بین المالی ناقض قوانین ایالتی و فدرال به موجب 2331 § 18 است؛ اینکه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 به منزله اقدامات تروریستی 14 سپتامبر 2001 به منزله اقدامات تروریسم بین المالی مرتکب شده، برنامه ریزی شده یا مجاز دانسته شده توسط سازمانی است که به عنوان سازمان تروریستی خارجی بر اساس 118 و در ال به موجب § 18 U.S.C. اینکه حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001 منجر به نقض قوانین ایالتی و فدرال به موجب § 18 U.S.C. و معاضدت پرداخته و این با دیگران که مرتکب اقدامات تروریسم بین المالی شده اند توطئه کرده و این کار موجب نقض 18 U.S.C. و این کار موجب نقض 18 U.S.C. و این کار موجب نقض 18 U.S.C. و 2333

شناسایی خواهانهای جدید

5. اتهامات و اطلاعات زیر از طرف هر یک از افرادی ارائه گردیده که این دعوی را مطرح

مىكنند، چنانكه در ضميمه 1 اين فرم كوتاه شكايت از ايران آمده است و در اينجا به آنها "خواهانها" گفته

مىشود.

- a. شهروندی/تابعیت هر یک از خواهانها در ضمیمه 1 این فرم کوتاه شکایت از ایران ذکر شده است.
- فواهان مشمول دریافت خسارت در مورد علل اقدام مطرح شده در شکایت ذکر شده در بالا است
 که در این فرم کوتاه شکایت از ایران مطرح شده و همچنین در این فرم کوتاه شکایت از ایران
 تصریح گردیده است.
- طبق مندرجات پیوست 1، «خواهانها» (1) نماینده ورثه فرد کشته شده بر اثر «حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001»؛ (2) بستگان درجه یک بازمانده فرد کشته شده در «حملات تروریستی 11 تروریستی 11 سپتامبر 2001»؛ و/یا (3) افراد دچار مصدومیت جسمی بر اثر «حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001» هستند.
- b. در خصوص آن دسته از خواهانها که ادعای صدمه شخصی را مطرح میکنند، چنانکه در ضمیمه
 1 آمده در 11 سپتامبر 2001 یا بعد از آن، خواهان مذکور در پنتاگون و/یا مرکز تجارت جهانی
 و/یا محیط اطراف آن و/یا جنوب منهتن و/یا در جایی بوده که در معرض مواد سمی ناشی از
 حملات تروریستی قرار داشته و خود در معرض مواد سمی ناشی از حملات تروریستی قرار گرفته
 است و/یا موضوع به شکلی دیگر بهطور مشخص در ضمیمه 1 ذکر گردیده است.
- e. در مورد خواهانهایی که دعوی صدمه شخصی و /یا قتل غیر عمد را، چنانکه در ضمیمه 1، و به سبب نتیجه مستقیم، بلافصل و قابل پیشبینی اقدام خوانده مطرح کر دهاند، خوانده یا فرد متوفی وی دچار آسیب جسمی و /یا مرگ شده و در نتیجه متحمل زیانهای اقتصادی و غیره شده است، از جمله، اما نه محدود به در د و رنج، پریشانی عاطفی، رنج روحی و از دست دادن لذت زندگی، و /یا همانگونه که در فرم کوتاه شکایت از ایران شرح داده شده است و /یا ممکن است در دادر سیهای کشف حق بعدی شناسایی شود و /یا به شکل دیگری در ضمیمه 1 مطرح گردیده است.
- f. نام، نسبت به فرد مجروح و /یا متوفی قربانی 11 سپتامبر، محل اقامت، شهروندی/تابعیت، و ماهیت کلی دعوی هر یک از خوانده ها در خصوص قتل غیر عمد و /یا دعاوی ترضیه خاطر در ضمیمه 1 ذکر شده است و در اینجا، همراه با تمام اتهامات شکایات مربوطه چنانکه در بالا ذکر شد، به عنوان اتهامات مورد ادعای هر یک از خواهان ها تلقی می شود.

هویت خوانده

6. تنها خوانده ذكر شده در اين فرم شكايت كوتاه از ايران، جمهوري اسلامي ايران است.

چشمپوشی نکردن از ادعاهای دیگر

- 7. خواهانها با ارائه این فرم کوتاه شکایت از ایران، از هیچیک از حقوق خود برای طرح دادخواهی
 - علیه هر یک از خوانده ها یا طرفین بالقوه دیگر چشمپوشی نمیکنند.
- 8. خواهانها، با ارائه این فرم کوتاه شکایت از ایران، از هرگونه دعوی جمعی که ممکن است دادگاه در
 آینده مجاز بداند، صرف نظر نمی کنند.

درخواست هیئت منصفه:

9. بدین وسیله هر یک از خواهان ها محاکمه با حضور هیئت منصفه را در خصوص دعاوی این اقدام در خواست مینمایند.

بدین و سیله، خو اهان ها در خو است صدور حکم علیه خو انده که در پرونده بر اساس مندر جات فرم کوتاه شکایت از ایر ان را به صورت مقتضی دارند.

تاريخ: 23 دسامبر 2019

تقديم با احترام،

/امضا/ جرى گلدمن

وکیل دعاوی، جری اس. گلدمن وکیل دعاوی، بروس ای. استرانگ وکیل دعاوی، سامانتا ای. اسمیت وکیل دعاوی، استفن واه

شركت آندرسون كيل 1251 Avenue of the Americas New 212- تلفن: -212 York, New York 278-1000

jgoldman@andersonkill.com bstrong@andersonkill.com ssmith@andersonkill.com swah@andersonkill.com

وكلاي خواهانها

ضميمه

هر یک از سطرهای زیر یک اتهام محسوب می شود و جزو اتهامات، زبان و ارجاعات در فرم کوتاه شکایت از ایران است که ضمیمه 1 به آن پیوست شده است و باید به عنوان اتهام 1 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران، اتهام 2 ضمیمه 1 فرم کوتاه شکایت از ایران و الی آخر مورد ارجاع قرار گیرد.

ماهیت دعوی (فتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی) ²	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواها <i>ن ب</i> ا متوف <i>ی 9/</i> 11 ¹	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ مئیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف القبای نام خانوادگی متوفی (9/11)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	توماس اف. هیوز جونیور	ایالات متحده	کار ولینای شمالی	دبور ا بودنر	1
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	كاتلين هانت- كيسى	ایالات متحده	نيوجرسى	متیو کیسی	2
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	كاتلين هانت- كيسى	ایالات متحده	نيوجرسي	کوین کیسی	3
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريكو	کاتلین هانت۔ کیسی	ایالات متحده	نيوجرسي	کوین کیسی	4
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	جوزف اس. هاتلر	ایالات متحده	كاليفرنيا	بن هاتلر	5
ترضیه خاطر	ایالات متحده	كودك	جوزف اس. هاتلر	ایالات متحده	كاليفرنيا	فریدا هاتلر	6
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	جوزف اس. هاتلر	ایالات متحده	كاليفرنيا	گیدئون هاتلر	7
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	جوزف اس. هاتلر	ایالات متحده	كاليفرنيا	میریام ز هاوا هاتلر	8

۱ در خصوص موارد مشخص شده با عبارت "PR"، چنین ادعاهایی توسط نماینده شخصی ماترک متوفی و از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده متوفای مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح میگردد.

² نمایندگان شخصی مندرج در زیر دعاوی ترضیه خاطر را از طرف تمام بازماندگان و ذینفعان قانونی و اعضای خانواده متوفای مذکور که در عنوان پرونده آمده است مطرح میکنند.

ماهیت دعوی (قتل غیر عمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی)2	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ₁	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خانوادگی متوفی 9/11)	
ترضیه خاطر/ قتل غیر عمد/صدمه شخصی	ایالات متحدہ	پورتو ريکو	جوزف اس. هاتلر	ایالات متحده	كاليفرنيا	میریام زهاوا هاتلر	9
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	جاناتان ایلپی	ایالات متحده	نیویورک	آنه ایلپی	10
ترضيه خاطر	ایالات متحده	بر ادر /خو اهر	جاناتان ایلپی	ایالات متحده	نيويورک	آنهمار <i>ی</i> هولران	11
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	دانیل ایلکانایف	ایالات متحده	نيويورک	لورا اسرائيلوف، بهعنوان نماينده شخصى ماترك مالكيساديخ ايلكانايف	12
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	دانیل ایلکانایف	ایالات متحدہ	نيويورک	لورا اسرائيلوف	13
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	آندرو جردن	ایالات متحده	نيويورک	متيو جردن	14
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	أندرو جردن	ایالات متحده	نيويورک	کسلی جردن	15
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	آندرو جردن	ایالات متحده	نیویورک	سین جردن	16
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	آندرو جردن	ایالات متحدہ	نيويورک	ليزا جردن	17
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريكو	أندرو جردن	ایالات متحده	نيويورک	ليزا جردن	18
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	چارلز هنر <i>ی</i> کارچوسکی	ایالات متحده	نيوجرسى	هنری کارچوسکی به عنوان نماینده شخصی ماترک رز سی. کارچوسکی	19

ماهیت دعوی (فَتَل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی)2	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ₁	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خاتوادگی متوفی 9/11)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	چارلز هنر <i>ی</i> کارچوسکی	ایالات متحده	نیوجرسی	دونا كاوانا	20
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	چارلز هنری کارچوسکی	ایالات متحده	نيوجرسى	هنری کارچوسکی	21
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	چارلز هنری کارچوسکی	ایالات متحده	نيوجرسي	فیلومنا آن کارچوسکی	22
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريكو	چارلز هنری کارچوسکی	ایالات متحده	نيوجرسي	فیلومنا آن کارچوسکی	23
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	برادر/خواهر	گلن کیروین	ایالات متحده	رود آیلند	دانیل تی. کیروین	24
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	گلن کیروین	ایالات متحده	نيويورک	پيتر ام. کيروين	25
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	گلن کیروین	ایالات متحده	نيويورک	آندرو کیروین	26
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	گلن کیروین	ایالات متحده	نيويورک	جان دی. کیروین	27
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	گلن کیروین	ایالات متحده	ماساچوست	جنيفر كيروين ماسه	28
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	ویلیام کروکوفسکی	ایالات متحده	فلوريدا	ویرجینیا کروکوفسکی	29
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	والد	ویلیام کروکوفسکی	ایالات متحده	فلوريدا	باربارا راستلی	30
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	ويليام كروكوفسكى	ایالات متحده	فلوريدا	ویرجینیا کروکوفسکی، بهعنوان نماینده شخصی ماترک والتر کروکوفسکی	31
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	آلن لافرانس	ایالات متحده	فلوريدا	ک <i>وری</i> لافرانس	32

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی)2	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفی 9/11ء	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خاتوادگی متوفی 9/11)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	آلن لافرانس	ایالات متحده	نیویورک	آربر <i>ی</i> لافرانس	33
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر (متوفی)	پيتر لانگون	ایالات متحده	نیویورک	جوان لانگون به عنوان نماینده شخصی ماترک توماس لانگون	34
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	پيتر لانگون	ایالات متحده	نیویورک	جوان لانگون	35
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	برادر/خواهر	پيتر لانگون	ایالات متحده	نیویورک	روزمار <i>ی</i> لانگون	36
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	همسر	پيتر لانگون	ایالات متحده	نیویورک	ترى لانگون	37
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحدہ	پورتو ريكو	پيتر لانگون	ایالات متحده	نيويورک	ترى لانگون	38
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	كودك	پيتر لانگون	ایالات متحده	نیویورک	نیکی لانگون	39
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	كودك	پيتر لانگون	ایالات متحده	نیویورک	کارلی لانگون	40
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	پيتر لانگون	ایالات متحده	نیویورک	رزماری لانگون به عنوان نماینده شخصی ماترک شیلا لانگون	41
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	توما <i>س</i> لانگون	ایالات متحده	نیویورک	جوآن لانگون	42
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريكو	توماس لانگون	ایالات متحده	نيويورک	جوآن لانگون	43
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	توما <i>س</i> لانگون	ایالات متحده	نيوجرسي	کایتلین لانگون- برور	44

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی)2	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوقی 9/11	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خاتوادگی متوفی 9/11)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	کودک	توماس لانگون	ایالات متحدہ	كاليفرنيا	برايان لانگون	45
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	برادر/خواهر	توماس لانگون	ایالات متحده	نيويورک	جوان لانگون	46
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	توماس لانگون	ایالات متحده	نيويورک	روزما <i>ری</i> لانگون	47
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	توماس لانگون	ایالات متحده	نيويورک	رزماری لانگون به عنوان نماینده شخصی ماترک شیلا لانگون	48
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر (متوفی)	توما <i>س</i> لانگون	ایالات متحده	نيويورک	تری لانگون به عنوان نماینده شخصی ماترک پیتر لانگون	49
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	برادر/خواهر	نانسى ليز	ایالات متحده	نيويورک	خوزه دومینیگو لیز	50
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	نانسی لیز	ایالات متحده	نیویورک	خوزه دومینیگو لیز به عنوان نماینده شخصی ماترک النا لیز	51
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	ادوارد اچ. لاکت	ایالات متحده	نيوجرسي	ويليام استون لاكت	52
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	ادوارد اچ. لاکت	ایالات متحده	نيوجرسي	جنيفر گريس لاكت	53
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	ادوارد اچ. لاکت	ایالات متحده	نيوجرسي	ليزا لاكت	54
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	ادوارد اچ. لاکت	ایالات متحده	نيوجرسى	تيموتى ويات لاكت	55

ماهیت دعوی (فتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی)2	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ₁	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خانوادگی متوفی 9/11)	
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريكو	ادوارد اچ. لاکت	ایالات متحده	نيوجرسى	ليزا لاكت	56
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	ادوارد اچ. لاکت	ایالات متحده	رود آیلند	کاترین کرافورد لاکت	57
ترضیه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	ادوار د اچ. لاکت	ایالات متحده	کار واینای جنوبی	الكساندرا وارد لاكت	58
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	ادوار د اچ. لاکت	ایالات متحده	کار واینای شمالی	جيمز تيلور لاكت	59
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	ادوارد اچ. لاکت	ایالات متحده	کار ولینای جنوبی	الکساندرا وارد لاکت به عنوان نماینده شخصی ماترک دیانا وارد لاکت	60
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	آنتونی لوپارلو	ایالات متحده	نیویورک	دومینیکا آنا لوپز	61
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	آنتونی لوپارلو	ایالات متحده	نيويورک	كاترينا تاوولاسى	62
اترضيه خاطر	ایالات متحده	والد (متوفى)	لوئیس نیل ماریانی	ایالات متحده	نيو همپشاير	بروس ماریانی به عنوان نماینده شخصی ماترک هزل لیلیان ماریانی	63
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	لونیس نیل ماریانی	ایالات متحده	نيو همپشاير	بروس ماریانی	64
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	لونیس نیل ماریانی	ایالات متحده	نيويورک	لورن پیترز	65
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	همسر	نیکلا <i>س جی.</i> ماسا	ایالات متحدہ	فلوريدا	ادنا می ماسا	66

ماهیت دعوی (قتل غیرعد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی)2	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ₁	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خانوادگی متوفی 9/11)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	نیکلاس جی. ماسا	ایالات متحدہ	نيوجرسي	دونا مركوريو	67
ترضيه خاطر	ایالات متحده	کودک	نیکلاس جی. ماسا	ایالات متحدہ	فلوريدا	نیکلاس تی. ماسا	68
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	برادر/خواهر	مایکل پاتریک مکدانل	ایالات متحده	نیویورک	دنیس مکدانل	69
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	والد	مایکل پاتریک مکدانل	ایالات متحده	نيويورک	وینچنرا مکدانل	70
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	والد	مایکل پاتریک مکدانل	ایالات متحده	نيويورک	پاتریک ای. مکدانل	71
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	برادر/خواهر	پاتریک مکگوایر	ایالات متحده	نیویورک	کاتلین مورفی	72
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	برادر/خواهر	پاتریک مکگوایر	ایالات متحده	نیویورک	توماس مکگوایر	73
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	پاتریک مکگوایر	ایالات متحده	نيويورک	جان مكگواير	74
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	برادر/خواهر	پاتریک مکگوایر	ایالات متحده	نيويورک	مانورين سيمپسون	75
ترضيه خاطر	ایالات متحدہ	برادر/خواهر	پاتریک مکگوایر	ایالات متحده	ماساچوست	جيمز مکگواير	76
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر (متوفی)	پاتریک مکگوایر	ایالات متحده	ماساچوست	جودی میرز به عنوان نماینده شخصی ماترک ترنس مکگوایر	77
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	ترنس مکشین	ایالات متحده	نیویورک	سین مکشین	78
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	ترنس مکشین	ایالات متحده	فلوريدا	آیدان مکشین	79

ماهیت دعوی (قتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی)2	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ₁	نام كامل متوفى 9/11	تابعیت/ مئیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفبای نام خاتوادگی متوفی 9/11)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	ترنس مکشین	ایالات متحده	نيويورک	كالين مكشين	80
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	ترنس مکشین	ایالات متحده	نيويورک	کاترین مکشین	81
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريكو	ترنس مکشین	ایالات متحده	نيويورک	کاترین مکسّین	82
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	داگلاس میلر	ایالات متحدہ	پنسيلوانيا	الیز ابت میلر	83
ترضيه خاطر	ایالات متحده	همسر	وینست اس مورلو	ایالات متحده	ويرجينيا	دبورا لین تمپل	84
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	وينست اس. مورلو	ایالات متحده	ويرجينيا	جاستین جان مورلو	85
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	وینست اس. مورلو	ایالات متحده	ويرجينيا	پاگی سلین مورلو	86
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	وينست اس. مورلو	ایالات متحده	نيويورک	جان مورلو	87
ترضيه خاطر	ایالات متحده	والد	وينست اس. مورلو	ایالات متحده	نيويورک	پاتریشیا مورلو	88
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	ایالات متحده	پورتو ريكو	وينست اس. مورلو	ایالات متحده	ويرجينيا	دبورا لین تمپل	89
ترضيه خاطر	ایالات متحده	كودك	ریچارد مورگان	ایالات متحده	نيوجرسى	كالين گلدن	90
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	ست موریس	ایالات متحده	پنسیلوانیا	جان موريس سوم	91
ترضيه خاطر	بريتانيا	همسر	استفن فيليپ موريس	ایالات متحده	فلوريدا	لورا نوگاج	92
ترضیه خاطر/ جراحت شخصی	بريتانيا	پورتو ريكو	استفن فيليپ موريس	ایالات متحده	فلوريدا	جان داو 71	93
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	لوک ژیرارد نی	ایالات متحده	نيويورک	جان مایکل نی	94

ماهیت دعوی (فتل غیرعمد، ترضیه خاطر، جراحت شخصی)2	شهروندی/تابعی ت متوفی 9/11 در تاریخ 9/11/01	نسبت خواهان با متوفى 9/11 ₁	نام کامل متوفی 9/11	تابعیت/ ملیت خواهان در تاریخ 9/11/01	ایالت اقامت خواهان در زمان طرح دعوی (یا مرگ)	نام خواهان (به ترتیب حروف الفیای نام خاتوادگی متوفی 9/11)	
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	دیانا اوکانر	ایالات متحده	نيويورک	دولورس الاگور	95
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	دیانا اوکانر	ایالات متحدہ	پنسيلوانيا	جیمی وگا	96
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	ديانا اوكانر	ایالات متحده	فلوريدا	مینروا گالارزا	97
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	ديانا اوكانر	ایالات متحدہ	نيويورک	سونیا وگا	98
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	ديانا اوكانر	ایالات متحده	نيويورک	میریام رومن	99
ترضيه خاطر	ایالات متحده	برادر/خواهر	دیانا اوکانر	ایالات متحدہ	نیویورک	آیدا سینترون	100

UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

In re Terrorist Attacks on September 11, 2001

As relates to 03 MDL 1570 (GBD) (SN)

DEBORAH BODNER et al.,

Civil Docket Number: 1:19-cv-11776

PLAINTIFFS,

v.

ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,

DEFENDANT.

NOTICE OF SUIT

Title of legal proceeding: 1.

Deborah Bodner et al. v. Islamic Republic of Iran

Full Name of Court:

United States District Court for the Southern

District of New York

Docket Number:

1:19-cv-11776

Judge:

United States District Judge George B. Daniels

2. Name of foreign state concerned: The Islamic Republic of Iran

3. Identity of the other Parties: None

4. Nature of documents served: Summons and Complaint (in English and Farsi)

5. Nature and Purpose of Proceedings: Action to recover for wrongful death, and other injuries resulting from the terrorist attack upon the United States of American on September 11th, 2001. The Islamic Republic of Iran has been sued based on its participation in a conspiracy with other parties to commit acts of international terrorism against the United States, its nationals and allies, and the provision of material support to those engaging in/planning terrorist activities, of which the September 11th Attack was a direct, intended, and foreseeable product. The conspiracy among the defendant to commit acts of international terrorism against the United States, its nationals and allies, including the aiding and abetting of, and provision of material support and resources to, al Qaida and/or affiliated foreign

terrorist organizations commercial entities, persons and other parties.

- 6. A response to a "Summons" and "Complaint" is required to be submitted to the court, not later than sixty (60) days after these documents are received. The response may present jurisdictional defenses (including defenses relating to state immunity).
- 7. The failure to submit a timely response with the court can result in a Default Judgment and a request for execution to satisfy the judgment. If a default judgment has been entered, a procedure may be available to vacate or open that judgment.
- 8. Questions relating to state immunities and to the jurisdiction of United States courts over foreign states are governed by the Foreign Sovereign Immunities Act of 1976, which appears in sections 1330, 1391(f), 1441(d), and 1602 through 1611, of Title 28, United States Code (Pub. L. 94–583; 90 Stat. 2891). These sections of the United States Code are attached in English and Farsi.

Dated: December 31, 2019

9

Jerry S. Goldman
Anderson Kill P.C.
1251 Avenue of the Americas
New York, New York
Telephone: 212-278-1000
jgoldman@andersonkill.com
Attorneys for Plaintiffs

دادگاه ناحیهای ایالات متحده منطقه جنوب نیویورک

مربوط به SN) (O3 MDL 1570 (GBD) (SN)

. 5

در پرونده عطف به حملات تروریستی 11 سپتامبر 2001

دبورا بوندر و همکاران،

برونده مدنى به شماره: 1:19-cv-11776

خواهانها،

عليه

جمهوری اسلامی ایران،

خوانده.

اخطار دادرسی

دبور ا بودنر و دیگر ان علیه جمهوری اسلامی ایر ان دادگاه ناحیه ای ایالات متحده در منطقه جنوب نبوبو رک

1:19-cv-11776

جورج بی. دنیلز، قاضی ناحیهای ایالات متحده

جمهوري اسلامي ايران

يج

احضاریه و شکایت (به زبان انگلیسی و فارسی)

دعوا برای جبران خسارت مرگ غیر منصفانه و دیگر صدمات ناشی از حملات تروریستی صورت گرفته در ایالات متحده آمریکا در 11 سپتامبر 2001. جمهوری اسلامی ایران به دلیل مشارکت و همدستی با دیگر طرفها برای ارتکاب اعمال تروریستی بین المللی علیه ایالات متحده آمریکا، اتباع و همپیمانان آن و نیز کمک رسانی مادی به طرفهای مرتبط/برنامهریزی حملات تروریستی که به صورت مستقیم، آگاهانه و پیش بینی شده منجر به حمله 11 سپتامبر شده است، تحت پیگرد قرار گرفته است. همدستی خوانده ها برای ارتکاب اعمال تروریستی بین المللی علیه ایالات متحده آمریکا، اتباع و همپیمانان آن، شامل بین المللی علیه ایالات متحده آمریکا، اتباع و همپیمانان آن، شامل بسازمانهای تروریستی خارجی و ابسته، نهادهای تجاری، افراد و دیگر طرفها بوده است.

- عنوان دادرسی حقوقی:
 نام کامل دادگاه:
 - شماره پرونده:
 - قاضىي:
- 2. نام دولت خارجي مرتبط:
 - 3. هویت دیگر طرفها:
 - 4. ماهیت اسناد ابلاغ شده:
- 5. ماهیت و هدف اقدامات قضایی:

- 6. پاسخ «احضاریه» و «شکایت» باید ظرف مدت شصت (60) روز از تاریخ دریافت این اسناد به دادگاه تسلیم شود. امکان گنجاندن دفاعیه قضایی (شامل دفاعیه مربوط به مصونیت دولتی) در یاسخ وجود دارد.
- 7. قصور در ارائه پاسخ بهنگام به دادگاه ممکن است به صدور حکم غیابی و درخواست اجرای حکم منجر است. اگر حکم غیابی صادر شده باشد، ممکن است روالی برای باطل کردن یا باز کردن حکم وجود داشته باشد.

8. پرسشهای مربوط به مصونیت دولتی و صلاحیت دادگاههای ایالات متحده برای رسیدگی به دعوا علیه دولتهای دولتهای خارجی مشمول قانون 1976 مصونیت دولتهای 1330، 1391(f)، 1441(d) و خارجی مشمول قانون 1976 مصونیت دولتهای خارجی است که در بخشهای از 1601 از عنوان 28 قانون ایالات متحده (Pub. L. 94–583; 90 Stat. 2891). این بخشهای قانون ایالات متحده به زبانهای انگلیسی و فارسی پیوست شده است.

تاریخ: 31 دسامبر 2019

جری گلدمن اندرسون کیل (Anderson Kill P.C.) اندرسون کیل (251 Avenue of the Americas New York, New York تلفن: 212-278-1000 نلفن: jgoldman@andersonkill.com وکلای خواهانها

1. 28 USCS § 1330

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 85. DISTRICT COURTS; JURISDICTION

§ 1330. Actions against foreign states

- (a) The district courts shall have original jurisdiction without regard to amount in controversy of any nonjury civil action against a foreign state as defined in section 1603(a) of this *title [28 USCS § 1603(a)*] as to any claim for relief in personam with respect to which the foreign state is not entitled to immunity either under sections 1605-1607 of this *title [28 USCS §§ 1605-1607*] or under any applicable international agreement.
- (b) Personal jurisdiction over a foreign state shall exist as to every claim for relief over which the district courts have jurisdiction under subsection (a) where service has been made under section 1608 of this title [28 USCS § 1608].
- (c) For purposes of subsection (b), an appearance by a foreign state does not confer personal jurisdiction with respect to any claim for relief not arising out of any transaction or occurrence enumerated in sections 1605-1607 of this *title [28 USCS §§ 1605-1607*].

II. 28 USCS § 1391

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 87. DISTRICT COURTS; VENUE

§ 1391. Venue generally

- (f) Civil actions against a foreign state. A civil action against a foreign state as defined in section 1603(a) of this <u>title [28 USCS § 1603(a)]</u> may be brought--
 - (1) in any judicial district in which a substantial part of the events or omissions giving rise to the claim occurred, or a substantial part of property that is the subject of the action is situated;
 - (2) in any judicial district in which the vessel or cargo of a foreign state is situated, if the claim is asserted under section 1605(b) of this *title* [28 USCS § 1605(b)];
 - (3) in any judicial district in which the agency or instrumentality is licensed to do business or is doing business, if the action is brought against an agency or

instrumentality of a foreign state as defined in section 1603(b) of this <u>title [28 USCS § 1603(b)]</u>; or

(4) in the United States District Court for the District of Columbia if the action is brought against a foreign state or political subdivision thereof.

28 USCS § 1441

Current through PL 115-108, approved 1/8/18, with gaps of PL's 115-91 and 115-97.

United States Code Service - Titles 1 through 54 > TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE > PART IV. JURISDICTION AND VENUE > CHAPTER 89. DISTRICT COURTS; REMOVAL OF CASES FROM STATE COURTS

§ 1441. Removal of civil actions

(d) Actions against foreign states. Any civil action brought in a State court against a foreign state as defined in section 1603(a) of this <u>title [28 USCS § 1603(a)]</u> may be removed by the foreign state to the district court of the United States for the district and division embracing the place where such action is pending. Upon removal the action shall be tried by the court without jury. Where removal is based upon this subsection, the time limitations of section 1446(b) of this chapter [28 USCS § 1446(b)] may be enlarged at any time for cause shown.

<u>28 USCS § 1602</u> Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54
TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE - PART IV. JURISDICTION AND
VENUE CHAPTER 97.
JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1602. Findings and declaration of purpose

The Congress finds that the determination by United States courts of the claims of foreign states to immunity from the jurisdiction of such courts would serve the interests of justice and would protect the rights of both foreign states and litigants in United States courts. Under international law, states are not immune from the jurisdiction of foreign courts insofar as their commercial activities are concerned, and their commercial property may be levied upon for the satisfaction of judgments rendered against them in connection with their commercial activities. Claims of foreign states to immunity should henceforth be decided by courts of the United States and of the States in conformity with the principles set forth in this chapter [28 USCS §§ 1602] et seq.].

<u>28 USCS § 1603</u> Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54
TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND
VENUE CHAPTER 97.
JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1603. Definitions

For purposes of this chapter [28 USCS §§ 1602 et seq.]

- (a) A "foreign state", except as used in section 1608 of this <u>title [28 USCS § 1608]</u>, includes a political subdivision of a foreign state or an agency or instrumentality of a foreign state as defined in subsection (b).
 - (b) An "agency or instrumentality of a foreign state" means any entity—
 - (1) which is a separate legal person, corporate or otherwise, and
- (2) which is an organ of a foreign state or political subdivision thereof, or a majority of whose shares or other ownership interest is owned by a foreign state or political subdivision thereof, and
- (3) which is neither a citizen of a State of the United States as defined in section 1332(c) and (e) of this title [28 USCS § 1332(c)] and (e)] nor created under the laws of any third country.
- **(c)** The "United States" includes all territory and waters, continental or insular, subject to the jurisdiction of the United States.
- **(d)** A "commercial activity" means either a regular course of commercial conduct or a particular commercial transaction or act. The commercial character of an activity shall be determined by reference to the nature of the course of conduct or particular transaction or act, rather than by reference to its purpose.
- **(e)** A "commercial activity carried on in the United States by a foreign state" means commercial activity carried on by such state and having substantial contact with the United States.

28 USCS § 1604 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28.

JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE
CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1604. Immunity of a foreign state from jurisdiction

Subject to existing international agreements to which the United States is a party at the time of enactment of this Act [enacted Oct. 21, 1976] a foreign state shall be immune from

the jurisdiction of the courts of the United States and of the States except as provided in sections 1605-1607 of this chapter [28 USCS §§ 1605-1607].

28 USCS § 1605 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28.

JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE
CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1605. General exceptions to the jurisdictional immunity of a foreign state

- (a) A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of courts of the United States or of the States in any case—
- (1) in which the foreign state has waived its immunity either explicitly or by implication, notwithstanding any withdrawal of the waiver which the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver;
- (2) in which the action is based upon a commercial activity carried on in the United States by the foreign state; or upon an act performed in the United States in connection with a commercial activity of the foreign state elsewhere; or upon an act outside the territory of the United States in connection with a commercial activity of the foreign state elsewhere and that act causes a direct effect in the United States;
- (3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue and that property or any property exchanged for such property is present in the United States in connection with a commercial activity carried on in the United States by the foreign state; or that property or any property exchanged for such property is owned or operated by an agency or instrumentality of the foreign state and that agency or instrumentality is engaged in a commercial activity in the United States;
- (4) in which rights in property in the United States acquired by succession or gift or rights in immovable property situated in the United States are in issue;
- (5) not otherwise encompassed in paragraph (2) above, in which money damages are sought against a foreign state for personal injury or death, or damage to or loss of property, occurring in the United States and caused by the tortious act or omission of that foreign state or of any official or employee of that foreign state while acting within the scope of his office or employment; except this paragraph shall not apply to—
- (A) any claim based upon the exercise or performance or the failure to exercise or perform a discretionary function regardless of whether the discretion be abused, or
- **(B)** any claim arising out of malicious prosecution, abuse of process, libel, slander, misrepresentation, deceit, or interference with contract rights; or
- (6) in which the action is brought, either to enforce an agreement made by the foreign state with or for the benefit of a private party to submit to arbitration all or any differences which have arisen or which may arise between the parties with respect to a defined

legal relationship, whether contractual or not, concerning a subject matter capable of settlement by arbitration under the laws of the United States, or to confirm an award made pursuant to such an agreement to arbitrate, if (A) the arbitration takes place or is intended to take place in the United States, (B) the agreement or award is or may be governed by a treaty or other international agreement in force for the United States calling for the recognition and enforcement of arbitral awards, (C) the underlying claim, save for the agreement to arbitrate, could have been brought in a United States court under this section or section 1607 [28 USCS § 1607], or (D) paragraph (1) of this subsection is otherwise applicable.

- **(b)** A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any case in which a suit in admiralty is brought to enforce a maritime lien against a vessel or cargo of the foreign state, which maritime lien is based upon a commercial activity of the foreign state: *Provided*, That—
- (1) notice of the suit is given by delivery of a copy of the summons and of the complaint to the person, or his agent, having possession of the vessel or cargo against which the maritime lien is asserted; and if the vessel or cargo is arrested pursuant to process obtained on behalf of the party bringing the suit, the service of process of arrest shall be deemed to constitute valid delivery of such notice, but the party bringing the suit shall be liable for any damages sustained by the foreign state as a result of the arrest if the party bringing the suit had actual or constructive knowledge that the vessel or cargo of a foreign state was involved; and
- (2) notice to the foreign state of the commencement of suit as provided in section 1608 of this title [28 USCS § 1608] is initiated within ten days either of the delivery of notice as provided in paragraph (1) of this subsection or, in the case of a party who was unaware that the vessel or cargo of a foreign state was involved, of the date such party determined the existence of the foreign state's interest.
- (c) Whenever notice is delivered under subsection (b)(1), the suit to enforce a maritime lien shall thereafter proceed and shall be heard and determined according to the principles of law and rules of practice of suits in rem whenever it appears that, had the vessel been privately owned and possessed, a suit in rem might have been maintained. A decree against the foreign state may include costs of the suit and, if the decree is for a money judgment, interest as ordered by the court, except that the court may not award judgment against the foreign state in an amount greater than the value of the vessel or cargo upon which the maritime lien arose. Such value shall be determined as of the time notice is served under subsection (b)(1). Decrees shall be subject to appeal and revision as provided in other cases of admiralty and maritime jurisdiction. Nothing shall preclude the plaintiff in any proper case from seeking relief in personam in the same action brought to enforce a maritime lien as provided in this section.
- (d) A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any action brought to foreclose a preferred mortgage, as defined in section 31301 of title 46. Such action shall be brought, heard, and determined in accordance with the provisions of chapter 313 of title 46 [46 USCS §§ 31301] et seq.] and in accordance with the principles of law and rules of practice of suits in rem, whenever it appears that had the vessel been privately owned and possessed a suit in rem might have been maintained.

(g) Limitation on discovery.

(1) In general,

(A) Subject to paragraph (2), if an action is filed that would otherwise be barred by section 1604 [28 USCS § 1604], but for section 1605A or section 1605B [28 USCS § 1605A or 1605B], the court, upon request of the Attorney General, shall stay any request, demand, or order for discovery on the United States that the Attorney General certifies would significantly interfere with a criminal investigation or prosecution, or a national security operation, related to the incident that gave rise to the cause of action, until such time as the Attorney General advises the court that such request, demand, or order will no longer so interfere.

(B) A stay under this paragraph shall be in effect during the 12-month period beginning on the date on which the court issues the order to stay discovery. The court shall renew the order to stay discovery for additional 12-month periods upon motion by the United States if the Attorney General certifies that discovery would significantly interfere with a criminal investigation or prosecution, or a national security operation, related to the incident that gave rise to the cause of action.

(2) Sunset.

- (A) Subject to subparagraph (B), no stay shall be granted or continued in effect under paragraph (1) after the date that is 10 years after the date on which the incident that gave rise to the cause of action occurred.
- **(B)** After the period referred to in subparagraph (A), the court, upon request of the Attorney General, may stay any request, demand, or order for discovery on the United States that the court finds a substantial likelihood would
- (i) create a serious threat of death or serious bodily injury to any person;
- (ii) adversely affect the ability of the United States to work in cooperation with foreign and international law enforcement agencies in investigating violations of United States law; or
- (iii) obstruct the criminal case related to the incident that gave rise to the cause of action or undermine the potential for a conviction in such case.
- (3) Evaluation of evidence. The court's evaluation of any request for a stay under this subsection filed by the Attorney General shall be conducted ex parte and in camera.
- (4) Bar on motions to dismiss. A stay of discovery under this subsection shall constitute a bar to the granting of a motion to dismiss under <u>rules 12(b)(6) and 56 of the Federal Rules of Civil Procedure.</u>
- (5) Construction. Nothing in this subsection shall prevent the United States from seeking protective orders or asserting privileges ordinarily available to the United States.
 - (h) Jurisdictional immunity for certain art exhibition activities.

(1) In general. If

(A) a work is imported into the United States from any foreign state pursuant to an agreement that provides for the temporary exhibition or display of such work entered into between a foreign state that is the owner or custodian of such work and the United States or one or more cultural or educational institutions within the United States;

(B) the President, or the President's designee, has determined, in accordance with subsection (a) of Public Law 89-259 (22 U.S.C. 2459(a)), that such work is of cultural significance and the temporary exhibition or display of such work is in the national interest; and

(C) the notice thereof has been published in accordance with subsection (a) of Public Law 89-259 (22 U.S.C. 2459(a)),

any activity in the United States of such foreign state, or of any carrier, that is associated with the temporary exhibition or display of such work shall not be considered to be commercial activity by such foreign state for purposes of subsection (a)(3).

(2) Exceptions.

(1);

(1);

(A) Nazi-era claims. Paragraph (1) shall not apply in any case asserting jurisdiction under subsection (a)(3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue within the meaning of that subsection and

(i) the property at issue is the work described in paragraph

(ii) the action is based upon a claim that such work was taken in connection with the acts of a covered government during the covered period;

(iii) the court determines that the activity associated with the exhibition or display is commercial activity, as that term is defined in section 1603(d) [28 USCS § 1603(d)]; and

(iv) a determination under clause (iii) is necessary for the court to exercise jurisdiction over the foreign state under subsection (a)(3).

(B) Other culturally significant works. In addition to cases exempted under subparagraph (A), paragraph (1) shall not apply in any case asserting jurisdiction under subsection (a)(3) in which rights in property taken in violation of international law are in issue within the meaning of that subsection and

(i) the property at issue is the work described in paragraph

(ii) the action is based upon a claim that such work was taken in connection with the acts of a foreign government as part of a systematic campaign of coercive confiscation or misappropriation of works from members of a targeted and vulnerable group;

(iii) the taking occurred after 1900;

(iv) the court determines that the activity associated with the exhibition or display is commercial activity, as that term is defined in section 1603(d) [28 USCS § 1603(d)]; and

- (v) a determination under clause (iv) is necessary for the court to exercise jurisdiction over the foreign state under subsection (a)(3).
 - (3) Definitions. For purposes of this subsection
- (A) the term "work" means a work of art or other object of cultural significance;
 - (B) the term "covered government" means
 - (i) the Government of Germany during the covered period;
- (ii) any government in any area in Europe that was occupied by the military forces of the Government of Germany during the covered period;
- (iii) any government in Europe that was established with the assistance or cooperation of the Government of Germany during the covered period; and
- (iv) any government in Europe that was an ally of the Government of Germany during the covered period; and
- (C) the term "covered period" means the period beginning on January 30, 1933, and ending on May 8, 1945.

§ 1605A Terrorism exception to the jurisdictional immunity of a foreign state

- (a) In general.
- (1) No immunity. A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of courts of the United States or of the States in any case not otherwise covered by this chapter in which money damages are sought against a foreign state for personal injury or death that was caused by an act of torture, extrajudicial killing, aircraft sabotage, hostage taking, or the provision of material support or resources for such an act if such act or provision of material support or resources is engaged in by an official, employee, or agent of such foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency.
 - (2) Claim heard. The court shall hear a claim under this section if-
- (A) (i) (l) the foreign state was designated as a state sponsor of terrorism at the time the act described in paragraph (1) occurred, or was so designated as a result of such act, and, subject to subclause (II), either remains so designated when the claim is filed under this section or was so designated within the 6-month period before the claim is filed under this section; or

(II) in the case of an action that is refiled under this section by reason of section 1083(c)(2)(A) of the National Defense Authorization Act for Fiscal Year 2008 [note to this section] or is filed under this section by reason of section 1083(c)(3) of that Act [note to this section], the foreign state was designated as a state sponsor of terrorism when the original action or the related action under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of this section [enacted Jan. 28, 2008]) or section 589 of the Foreign Operations, Export Financing, and Related Programs Appropriations Act, 1997 (as contained in section 101(c) of division A of Public Law 104-208) [28 USCS § 1605 note] was filed;

(ii) the claimant or the victim was, at the time the act described in paragraph (1) occurred—

- (I) a national of the United States;
- (II) a member of the armed forces; or
- (III) otherwise an employee of the Government of the United States, or of an individual performing a contract awarded by the United States Government, acting within the scope of the employee's employment; and
- (IV) in a case in which the act occurred in the foreign state against which the claim has been brought, the claimant has afforded the foreign state a reasonable opportunity to arbitrate the claim in accordance with the accepted international rules of arbitration; or
- (B) the act described in paragraph (1) is related to Case Number 1:00CV03110 (EGS) in the United States District Court for the District of Columbia.
- **(b)** Limitations. An action may be brought or maintained under this section if the action is commenced, or a related action was commenced under section 1605(a)(7) (before the date of the enactment of this section) or section 589 of the Foreign Operations, Export Financing, and Related Programs Appropriations Act, 1997 (as contained in section 101(c) of division A of Public Law 104-208) [28 USCS § 1605] note] not later than the latter of-
 - (1) 10 years after April 24, 1996; or
 - (2) 10 years after the date on which the cause of action arose.
- (c) Private right of action. A foreign state that is or was a state sponsor of terrorism as described in subsection (a)(2)(A)(i), and any official, employee, or agent of that foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency, shall be liable to
 - (1) a national of the United States,
 - (2) a member of the armed forces,
- (3) an employee of the Government of the United States, or of an individual performing a contract awarded by the United States Government, acting within the scope of the employee's employment, or

- (4) the legal representative of a person described in paragraph (1), (2), or (3), for personal injury or death caused by acts described in subsection (a)(1) of that foreign state, or of an official, employee, or agent of that foreign state, for which the courts of the United States may maintain jurisdiction under this section for money damages. In any such action, damages may include economic damages, solatium, pain and suffering, and punitive damages. In any such action, a foreign state shall be vicariously liable for the acts of its officials, employees, or agents.
- (d) Additional damages. After an action has been brought under subsection (c), actions may also be brought for reasonably foreseeable property loss, whether insured or uninsured, third party liability, and loss claims under life and property insurance policies, by reason of the same acts on which the action under subsection (c) is based.

(e) Special masters.

- (1) In general. The courts of the United States may appoint special masters to hear damage claims brought under this section.
- (2) Transfer of funds. The Attorney General shall transfer, from funds available for the program under section 1404C of the Victims of Crime Act of 1984 (42 <u>U.S.C. 10603c</u>), to the Administrator of the United States district court in which any case is pending which has been brought or maintained under this section such funds as may be required to cover the costs of special masters appointed under paragraph (1). Any amount paid in compensation to any such special master shall constitute an item of court costs.
- (f) Appeal. In an action brought under this section, appeals from orders not conclusively ending the litigation may only be taken pursuant to section 1292(b) of this *title* [28 USCS § 1292(b)].

(g) Property disposition.

- (1) In general. In every action filed in a United States district court in which jurisdiction is alleged under this section, the filing of a notice of pending action pursuant to this section, to which is attached a copy of the complaint filed in the action, shall have the effect of establishing a lien of lis pendens upon any real property or tangible personal property that is—
- (A) subject to attachment in aid of execution, or execution, under section 1610 [28 USCS § 1610];
 - (B) located within that judicial district; and
- **(C)** titled in the name of any defendant, or titled in the name of any entity controlled by any defendant if such notice contains a statement listing such controlled entity.
- (2) Notice. A notice of pending action pursuant to this section shall be filed by the clerk of the district court in the same manner as any pending action and shall be indexed by listing as defendants all named defendants and all entities listed as controlled by any defendant.

- (3) Enforceability. Liens established by reason of this subsection shall be enforceable as provided in chapter 111 of this <u>title [28 USCS §§ 1651]</u> et seq.].
 - (h) Definitions. For purposes of this section—
- (1) the term "aircraft sabotage" has the meaning given that term in Article 1 of the Convention for the Suppression of Unlawful Acts Against the Safety of Civil Aviation;
- (2) the term "hostage taking" has the meaning given that term in Article 1 of the International Convention Against the Taking of Hostages;
- (3) the term "material support or resources" has the meaning given that term in section 2339A of title 18;
- (4) the term "armed forces" has the meaning given that term in section 101 of title 10;
- (5) the term "national of the United States" has the meaning given that term in section 101(a)(22) of the Immigration and Nationality Act (8 U.S.C. 1101(a)(22));
- (6) the term "state sponsor of terrorism" means a country the government of which the Secretary of State has determined, for purposes of section 6(j) of the Export Administration Act of 1979 (50 U.S.C. App. 2405(j) [50 USCS § 4605(j)]), section 620A of the Foreign Assistance Act of 1961 (22 U.S.C. 2371), section 40 of the Arms Export Control Act (22 U.S.C. 2780), or any other provision of law, is a government that has repeatedly provided support for acts of international terrorism; and
- (7) the terms "torture" and "extrajudicial killing" have the meaning given those terms in section 3 of the Torture Victim Protection Act of 1991 (28 U.S.C. 1350 note).

§ 1605B. Responsibility of foreign states for international terrorism against the United States

- (a) Definition. In this section, the term "international terrorism"
- (1) has the meaning given the term in <u>section 2331 of title 18, United</u>
 <u>States Code</u>; and
 - (2) does not include any act of war (as defined in that section).
- **(b)** Responsibility of foreign states. A foreign state shall not be immune from the jurisdiction of the courts of the United States in any case in which money damages are sought against a foreign state for physical injury to person or property or death occurring in the United States and caused by
 - (1) an act of international terrorism in the United States; and
- (2) a tortious act or acts of the foreign state, or of any official, employee, or agent of that foreign state while acting within the scope of his or her office, employment, or agency, regardless where the tortious act or acts of the foreign state occurred.

- (c) Claims by nationals of the United States. Notwithstanding section 2337(2) of title 18 [18 USCS § 2337(2)], a national of the United States may bring a claim against a foreign state in accordance with section 2333 of that title [18 USCS § 2333] if the foreign state would not be immune under subsection (b).
- (d) Rule of construction. A foreign state shall not be subject to the jurisdiction of the courts of the United States under subsection (b) on the basis of an omission or a tortious act or acts that constitute mere negligence.

28 USCS § 1606 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1606. Extent of liability

As to any claim for relief with respect to which a foreign state is not entitled to immunity under section 1605 or 1607 of this chapter [28 USCS § 1605] or 1607], the foreign state shall be liable in the same manner and to the same extent as a private individual under like circumstances; but a foreign state except for an agency or instrumentality thereof shall not be liable for punitive damages; if, however, in any case wherein death was caused, the law of the place where the action or omission occurred provides, or has been construed to provide, for damages only punitive in nature, the foreign state shall be liable for actual or compensatory damages measured by the pecuniary injuries resulting from such death which were incurred by the persons for whose benefit the action was brought.

28 USCS § 1607 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1607. Counterclaims

In any action brought by a foreign state, or in which a foreign state intervenes, in a court of the United States or of a State, the foreign state shall not be accorded immunity with respect to any counterclaim—

- (a) for which a foreign state would not be entitled to immunity under section 1605 or 1605A of this chapter [28 USCS § 1605] or 1605A] had such claim been brought in a separate action against the foreign state; or
- **(b)** arising out of the transaction or occurrence that is the subject matter of the claim of the foreign state; or

(c) to the extent that the counterclaim does not seek relief exceeding in amount or differing in kind from that sought by the foreign state.

28 USCS § 1608 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1608. Service; time to answer; default

- (a) Service in the courts of the United States and of the States shall be made upon a foreign state or political subdivision of a foreign state:
- (1) by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with any special arrangement for service between the plaintiff and the foreign state or political subdivision; or
- (2) if no special arrangement exists, by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with an applicable international convention on service of judicial documents; or
- (3) if service cannot be made under paragraphs (1) or (2), by sending a copy of the summons and complaint and a notice of suit, together with a translation of each into the official language of the foreign state, by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the head of the ministry of foreign affairs of the foreign state concerned, or
- (4) if service cannot be made within 30 days under paragraph (3), by sending two copies of the summons and complaint and a notice of suit, together with a translation of each into the official language of the foreign state, by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the Secretary of State in Washington, District of Columbia, to the attention of the Director of Special Consular Services—and the Secretary shall transmit one copy of the papers through diplomatic channels to the foreign state and shall send to the clerk of the court a certified copy of the diplomatic note indicating when the papers were transmitted.

As used in this subsection, a "notice of suit" shall mean a notice addressed to a foreign state and in a form prescribed by the Secretary of State by regulation.

- **(b)** Service in the courts of the United States and of the States shall be made upon an agency or instrumentality of a foreign state:
- (1) by delivery of a copy of the summons and complaint in accordance with any special arrangement for service between the plaintiff and the agency or instrumentality; or
- (2) if no special arrangement exists, by delivery of a copy of the summons and complaint either to an officer, a managing or general agent, or to any other agent authorized

by appointment or by law to receive service of process in the United States; or in accordance with an applicable international convention on service of judicial documents; or

- (3) if service cannot be made under paragraphs (1) or (2), and if reasonably calculated to give actual notice, by delivery of a copy of the summons and complaint, together with a translation of each into the official language of the foreign state
- (A) as directed by an authority of the foreign state or political subdivision in response to a letter rogatory or request or
- **(B)** by any form of mail requiring a signed receipt, to be addressed and dispatched by the clerk of the court to the agency or instrumentality to be served, or
- **(C)** as directed by order of the court consistent with the law of the place where service is to be made.
 - (c) Service shall be deemed to have been made—
- (1) in the case of service under subsection (a)(4), as of the date of transmittal indicated in the certified copy of the diplomatic note; and
- (2) in any other case under this section, as of the date of receipt indicated in the certification, signed and returned postal receipt, or other proof of service applicable to the method of service employed.
- (d) In any action brought in a court of the United States or of a State, a foreign state, a political subdivision thereof, or an agency or instrumentality of a foreign state shall serve an answer or other responsive pleading to the complaint within sixty days after service has been made under this section.
- **(e)** No judgment by default shall be entered by a court of the United States or of a State against a foreign state, a political subdivision thereof, or an agency or instrumentality of a foreign state, unless the claimant establishes his claim or right to relief by evidence satisfactory to the court. A copy of any such default judgment shall be sent to the foreign state or political subdivision in the manner prescribed for service in this section.

28 USCS § 1609 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1609. Immunity from attachment and execution of property of a foreign state

Subject to existing international agreements to which the United States is a party at the time of enactment of this Act [enacted Oct. 21, 1976] the property in the United States of a foreign state shall be immune from attachment arrest and execution except as provided in sections 1610 and 1611 of this chapter [28 USCS §§ 1610] and 1611].

28 USCS § 1610 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1610. Exceptions to the immunity from attachment or execution

- (a) The property in the United States of a foreign state, as defined in section 1603(a) of this chapter [28 USCS § 1603(a)], used for a commercial activity in the United States, shall not be immune from attachment in aid of execution, or from execution, upon a judgment entered by a court of the United States or of a State after the effective date of this Act, if—
- (1) the foreign state has waived its immunity from attachment in aid of execution or from execution either explicitly or by implication, notwithstanding any withdrawal of the waiver the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, or
- (2) the property is or was used for the commercial activity upon which the claim is based, or
- (3) the execution relates to a judgment establishing rights in property which has been taken in violation of international law or which has been exchanged for property taken in violation of international law, or
 - (4) the execution relates to a judgment establishing rights in property
 - (A) which is acquired by succession or gift, or
- **(B)** which is immovable and situated in the United States: *Provided,* That such property is not used for purposes of maintaining a diplomatic or consular mission or the residence of the Chief of such mission, or
- (5) the property consists of any contractual obligation or any proceeds from such a contractual obligation to indemnify or hold harmless the foreign state or its employees under a policy of automobile or other liability or casualty insurance covering the claim which merged into the judgment, or
- (6) the judgment is based on an order confirming an arbitral award rendered against the foreign state, provided that attachment in aid of execution, or execution, would not be inconsistent with any provision in the arbitral agreement, or
- (7) the judgment relates to a claim for which the foreign state is not immune under section 1605A [28 USCS § 1605A] or section 1605(a)(7) [former 28 USCS § 1605(a)(7)] (as such section was in effect on January 27, 2008), regardless of whether the property is or was involved with the act upon which the claim is based.
- (b) In addition to subsection (a), any property in the United States of an agency or instrumentality of a foreign state engaged in commercial activity in the United States shall not be

immune from attachment in aid of execution, or from execution, upon a judgment entered by a court of the United States or of a State after the effective date of this Act if—

- (1) the agency or instrumentality has waived its immunity from attachment in aid of execution or from execution either explicitly or implicitly, notwithstanding any withdrawal of the waiver the agency or instrumentality may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, or
- (2) the judgment relates to a claim for which the agency or instrumentality is not immune by virtue of section 1605(a)(2), (3), or (5) or 1605(b) of this chapter [28 USCS § 1605(a)(2), (3), or (5), or 1605(b)], regardless of whether the property is or was involved in the act upon which the claim is based, or
- (3) the judgment relates to a claim for which the agency or instrumentality is not immune by virtue of section 1605A of this chapter [28 USCS § 1605A] or section 1605(a)(7) of this chapter [former 28 USCS § 1605(a)(7)] (as such section was in effect on January 27, 2008), regardless of whether the property is or was involved in the act upon which the claim is based.
- (c) No attachment or execution referred to in subsections (a) and (b) of this section shall be permitted until the court has ordered such attachment and execution after having determined that a reasonable period of time has elapsed following the entry of judgment and the giving of any notice required under section 1608(e) of this chapter [28 USCS § 1608(e)].
- (d) The property of a foreign state, as defined in section 1603(a) of this chapter [28 USCS § 1603(a)], used for a commercial activity in the United States, shall not be immune from attachment prior to the entry of judgment in any action brought in a court of the United States or of a State, or prior to the elapse of the period of time provided in subsection (c) of this section, if—
- (1) the foreign state has explicitly waived its immunity from attachment prior to judgment, notwithstanding any withdrawal of the waiver the foreign state may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver, and
- (2) the purpose of the attachment is to secure satisfaction of a judgment that has been or may ultimately be entered against the foreign state, and not to obtain jurisdiction.
- **(e)** The vessels of a foreign state shall not be immune from arrest in rem, interlocutory sale, and execution in actions brought to foreclose a preferred mortgage as provided in section 1605(d) [28 USCS § 1605(d)].
- (f) (1) (A) Notwithstanding any other provision of law, including but not limited to section 208(f) of the Foreign Missions Act (22 U.S.C. 4308(f)), and except as provided in subparagraph (B), any property with respect to which financial transactions are prohibited or regulated pursuant to section 5(b) of the Trading with the Enemy Act (50 U.S.C. App. 5(b) [50 USCS § 4305(b)]), section 620(a) of the Foreign Assistance Act of 1961 (22 U.S.C. 2370(a)), sections 202 and 203 of the International Emergency Economic Powers Act (50 U.S.C. 1701-1702), or any other proclamation, order, regulation, or license issued pursuant thereto, shall be subject to execution or attachment in aid of execution of any judgment relating to a claim for which a foreign state (including any agency or instrumentality or such state) claiming such

property is not immune under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of section 1605A [enacted Jan. 28, 2008]) or section 1605A [28 USCS § 1605A].

- **(B)** Subparagraph (A) shall not apply if, at the time the property is expropriated or seized by the foreign state, the property has been held in title by a natural person or, if held in trust, has been held for the benefit of a natural person or persons.
- (A) At the request of any party in whose favor a judgment has been issued with respect to a claim for which the foreign state is not immune under section 1605(a)(7) [28 USCS § 1605(a)(7)] (as in effect before the enactment of section 1605A [enacted Jan. 28, 2008]) or section 1605A [28 USCS § 1605A], the Secretary of the Treasury and the Secretary of State should make every effort to fully, promptly, and effectively assist any judgment creditor or any court that has issued any such judgment in identifying, locating, and executing against the property of that foreign state or any agency or instrumentality of such state.
 - (B) In providing such assistance, the Secretaries
 - (i) may provide such information to the court under seal; and
- (ii) should make every effort to provide the information in a manner sufficient to allow the court to direct the United States Marshall's office to promptly and effectively execute against that property.
- (3) Waiver. The President may waive any provision of paragraph (1) in the interest of national security.
 - (g) Property in certain actions.
- (1) In general. Subject to paragraph (3), the property of a foreign state against which a judgment is entered under section 1605A [28 USCS § 1605A], and the property of an agency or instrumentality of such a state, including property that is a separate juridical entity or is an interest held directly or indirectly in a separate juridical entity, is subject to attachment in aid of execution, and execution, upon that judgment as provided in this section, regardless of
- (A) the level of economic control over the property by the government of the foreign state;
 - **(B)** whether the profits of the property go to that government;
- **(C)** the degree to which officials of that government manage the property or otherwise control its daily affairs;
- (D) whether that government is the sole beneficiary in interest of the property; or
- **(E)** whether establishing the property as a separate entity would entitle the foreign state to benefits in United States courts while avoiding its obligations.
- (2) United States sovereign immunity inapplicable. Any property of a foreign state, or agency or instrumentality of a foreign state, to which paragraph (1) applies shall

not be immune from attachment in aid of execution, or execution, upon a judgment entered under section 1605A [28 USCS § 1605A] because the property is regulated by the United States Government by reason of action taken against that foreign state under the Trading With the Enemy Act [50 USCS Appx §§ 1] et seq.] or the International Emergency Economic Powers Act [50 USCS §§ 1701 et seq.].

(3) Third-party joint property holders. Nothing in this subsection shall be construed to supersede the authority of a court to prevent appropriately the impairment of an interest held by a person who is not liable in the action giving rise to a judgment in property subject to attachment in aid of execution, or execution, upon such judgment.

28 USCS § 1611 Current through PL 115-181, approved 6/5/18

United States Code Service - Titles 1 through 54 TITLE 28. JUDICIARY AND JUDICIAL PROCEDURE PART IV. JURISDICTION AND VENUE CHAPTER 97. JURISDICTIONAL IMMUNITIES OF FOREIGN STATES

§ 1611. Certain types of property immune from execution

- (a) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of those organizations designated by the President as being entitled to enjoy the privileges, exemptions, and immunities provided by the International Organizations Immunities Act shall not be subject to attachment or any other judicial process impeding the disbursement of funds to, or on the order of, a foreign state as the result of an action brought in the courts of the United States or of the States.
- (b) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of a foreign state shall be immune from attachment and from execution, if—
- (1) the property is that of a foreign central bank or monetary authority held for its own account, unless such bank or authority, or its parent foreign government, has explicitly waived its immunity from attachment in aid of execution, or from execution, notwithstanding any withdrawal of the waiver which the bank, authority or government may purport to effect except in accordance with the terms of the waiver; or
- (2) the property is, or is intended to be, used in connection with a military activity and
 - (A) is of a military character, or
 - (B) is under the control of a military authority or defense agency.
- (c) Notwithstanding the provisions of section 1610 of this chapter [28 USCS § 1610], the property of a foreign state shall be immune from attachment and from execution in an action brought under section 302 of the Cuban Liberty and Democratic Solidarity (LIBERTAD) Act of 1996 [22 USCS § 6082] to the extent that the property is a facility or installation used by an accredited diplomatic mission for official purposes.

یک. 1330 § USCS 28

جارى از طريق PL's 115-91، تاريخ تأييد 1/8/18، با نقايص 91-115 PL's و 97-115.

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54> عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی> بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > فصل 85. دادگاههای ناحیه؛ صلاحیت قضایی

§ 1330. اقدام عليه دولتهاى خارجى.

- (a) دادگاههای ناحیه صلاحیت قضایی اولیه را بدون توجه به مبلغ محل اختلاف در هرگونه اقدام مدنی بدون هیئت منصفه علیه یک دولت خارجی دارند که در بخش 1603(a) این غوان [1603(a] 28 USCS] تعریف شده است چنانچه ادعای ترضیه خاطر شخصی به صورتی باشد که حکومت خارجی در برابر آن مشمول مصونیت بر اساس بخشهای 1607-1605 این غوان (1607-1605 & USCS) یا هرگونه موافقتخامه بین المللی نباشد.
- (b) در هر دعوی ترضیه خاطر که دادگاه های ناحیه در آن زمینه بر اساس زیربخش (a) صلاحیت قضایی دارند، باید صلاحیت شخصی در مورد یک دولت خارجی نیز وجود داشته باشد چنانچه ابلاغ بر اساس بخش 1608 این عنوان / 1608 (28 USCS) انجام شده باشد.

دو. <u>28 USCS § 1391</u>

جارى از طريق PL's 115-108، تاريخ تأييد 1/8/18، با نقايص 91-115 PL's و 97-115.

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54> عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی > بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > فصل 87. دادگاههای ناحیه؛ محل اقامه دعوی

§ 1391. كليات محل اقامه دعوى

- (f) اقدامهای مدنی علیه یک دولت خارجی. طرح اقدام مدنی علیه یک دولت خارجی که در بخش 1603(a) این عوان 28 1 28]) این عوان 28 28]] تعریف شده قابل انجام است-
- (1) در هر ناحیه قضایی که بخش عمده رویدادها یا ترک افعال منجر به طرح دعوی در آنجا اتفاق افتاده باشد، یا بخش قابل توجهی از داراییهایی که مشمول اقدام است در آنجا قرار گرفته باشد؛
- (3) در هر ناحیه قضایی که سازمان یا نهاد دارای مجوز کسب و کار در آنجا است یا در حال انجام کسب و کار در آنجا است، در صورتی که اقدام علیه یک سازمان یا نهاد یک دولت خارجی تعریف شده در بخش (1603) این $\frac{28}{28}$ این $\frac{28}{28}$ مطرح شده باشد؛ یا
 - (4) در دادگاه ناحیه ای الات متحده جهت ناحیه کلمبیا در صورتی که اقدام علیه یک دولت خارجی یا زیربخش

صفحه 2 از 18

سیاسی آن صورت گیرد.

1441 § USCS 28

جارى از طريق PL's 115-108، تاريخ تأييد 1/8/18، با نقايص 91-115 PL's و 97-115.

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54> عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی > بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی > فصل 89. دادگاههای ناحیه؛ انتقال پروندهها از دادگاههای ایالتی

﴿ 1441. انتقال اقدامهای مدنی

(d) اقدام علیه دولتهای خارجی. هر دعوی مدنی که در یک دادگاه ایالتی علیه یک دولت خارجی مطابق تعریف شده بخش (d) 1603(a) این غواد 1603(a) این غواد 1603(a) این غواد 1603(a) مصدحه برای آن ناحیه و بخشی منتقل شود که محلی را که اقدام در دست انجام است پوشش میدهد. اقدام در صورت انتقال باید توسط دادگاه و بدون هیئت منصفه مورد رسیدگی قرار گیرد. در صورتی که انتقال بر اساس این زیربخش باشد، محدودیتهای زمانی بخش بدون هیئت منصفه مورد رسیدگی قرار گیرد. در صورتی که انتقال بر اساس این زیربخش باشد، محدودیتهای زمانی بخش (ط46(b) این فصل [1446(b)] را میتوان در هر زمان و بنا به علت اثبات شده، تمدید کرد.

<u>1602 § 28 USCS</u> جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی - بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی، فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

§ 1602. يافته ها و اعلام هدف

کنگره به این نتیجه رسیده است که تصمیمگیری دادگاههای ایالات متحده در خصوص دعاوی دولتهای خارجی در خصوص مصونیت از صلاحیت قضایی چنین دادگاههایی به نفع عدالت است و از حقوق دولتهای خارجی و دادخواهان در دادگاههای ایالات متحده محافظت میکند. طبق قوانین بینالمللی، کشور ها تا آنجا که به فعالیتهای تجاری آنها مربوط می شود از صلاحیت قضایی دادگاههای خارجی مصون نیستند و امکان توقیف دار اییهای تجاری آنها بر ای اجرای احکامی که علیه آنها در ارتباط با فعالیتهای دادگاههای تجاری شان صادر شده، وجود دارد. بنابر این لازم است از این پس دعاوی دولتهای خارجی در خصوص مصونیت توسط دادگاههای ایالات متحده و ایالات مطابق با اصول مندرج در این فصل et seq 1602 \$\$ 28 USCS]. تعیین شود.

<u> 1603 \$ 28 USCS</u> جاری از طریق PL 115-181 تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

51603. تعاريف

براى اهداف اين فصل [1602 §§ 1602] et seq 28 USCS.

- (a) یک "دولت خارجی"، به استثنای معنای مستفاد آن در بخش 1608 این عنوان [1608 § 28 USCS]، شامل تقسیمات سیاسی یک دولت خارجی یا یک سازمان یا نهاد دولتی خارجی است که در زیربخش (b) تعریف شده است.
 - (b) یک "سازمان یا نهاد دولت خارجی" به معنای نهادی است -
 - (1) که یک شخص حقوقی جداگانه، شرکتی یا غیره است، و
 - (2) یک ارگان دولت خارجی یا زیربخش سیاسی آن است، یا اکثریت سهام یا منافع مالکیت دیگر آن متعلق به حکومت خارجی یا زیربخش سیاسی آن است، و
 - 28 USCS §] ين عنوان (e) و (1332(c) كه شهروند دولت ايالات متحده بنا به تعريف بخش (e) و (e) اين عنوان [§ 28 USCS و (e)] نبوده و تحت قوانين كشور ثالثي ايجاد نشده باشد.
- (c) "ایالات متحده" شامل تمام قلمرو و آبها، اعم از قارهای یا جزیرهای است که تحت حاکمیت ایالات متحده قرار دارند.
 - (d) "فعالیت تجاری" به معنای یک روند عادی رفتار تجاری یا یک معامله یا اقدام خاص تجاری است. ماهیت تجاری یک فعالیت باید با توجه به ماهیت روند رفتار یا معامله یا اقدام خاص و نه با ارجاع به هدف آن تعیین شود.
 - (e) یک "فعالیت تجاری انجام شده در ایالات متحده توسط یک دولت خارجی" به معنای فعالیت تجاری است که توسط چنان کشوری انجام شده و ارتباط قابل ملاحظه ای با ایالات متحده دارد.

<u>28 USCS § 1604</u> جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی

§ 1604. مصونیت یک دولت خارجی در برابر صلاحیت قضایی

یک دولت خارجی، مشروط به توافقنامههای موجود بینالمللی که ایالات متحده در زمان تصویب این قانون عضو آن بوده است [تاریخ تصویب 21 اکتبر 1976]، باید از صلاحیت قضایی دادگاههای ایالات متحده و ایالات مصون باشد، بجز در خصوص موارد مندرج در بخشهای 1607-1605 این فصل 1605-1805 هوارد مندرج در بخشهای 1607-1605 این فصل 1605-1805

<u>28 USCS § 1605</u> جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

§ 1605. استثنائات عمومی در مورد مصونیت قضایی یک دولت خارجی

- (a) یک دولت خارجی نباید از صلاحیت دادگاه های ایالات متحده یا ایالات در هر پرونده ای مصون باشد-
- (1) که در آن دولت خارجی به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود چشمپوشی کرده است، علی رغم هرگونه بازپسگیری چشمپوشی که دولت خارجی میتواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛
- (2) که در آن اقدام بر اساس فعالیت تجاری انجام شده توسط دولت خارجی در ایالات متحده است؛ یا بر اساس عملی خارج از اساس عملی خارج از اساس عملی خارج از عمل انجام شده در ایالات متحده در ارتباط با فعالیت تجاری دولت خارجی در جای دیگر بوده و این عمل دارای تأثیر مستقیمی در ایالات متحده است؛
- (3) که در آن مسئله حقوق مربوط به اموالی مطرح است که با نقض حقوق بینالمللی در اختیار گرفته شده است و آن دارایی یا هرگونه دارایی مبادله شده با دارایی مذکور در ایالات متحده بوده و در ارتباط با فعالیت تجاری انجام شده در ایالات متحده توسط دولت خارجی باشد؛ یا آن دارایی یا دارایی مبادله شده به ازای آن دارایی تحت تملک یا اداره سازمان یا نهاد دولت خارجی است و این سازمان یا نهاد به فعالیت تجاری در ایالات متحده می پر دازد؛
- (4) که در آن حقوق دارایی در ایالات متحده از طریق جانشینی یا هدیه به دست آمده باشد یا مسئله حق مالکیت داراییهای منقول در ایالات متحده مطرح باشد؛
- (5) به شکل دیگری در بند (2) فوقالذکر تحت پوشش قرار نگرفته باشد، که در آن مسئله خسارات پولی علیه یک دولت خارجی برای صدمات شخصی یا مرگ، یا صدمه یا زیان به دارایی مطرح باشد که در ایالات متحده رخ داده و ناشی از فعل یا ترک فعل شبه جرم آن دولت خارجی یا هر مقام یا کارمند آن دولت خارجی باشد در حالی که در حوزه سمت یا اشتغال خود عمل میکند؛ بجز اینکه این پاراگراف نباید در خصوص موارد زیر اعمال گردد ۔۔
 - (A) هر ادعایی که مبتنی بر اعمال یا اجرا یا عدم اعمال یا عدم اجرای عملی اختیاری باشد صرف نظر از اینکه عمل اختیاری مورد سوء استفاده قرار بگیرد یا خیر، یا
- (B) هرگونه ادعای ناشی از پیگرد زیانبار، سوءاستفاده از روند، افترا، توهین، تدلیس، فریب یا مداخله در حقوق قرارداد؛ یا
- (6) که در آن اقدام، یا به منظور اجرای توافقنامه ای که توسط یک دولت خارجی با یا به نفع یک طرف خصوصی به منظور ارائه یا داوری تمام یا هرگونه اختلافاتی صورت گرفته باشد که بین طرفین در خصوص یک رابطه حقوقی تعریف شده، اعم از قرار دادی یا غیر قرار دادی، ایجاد شده یا ممکن است ایجاد شود و مربوط به موضوعی باشد که امکان حل و فصل آن توسط داوری بر اساس قوانین ایالات متحده وجود داشته باشد، یا برای تأیید رأی صادر شده به موجب چنین توافقی برای داوری باشد، چنانچه (A) داوری در ایالات متحده صورت بگیرد یا در نظر باشد که در آنجا صورت بگیرد؛ (B) توافقنامه یا رأی تحت حاکمیت یک پیمان یا سایر توافقنامه های بینالمللی جاری در مورد ایالات متحده بوده که خواهان به رسمیت شناختن و اجرای رأی داوری باشد؛ (C) ادعای مبنایی، صرف نظر از موافقت یا عدم موافقت جهت داوری، میتوانست در دادگاه ایالات متحده بر اساس این بخش یا بخش یا بخش یا بخش اعمال باشد.
 - (b) دولت خارجی نباید در برابر صلاحیت دادگاههای ایالات متحده در هر پروایی در این در این دریایی علیه ایالات متحده در هر پروندهای مصون باشد که در آن دادخواست مربوط به امور دریایی بر این اجرای توقیف دریایی علیه کشتی یا بار دولت خارجی مطرح شده و توقیف دریایی بر اساس فعالیت تجاری دولت خارجی مذکور باشد: به شرط آنکه—
- (1) ابلاغیه دادخواست با ارائه یک نسخه از احضارنامه و شکایت به شخص یا نماینده وی تحویل داده شود که مالکیت کشتی یا محمولهای را در اختیار دارد که توقیف دریایی مورد ادعا علیه آن مطرح شده است؛ و اگر کشتی یا محموله طبق روند صورت گرفته به نمایندگی از طرف مطرحکننده دادخواست ضبط شود، ابلاغ روند ضبط به منزله تحویل قابل قبول چنان ابلاغیه ای محسوب می شود، اما اگر طرف مطرحکننده دادخواست اطلاع واقعی یا سازنده داشته باشد که کشتی یا محموله مربوط به دولت خارجی بوده است، طرف مطرحکننده دادخواست در بر ابر هرگونه صدمه متحمل شده توسط دولت خارجی در نتیجه ضبط دولت خارجی بوده است، طرف مطرحکننده دادخواست در بر ابر هرگونه صدمه متحمل شده توسط دولت خارجی در نتیجه ضبط

مسئول خواهد بود؛ و

- (2) ابلاغیه شروع دادخواست به دولت خارجی در خصوص دادخواست که در بخش 1608 این عنوان عنوان مطرح شده است ظرف ده روز یا از زمان تحویل ابلاغیه طبق بند (1) این بخش فر عی یا، در خصوص طرفی که از این مسئله آگاه نیست که کشتی یا محموله یک دولت خارجی درگیر بوده، از تاریخی که طرف مذکور وجود منافع دولت خارجی را تشخیص دهد، آغاز میگردد.
- (c) هرگاه ابلاغیه مطابق با بند (1)(b) تحویل داده شود، سپس باید دادخواست توقیف دریایی مورد رسیدگی قرار گیرد و با توجه به اصول قانون و قواعد مربوط به دادخواستهای عینی مورد استماع قرار گرفته و در مورد آن حکم صادر شود، و هرگاه مشخص شود مالکیت کشتی از نوع خصوصی است، دادخواست عینی میتواند ابقا گردد. حکم علیه دولت خارجی ممکن است شامل هزینه دادخواست باشد و اگر حکم برای دریافت پول باشد، سود نیز به موجب دستور دادگاه دریافت میشود، به استثنای اینکه دادگاه نمیتواند حکمی را علیه دولت خارجی صادر کند که مبلغ آن بیش از ارزش کشتی یا محمولهای باشد که توقیف دریایی در مورد آن صورت گرفته است. ارزش مذکور باید در زمان ابلاغ شدن ابلاغیه بر اساس بخش فرعی (1)(d) تعیین شود. احکام مشمول درخواست تجدید نظر و بازنگری مشابه سایر پروندههای دریایی و حوزه صلاحیت دریایی هستند. هیچیک از مفاد نباید مانع از آن شود که خواهان در هر پرونده مناسب از درخواست غرامت شخصی در همان اقدامی که برای توقیف دریایی صورت گرفته و در این بخش ارائه شده است، منع شود.
- (d) دولت خارجی نمی تواند از صلاحیت قضایی دادگاه های ایالات متحده در هر اقدام مطرح شده برای توقیف وام رهنی ترجیحی که در بخش 31301 عنوان 46 تعریف شده است، مصون باشد. چنین اقدامی باید بر اساس مفاد فصل 313 عنوان 46 عنوان 64 عنوان 313 همچنین بر اساس اصول قانون و و قواعد مربوط به دادخواست های عینی مطرح شده، مورد استماع قرار گرفته و در مورد آن حکم صادر شود، و هرگاه مشخص شود مالکیت کشتی از نوع خصوصی است، دادخواست عینی می تواند ابقا گردد.

(e)، (f) منسوخ شد]

- (g) محدودیت کشف.
- بهطور کلی.
- (A) در خصوص بند (2)، اگر اقدامی مطرح شود که بر اساس بخش 1604 [§ 28 USCS مصوص بند (2)، اگر اقدامی مطرح شود که بر اساس بخش 1605A و المحنین بخش 1605A و المحنین بخش 1605A و المحنین بخش 1605A و 1605A و 1605A و المحنور برای کشف در ایالات متحده که بنا به گواهی دادستان کل بهطور قابل توجهی در تحقیقات جنایی یا پیگرد قانونی، یا عملیات امنیتی ملی اختلال ایجاد میکند و مربوط به حادثه ای است که منجر به علت اقدام شده است را متوقف نماید، تا زمانی که دادستان کل به دادگاه اطلاع دهد که در خواست، تقاضا یا دستور مذکور دیگر چنان اختلالی را ایجاد نخواهد کرد.
- (B) توقف صورت گرفته بر اساس این بند باید در طول دوره 12 ماهه نافذ بماند که از تاریخی که دادگاه دستور کشف توقف را برای دورههای 12 ماهه دیگر بنا به اقدام صورت گرفته توسط ایالات متحده تمدید کند، به شرطی که دادستان کل گواهی کند که این کشف به طور قابل توجهی در تحقیقات جنایی یا پیگرد قانونی، یا عملیات امنیتی ملی اختلال ایجاد میکند و مربوط به حادثه ای است که منجر به علت اقدام شده است.
 - (2) شرط افول.
- (A) در خصوص بند فرعی (B)، هیچ توقفی بر اساس بند (1) نباید بعد از تاریخی که 10 سال پس از تاریخی است که منجر به طرح اقدام صورت گرفته است، اعطا شده یا نافذ بماند.
- پس از دوره مورد اشاره در بند فر عی (A)، دادگاه بنا به درخواست دادستان کل، ممکن است هرگونه درخواست، تقاضا یا حکم بر ای کشف در ایالات متحده را متوقف کند چنانکه دادگاه احتمال قابل توجهی بدهد که این کار
 - (i) موجب تهدید جدی مرگ یا آسیب جدی جسمی به هر شخصی می شود؟
- (ii) بر توانایی ایالات متحده در زمینه همکاری با سازمانهای مجری قانون خارجی و بینالمللی در خصوص تحقیق در مورد نقض قوانین ایالات متحده تأثیر منفی بگذارد؛ یا
 - (iii) مانعی در پرونده کیفری مربوط به حادثه ای ایجاد کند که موجب علت اقدام شده است یا احتمال محکومیت در چنین پرونده ای را تضعیف کند.
 - (3) ارزیابی شواهد. ارزیابی دادگاه از هر گونه درخواست توقف بر اساس این بخش فر عی که توسط دادستان کل ارائه می شود باید به صورت غیابی و غیرحضوری انجام شود.
 - (4) منع قانونی در خصوص اقدام برای خلع. توقف کشف بر اساس این بخش فرعی باید موجب ایجاد منع قانونی برای اقدام جهت خلع بر اساس قوانین 6)(12) و 56 قوانی رویه دادرسی مدنی فدر ال گردد.
- (5) رفع ابهام. هیچ یک از مفاد این بخش فر عی نباید مانع از آن شود که ایالات متحده احکام محافظتی را دریافت کرده یا از امتیاز اتی بهره بگیرد که بهطور معمول در دسترس ایالات متحده است.
 - (h) مصونیت حوزه قضایی برای برخی از فعالیتهای نمایشگاههای هنری.

(1) بهطور کلی اگر

- (A) اثر وارد شده به ایالات متحده از هر دولت خارجی بر اساس توافقی که امکان به نمایش گذاشتن یا نشان دادن موقت چنین اثری را فراهم میسازد و بین یک دولت خارجی که صاحب یا مسئول نگهداری از چنین اثری است و ایالات متحده یا یک یا چند مؤسسه فرهنگی یا آموزشی در ایالات متحده منعقد شده است؛
- (B) رئیس جمهور یا نماینده رئیس جمهور یا نماینده رئیس جمهور، مطابق با بخش فر عی (a) قانون عمومی 259-89 (B) به این نتیجه رسیده باشد که چنین اثری دارای اهمیت فر هنگی است و به نمایش گذاشتن یا نشان دادن موقت چنین اثری به نفع مصالح ملی است؛ و
 - (C) ابلاغيه مذكور طبق بخش فرعى (a) قانون عمومى 259-89 (طبق بخش فرعى (a)

a (2459) منتشر شده است.

هرگونه فعالیت دولت خارجی مذکور در ایالات متحده، یا نماینده آن که مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان دادن موقت چنین اثری باشد نباید فعالیت تجاری دولت خارجی برای اهداف بخش فرعی (3)(a) در نظر گرفته شود.

(2) استثنائات.

- (A) دعاوی دوران نازی ها. بند (1) در هر پروندهای که صلاحیت قضایی آن مربوط به بخش فر عی (3)(a) بوده و در آن حقوق مالکیت با نقض حقوق بین المللی در معانی آن بخش فر عی صورت گرفته باشد اعمال نمی شود و
- (i) اموال مورد نظر اثر شرح داده شده در بند (1) است؛
- (ii) اقدام بر اساس ادعایی است مبنی بر اینکه چنین اثری در ارتباط با اقدامات دولت تحت پوشش در طول دوره تحت پوشش تملک شده است؛
 - دادگاه تصمیم میگیرد که آیا فعالیت مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان دادن (iii) دادگاه تصمیم میگیرد که آیا فعالیت تجاری است یا خیر، چنانکه این اصطلاح در بخش USCS $(4.8 \ 1603)$ تعریف شده است؛ و
 - نصمیم بر اساس بخش (iii) برای دادگاه به منظور اعمال صلاحیت قضایی علیه (iv) مرای دادگاه به منظور اعمال صلاحیت قضایی علیه دولت خارجی بر اساس بخش فرعی (a)(3) ضروری است.
 - (B) سایر آثار دارای اهمیت فرهنگی. علاوه بر موارد مستثنی شده بر اساس بند فرعی (A)، بند (1) در هر پروندهای که صلاحیت قضایی آن مربوط به بخش فرعی (3)(a) بوده و در آن حقوق مالکیت با نقض حقوق بینالمللی در معانی آن بخش فرعی صورت گرفته باشد اعمال نمی شود و
 - (i) اموال مورد نظر اثر شرح داده شده در بند

(1) است؛

(ii) اقدام بر اساس ادعایی است مبنی بر اینکه چنین اثری در ارتباط با اقدامات حکومت خارجی به عنوان بخشی از اقدام نظاممند در زمینه مصادره قهر آمیز یا ضبط آثار از اعضای یک گروه هدفمند و آسیبپذیر تملک شده است؛

(iii) تملک پس از سال 1900 رخ داده است؛

دادگاه تصمیم میگیرد که آیا فعالیت مرتبط با به نمایش گذاشتن یا نشان (iv) دادگاه تصمیم میگیرد که آیا فعالیت تجاری است یا خیر، چنانکه این اصطلاح در بخش (1603) (1603) (1603) (1603) (1603) (1603) (1603)

(v) تصمیم بر اساس بخش (iii) برای دادگاه به منظور اعمال صلاحیت قضایی علیه دولت خارجی بر اساس بخش فرعی (a)(3) ضروری است.

- (3) تعاریف. برای اهداف این بخش فرعی
- (A) اصطلاح "اثر" به معنی اثر هنری یا شیء واجد اهمیت فرهنگی دیگر است؟
 - (B) (B) اصطلاح "دولت تحت پوشش" یعنی
 - (i) دولت آلمان در طول دوره تحت يوشش؛
- (ii) هر دولتی در هر منطقهای در اروپا که توسط نیروهای نظامی دولت آلمان طی دوره تحت

يوشش اشغال شده بود؟

(ii) هر دولتی در اروپا که که با کمک یا همکاری دولت آلمان طی دوره تحت پوشش

اشغال شده بود؛ و

- (iv) هر دولتی در اروپا که متحد دولت آلمان طی دوره تحت پوشش بود؛ و
- (C) اصطلاح "دوره تحت پوشش" به معنای دورهای است که از 30 ژانویه 1933 شروع شده و در 8 می 1945 به پایان میرسد.

§ 1605A استثنای تروریسم در مورد مصونیت قضایی یک دولت خارجی

(a) بهطور کلی.

- (1) عدم مصونیت. دولت خارجی نباید در بر ابر صلاحیت قضایی دادگاههای ایالات متحده یا ایالات در هر پروندهای که به شکل دیگری در این فصل تحت پوشش قرار نگرفته مصون باشد که خسارت پولی برای صدمه شخصی یا مرگ ناشی از عمل شکنجه، قتل فراقضایی، خرابکاری در هواپیما، گروگانگیری، یا ارائه منابع یا حمایت عمده برای چنین اقدامی خواستار شده بود چنانچه اقدام مذکور یا ارائه حمایت مالی یا منابع مذکور توسط یک مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا سازمان خود عمل میکند، صورت گرفته باشد.
 - (2) استماع دعاوی. دادگاه باید در صورتی به استماع دعاوی بر اساس این بخش بپر دازد که—
- (i) (j) (k) عمل شده باشد و این مسئله در زمان رخ دادن عمل شده باشد و این مسئله در زمان رخ دادن عمل شرح داده شده در بند (1) صورت گرفته باشد یا در نتیجه چنان عملی مشمول عنوان مذکور شده باشد و مشروط به ماده فرعی (II) یا در هنگام ارائه دعوی بر اساس این بخش یا 6 ماه قبل از ارائه دعوی بر اساس این بخش چنین عنوانی را داشته باشد؛ یا

- (ii) مدعی یا قربانی در زمان رخ دادن اقدام شرح داده شده در پاراگراف (1)—
 - (I) تبعه ایالات متحده باشد؛
 - (II) عضو نیروهای مسلح باشد؛ یا
- (III) به شکلی دیگر کارمند دولت ایالات متحده یا فردی باشد که قر ار دادی که توسط دولت ایالات متحده با وی منعقد شده را اجرا کرده، در محدوده اشتغال کارمند فعالیت نماید؛ و
- (IV) در صورتی که اقدام در دولت خارجی صورت گرفته باشد که علیه وی دعوی اقامه شده است، به دولت خارجی فرصتی معقول برای داوری در خصوص ادعا به موجب قوانین پذیرفته شده داوری بین المللی داده شود؛ یا
 - (B) اقدامات شرح داده شده در بند (1) مربوط به پرونده شماره EGS) 1:00CV03110 دادگاه ناحیه ای بر ای ناحیه کلمبیای ایالات متحده باشد.
 - (b) محدودیتها. اقدام در صورتی میتواند بر اساس این بخش مطرح شده یا حفظ گردد که آغاز اقدام، یا اقدام مربوطه بر اساس بخش 7)(1605) وقبل از تاریخ تصویب این بخش) یا بخش 589 قانون عملیات خارجی، تأمین مالی صادرات و تخصیصهای برنامه مربوطه، 1997 (مندرج در بخش
 - 101 (c قسمت A قانون عمومي 208-104) [104-208 تبصره] نبايد بعد از آخرين مورد از تاريخهاي زير باشد-
 - (1) 10 سال پس از 24 آوريل 1996؛ يا
 - (2) 10 سال پس از تاریخی که در آن علت اقدام پدید میآید.
- (a)(2)(A)(i) حق خصوصی اقدام. دولت خارجی که بر اساس توضیحات بند فرعی (c)(a)(2)(A)(i) کشور حامی تروریسم است، و یک مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا ساز مان خود عمل میکند، در این موارد مسئولیت دارد-
 - (1) تبعه ایالات متحده باشد،
 - (2) یک عضو نیروهای مسلح باشد،
- (3) یک کار مند دولت ایالات متحده یا فردی باشد که قرار دادی که توسط دولت ایالات متحده با وی منعقد شده را اجرا کرده، در محدوده اشتغال کار مند فعالیت نماید؛ یا

- (4) نماینده قانونی شخص شرح داده شده در بندهای (2) ،)1)، یا (3)، برای صدمه شخصی یا مرگ ناشی از اعمال شرح داده شده در بخش (1)(a) دولت خارجی، یا مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی که دادگاههای ایالات متحده صلاحیت لازم بر اساس این بخش را برای دریافت خسارت پولی دارند. در چنین اقدامی، خسارت ممکن است شامل زیانهای اقتصادی، جبران خسارت، درد و رنج، و جبران خسارات تنبیهی باشد. در چنین اقدامی، یک دولت خارجی نیابتاً به از ای اعمال مقامات، کارکنان، یا عوامل خود مسئول است.
- (d) خسارتهای بیشتر. پس از طرح اقدام بر اساس بند فرعی (c)، امکان طرح اقدام مربوط به از دست رفتن قابل پیشبینی اموال، اعم از بیمه شده یا بیمه نشده، مسئولیت شخص تالث، و دعاوی زیان بر اساس بیمه نامه عمر و اموال، به دلیل مشابهی که اقدام بر اساس بخش فرعی (c) بر آن مبتنی است، وجود دارد.
 - (e) سريرستان ويژه.
 - (1) 1] به طور کلی. دادگاه های ایالات متحده می توانند سرپرستان ویژه ای را برای استماع دعاوی خسارت مطرح شده بر اساس این بخش تعیین کنند.
- (2) انتقال وجوه. دادستان کل باید وجوه موجود برای برنامه بر اساس بخش 1404C قانون قربانیان جرم سال 1984 (2) انتقال وجوه. دادستان کل باید وجوه موجود برای برنامه بر اساس بخش 1404C قانون قربانیان جرم سال 1984 (20.5.C. 10603c)، را به مدیر دادگاه ناحیه ای ایالات متحده که هر پرونده ای مورد رسیدگی قرار میگیرد و بنا به نیاز برای پوشش هزینه های سرپرستان ویژه منصوب بر اساس بند (1) منتقل نماید. هر مبلغی که به عنوان حق الزحمه به هر یک از این سرپرستان ویژه پرداخت می شود باید به عنوان هزینه های دادگاه تلقی شود.
- (f) درخواست تجدید نظر در اقدام مطرح شده بر اساس این بخش، درخواستهای تجدید نظر مربوط به احکامی که بهطور قطعی به دادرسی خاتمه نمی دهند تنها باید مطابق با بخش (1292) این عنوان (1292) مطرح گردد.
 - (g) مقررات مربوط به اموال.
- (1) بهطور کلی. در هر اقدامی که در یک دادگاه ناحیه ای ایالات متحده مطرح شده و صلاحیت قضایی آن بر اساس این بخش که یک نسخه از شکایت ارائه فضایی آن بر اساس این بخش که یک نسخه از شکایت ارائه شده در دست بررسی بر اساس این بخش که یک نسخه از شکایت ارائه شده در اقدام به آن پیوست باشد، باید دارای تأثیر توقیف دعوای مطروحه در خصوص هر ملک و یا دارایی شخصی منقول باشد که—
- (A) مشمول ضبط برای کمک به اجرا، یا اجرا بر اساس بخش (A) مشمول ضبط برای کمک به اجرا، یا اجرا بر اساس بخش (A) باشد؛
 - (B) در آن ناحیه قضایی واقع شده باشد؛ و
- (C) سند آن به نام هر یک از خوانده ها ثبت شده باشد، یا سند آن به نام هر نهادی ثبت شده باشد کنترل باشد. که تحت کنترل هر یک از خوانده ها است، در صورتی که چنان ابلاغیه ای شامل لیست آن نهاد تحت کنترل باشد.
- (2) ابلاغیه اقدام در دست بررسی مطابق با این بخش باید توسط منشی دادگاه ناحیه و به همان شیوه ای بخش باید توسط منشی دادگاه ناحیه و به همان شیوهای ثبت شود که در مورد تمام اقدامات در دست بررسی صورت میگیرد و باید لیست همه خوانده های نامبرده و تمام نهادهای تحت کنترل هر خوانده به آن پیوست باشد.

(3) قابلیت اجرا. توقیفهای اثبات شده بر اساس این بخش فرعی باید طبق مفاد فصل 111 این عنوان 1651 §§ et seq 28 USCS. قابل اجرا باشد.

- (h) تعاریف. برای اهداف این بخش-
- (1) اصطلاح "خرابکاری در هواپیما" دارای معنای ذکر شده برای این اصطلاح در ماده 1 کنوانسیون سرکوب اعمال غیرقانونی علیه ایمنی حمل و نقل هوایی غیرنظامی است؛
- (2) اصطلاح "گروگانگیری" دار ای معنایی است که در ماده (1) کنوانسیون بینالمللی علیه گروگانگیری به آن داده شده است؛
 - (3) اصطلاح "حمایت مادی یا منابع" دار ای معنای ذکر شده بر ای این اصطلاح در بخش 2339A عنوان 18 است؛
 - (4) اصطلاح "نيروهاي مسلح" داراي معناي ذكر شده براي اين اصطلاح در بخش 101 عنوان 10 است؛
 - اصطلاح در بخش (5) اصلاح "تبعه ایالات متحده" دارای معنای ذکر شده برای این اصطلاح در بخش (5) اصطلاح در بخش (8 U.S.C. 1101(a)(22) قانون مهاجرت و تابعیت (22)(a)(22)
- (6) اصطلاح "کشور حامی تروریسم" به معنای کشوری است که دولت آن توسط وزیر امور خارجه بر اساس اهداف بخش (6) قانون مدیریت صادرات 1979 (197<u>0 USCS \$ 46050) (50 U.S.C. App. 2405(i)</u>)، بخش خارجه بر اساس اهداف بخش 1961 (22 U.S.C. 2371)، بخش 40 قانون کمک خارجی 1961 (22 U.S.C. 2371)، با هر مفاد قانونی دیگری، به عنوان دولتی تعیین شده که مکرراً از اقدامات تروریستی بینالمللی حمایت کرده است؛ و
 - (7) اصطلاح "شكنجه" و "قتل فراقضايي" عبارت است از معناى ذكر شده براى اين اصطلاحات در بخش 3 قانون حفاظت از قربانى در برابر شكنجه سال 1991 (1350, 1350 <u>28 U.S.C.</u> تبصره).

§ 16Q5B. مسئولیت دولتهای خارجی در خصوص تروریسم بینالمللی علیه ایالات متحده

(a) تعریف. در این بخش، عبارت "تروریسم بین المللی"

(1) دارای معنی ذکر شده برای این اصطلاح در بخش 2331 عنوان 18، قانون ایالات متحده

است؛ و

- (2) شامل هیچگونه اقدام جنگی نمی شود (چنانکه در آن بخش تعریف شده است).
- (b) مسئولیت دولتهای خارجی. یک دولت خارجی نمیتواند از صلاحیت قضایی دادگاههای ایالات متحده در هر پروندهای مصون باشد که در آن درخواست خسارات پولی علیه یک دولت خارجی در خصوص آسیب جسمی به فرد یا اموال یا مرگ در ایالات متحده رخ داده و ناشی از موارد زیر باشد
 - (1) یک اقدام تروریستی بین المللی در ایالات متحده؛ و
- (2) یک عمل شبه جرم یا اقدامات دولت خارجی یا هر مقام رسمی، کارمند یا نماینده دولت خارجی در حالی که در محدوده سمت، اشتغال یا سازمان خود عمل میکند، صرف نظر از جایی که عمل شبه جرم یا اعمال دولت خارجی رخ داده باشد.

- (c) دعاوى اتباع ايالات متحده. على غم بخش 2337(2) عنوان 18 [<u>2337(2 § 2337(2)</u>]، يك تبعه ايالات متحده ميتواند اقدامي را عليه دولت خارجي مطابق با بخش 2333 آن عنوان <u>2333 § 2333 [18 USCS و 2333</u>] مطرح كند، به شرطي كه دولت خارجي بر اساس بخش فرعي (b) مصون نباشد.
- (d) قاعده رفع ابهام. دولت خارجی نباید مشمول صلاحیت قضایی دادگاه های ایالات متحده بر اساس بخش فر عی (b) بر اساس ترک فعل یا عمل یا اعمال شبه جرم باشد که صرفاً به منزله سهلانگاری است.

<u>28 USCS § 1606</u> جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

§1606. ميزان مسئوليت

در خصوص هر ادعای جبران خسارت که در خصوص آن دولت خارجی بر اساس بخش 1605 یا 1607 این فصل [28 USCS § 1605] از مصونیت برخوردار نیست، دولت خارجی باید به همان شیوه و به همان اندازه یک فرد خصوصی در شرایط مشابه مسئول تلقی شود؛ اما دولت خارجی، بجز سازمان یا نهاد آن نباید در قبال خسارات تنبیهی مسئول باشد؛ با این حال، اگر در هر پروندهای که در آن مرگ رخ داده باشد، قانون محلی که فعل یا ترک فعل در آنجا رخ داده مجاز بداند، یا بنا به تفسیر مجاز بداند فقط خسارات دارای ماهیت تنبیهی پرداخت شود، دولت خارجی مسئول خسارت واقعی یا جبرانی سنجیده شده بر اساس آسیبهای مالی ناشی از چنان مرگی توسط افرادی است که اقدام به نفع آنها مطرح شده است.

28 USCS § 1607 جاری از طریق 181-185 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی

§ 1607. دعاوى متقابل

در هر اقدامی که توسط یک دولت خارجی مطرح شده یا در آن یک دولت خارجی دخالت کند، در دادگاه ایالات متحده یا یک ایالت متحده نباید از مصونیت در برابر هر گونه دعوی متقابل برخور دار شود-

- (a) که در قبال آن یک دولت خارجی مشمول مصونیت بر اساس بخش 1605 یا 1605A این فصل نیست [<u>28</u>] یا <u>USCS</u> یا 1605A چنانچه چنان ادعایی در یک اقدام جداگانه علیه آن دولت خارجی مطرح میشد؛ یا
 - (b) ناشی از تعامل یا رخدادی باشد که موضوع ادعای دولت خارجی باشد؛ یا

(c) تا حدی که دعوی متقابل در پی دریافت خسارت ماز اد بر مبلغ یا متفاوت از حیث نوع با آنچه که مد نظر دولت خارجی است نباشد.

<u>28 USCS § 1608</u> جاری از طریق 181-185 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

§ 1608. ابلاغ؛ مهلت باسخگویی؛ محاکمه غیابی

- (a) در دادگاه های ایالات متحده و ایالات ابلاغ به یک دولت خارجی یا زیربخش سیاسی یک دولت خارجی باید به این ترتیب صورت بگیرد:
- (1) با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با هرگونه ترتیبات خاص برای ابلاغ بین خواهان و دولت خارجی یا زیربخش سیاسی آن؛ یا
 - (2) اگر هیچ ترتیبات خاصی وجود ندارد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با یک کنوانسیون بینالمللی قابل اجرا در خصوص ابلاغ اسناد قضایی؛ یا
- (3) اگر ابلاغ را نتوان براساس بندهای (1) یا (2) انجام داد، با ارسال یک نسخه از احضاریه و شکایت و ابلاغیه اقامه دعوی، همراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی، با هر نوع پستی که نیاز مند رسید امضا شده باشد، خطاب به رئیس وزارت امور خارجه دولت خارجی مربوطه و ارسال توسط منشی دادگاه، یا
- (4) اگر ابلاغ را نتوان ظرف مدت 30 روز براساس بند (3) انجام داد، با ارسال دو نسخه از احضاریه و شکایت و ابلاغیه اقامه دعوی، همراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی، با هر نوع پستی که نیاز مند رسید امضا شده باشد، خطاب به وزیر امور خارجه در واشنگتن، ناحیه کلمبیا، قابل توجه مدیر خدمات کنسولی ویژه و ارسال توسط منشی دادگاه، و وزیر امور خارجه باید یک نسخه از اور اق را از طریق کانالهای دیپلماتیک به دولت خارجی ارسال نماید و باید یک نسخه گواهی شده یادداشت دبیلماتیک که نشان میدهد اور اق منتقل شده اندر ا برای منشی دادگاه ارسال نماید.

"ابلاغیه اقامه دعوی" چنانکه در این بخش فرعی استفاده شده است به معنی ابلاغیهای است که خطاب به یک دولت خارجی و طبق شکل تجویز شده توسط وزیر امور خارجه بنا به مقررات باشد.

- (b) در دادگاه های ایالات متحده و ایالات ابلاغ به یک ساز مان یا نهاد اجرایی یک دولت خارجی باید به این ترتیب صورت بگیرد:
- (1) با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت مطابق با هرگونه ترتیبات خاص برای ابلاغ بین خواهان و آن سازمان یا نهاد اجرایی؛ یا
- (2) اگر هیچ ترتیبات خاصی وجود ندارد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت یا به یک مسئول، مدیر یا نماینده عمومی، یا به هر نماینده مجاز دیگر منصوب شده یا تعیین شده توسط قانون برای دریافت ابلاغ روند در ایالات متحده؛ یا مطابق با یک کنوانسیون بین المللی قابل اجرا درخصوص ابلاغ اسناد قضایی؛ یا
- (3) اگر ابلاغ را نتوان براساس بند (1) یا (2) انجام داد، و اگر محاسبه منطقی برای ارائه ابلاغیه واقعی صورت گرفته باشد، با تحویل یک نسخه از احضاریه و شکایت همراه با ترجمه هر یک به زبان رسمی دولت خارجی
 - (A) بنا به دستور مقام دولت خارجي يا زيربخش سياسي در پاسخ به تقاضانامه يا

درخواست یا

- (B) با هر نوع پستی که نیاز مند رسید امضا شده باشد، خطاب به ساز مان یا نهادی که ابلاغ باید به آن صورت بگیرد و ارسال توسط منشی دادگاه، یا
- (C) طبق دستور دادگاه و مطابق با قانون مربوط به محلی که ابلاغ باید در آنجا صورت بگیرد.
 - (c) ابلاغ در موارد زیر، محقق شده تلقی خواهد شد -
 - در صورت ابلاغ براساس بخش فرعی (a)(4)، در تاریخ انتقال ذکر شده در نسخه گواهی شده یادداشت دیپلماتیک؛ و
- (2) در سایر موارد این بخش، براساس تاریخ دریافت ذکر شده در گواهی، رسید پستی امضا و برگردانده شده، یا مدرک ابلاغ دیگر مربوط به روش ابلاغ مورد استفاده.
- (d) در هر اقدام مطرح شده در یک دادگاه ایالات متحده یا یک ایالت، یک دولت خارجی، یک زیربخش سیاسی آن، یا یک سازمان یا نهاد اجرایی دولت خارجی باید پاسخ یا لایحه دفاعیه به شکایت را ظرف مدت شصت روز پس از ابلاغ براساس این بخش ارائه نماید.
 - (e) محاکمه غیابی نباید توسط یک دادگاه ایالات متحده یا یک ایالت علیه یک دولت خارجی، یک زیر بخش سیاسی، یا یک سازمان یا نهاد اجرایی دولت خارجی مذکور صورت بگیرد، مگر اینکه خواهان ادعا یا حق خود را درخصوص غرامت و با استفاده از شواهد مورد قبول دادگاه اثبات نماید. یک نسخه از هرگونه حکم غیابی مذکور باید براساس روش تجویز شده جهت ابلاغ در این بخش به دولت خارجی یا زیر بخش سیاسی ارسال میشود.

<u>28 USCS §1609</u> جاری از طریق PL 115-181، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

§ 1609. مصونیت در برابر توقیف اموال دولت خارجی

اموال یک دولت خارجی در ایالات متحده، مشروط به توافقنامه های موجود بین المللی که ایالات متحده در زمان تصویب این قانون عضو آن بوده است [تاریخ تصویب 21 اکتبر 1976]، باید از توقیف و اجرای حکم مصون باشد، بجز در خصوص موارد مندرج در بخشهای 1610 و 1611 این فصل [1610 <u>38 USCS 55 1610</u>].

<u> 1610 \$ 28 USCS</u> جاری از طریق 181-185 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده ـ عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضائی دولتهای خارجی

§ 1610. موارد استثنای مصونیت از توقیف یا اجرای حکم

- (a) اموال دولت خارجی در ایالات متحده بنا به تعریف بخش (bo3(a) این فصل [8] 1603 و استفاده قرار میگیرد (1603 و 1603 و استفاده قرار میگیرد نباید در زمینه توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم صادر شده توسط دادگاهی در ایالات متحده یا یکی از ایالات پس از تاریخ تنفیذ این قانون مصون باشد، چنانچه —
- (1) دولت خارجی به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود در برابر توقیف یا کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم یا اجرای حکم یا اجرای اعمال آن ادعا کند، بخر بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا بخر بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا
 - (2) از اموال برای فعالیت تجاری استفاده شده باشد یا استفاده شود که ادعا بر آن مبتنی است، یا
- (3) اجرای حکم مربوط به حکمی است که حقوقی را در خصوص اموال پدید می آورد که با نقض حقوق بین المللی در اختیار گرفته شده یا با اموال تملک شده با نقض حقوق بین المللی مبادله شده باشد، یا
 - (4) اجرای حکم مربوط به حکمی است که حقوقی را در خصوص اموال پدید می آورد
 - (A) که از طریق ارث یا به عنوان هدیه کسب شده باشد یا
- (B) غیر منقول بوده و در ایالات متحده واقع شده باشد: به شرطی که، از این اموال برای اهداف حفظ مأموریت دیپلماتیک یا کنسولی یا اسکان رئیس چنان مأموریتی استفاده نشود، یا
 - (5) اموال شامل هرگونه تعهد قراردادی یا هرگونه در آمد حاصل از چنین تعهد قراردادی برای جبران خسارت یا سلب مسئولیت از دولت خارجی یا کارکنان آن بر اساس بیمهنامه خودرو یا سایر موارد بیمه مسئولیت یا جراحت پوششدهنده ادعایی باشد که در حکم درج شدهاند، یا
 - (6) حکم براساس دستور مؤید یک حکم داوری صادر شده علیه دولت خارجی باشد، به شرطی که توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، با هیچ یک از مفاد موافقت نامه داوری ناسازگار نباشد، یا
- 7) حكم مربوط به ادعايى باشد كه دولت خارجى در خصوص آن بر اساس بخش 1605A [<u>28 USCS] (28 USCS</u>] يا بخش 7)(<u>1605(a)(7)</u> [سابقاً 7)(a)55 { (28 USCS } (2008 ثافذ بوده) مصون نبوده باشد، صرف ظر از اينكه اموال در اقدامى كه ادعا بر آن اساس مطرح شده دخيل بوده يا خير.
- (b) علاوه بر بخش فر عی (a)، هرگونه اموال یک نهاد یا ساز مان یک دولت خارجی در ایالات متحده که بر ای فعالیت تجاری در ایالات متحده مورد استفاده قرار میگیرد نباید در زمینه توقیف بر ای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم صادر شده توسط دادگاهی در ایالات متحده یا یکی از ایالات پس از تاریخ تنفیذ این قانون مصون باشد، چنانچه —
- (1) سازمان یا نهاد به صراحت یا به طور ضمنی از مصونیت خود در برابر توقیف یا کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم یا اجرای حکم یا اجرای حکم چشمپوشی کرده باشد، علی رغم هرگونه بازپسگیری چشمپوشی که سازمان یا نهاد میتواند برای اعمال آن ادعا کند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا
- (2) حكم مربوط به ادعايي باشد كه نهاد يا سازمان مذكور بر اساس بخش 3) ،)2((a)(5) يا (5) يا (5) يا (5) يا (5)) اين فصل (2) حكم مربوط به ادعايي باشد كه نهاد يا سازمان مذكور بر ابر آن مصون نباشد، صرف نظر از اينكه اموال (1605(b)) اين فصل (2) حكم مربوط به ادعايي باشد كه نهاد يا سازمان مذكور بر ابر آن مصون نباشد، صرف نظر از اينكه اموال

در اقدامی که ادعا بر آن اساس مطرح شده دخیل بوده یا خیر، یا

- (3) حكم مربوط به ادعايي باشد كه نهاد يا سازمان در خصوص آن طبق بخش 1605A اين فصل [82] يا بخش 1605A يا بخش 2008 نافذ بوده) مصون [USCS § 1605A يا بخش 7)(1605(a)(2) اين فصل [سابقاً 1605(a)(2)] (كه در 27 ژانويه 2008 نافذ بوده) مصون نبوده باشد، صرف نظر از اينكه اموال در اقدامي كه ادعا بر آن اساس مطرح شده دخيل بوده يا خير.
 - (c) توقیف یا اجرای حکم مورد اشاره در بخشهای فرعی (a) و (b) این بخش نباید مجاز باشد مگر هنگامی که دادگاه به توقیف یا اجرای حکم مذکور دستور داده باشد چرا که به این نتیجه رسیده باشد که منطقاً زمان کافی پس از صدور حکم و ارائه ابلاغیه مورد نیاز بر اساس بخش e)1608 این فصل [28 USCS § USCS] سپری شده است.
 - (d) اموال دولت خارجی بنا به تعریف بخش 1603(a) این فصل <u>(28 USCS § 1603(a)</u> که برای فعالیت تجاری در ایالات متحده مورد استفاده قرار میگیرد نباید در زمینه توقیف قبل از صدور حکم در هر اقدام مطرح شده در دادگاهی در ایالات متحده یا یکی از ایالات، یا قبل از گذشت دوره زمانی مندرج در بخش فر عی (c) این بخش مصون باشد، چنانچه —
- (1) دولت خارجی به صراحت از مصونیت خود پیش از حکم چشمپوشی کرده باشد، علی رغم هرگونه بازپسگیری چشمپوشی؛ و بازپسگیری چشمپوشی؛ و
 - (2) هدف از توقیف، بر آورده کردن حکمی باشد که صادر شده یا در نهایت ممکن است علیه دولت خارجی صادر شود، نه برای کسب صلاحیت قضایی.
 - (e) کشتی های دولت خارجی نباید از توقیف عینی، فروش بدون حق تجدید نظر و اجرای اقدامات مطرح شده برای ضبط رهن ترجیحی که در بخش 1605(d) [1605(d) [28 USCS § 1605(d)] آمده است، مصون باشند.
- (f) (A) (f) على رغم ساير مفاد قانونى، از جمله اما نه محدود به بخش (208) قانون مأموريت خارجى ((208) (208) و بجز موارد استثناى مندرج در بند فرعى (B)، هرگونه اموالى كه مبادلات مالى در خصوص آن ممنوع بوده يا تحت مفاد بخش (208) قانون تجارت با دشمن (208) (208) (208) (208) (208) (308) (308) قانون كمك خارجى (208) (308) (
 - (B) چنانچه در زمانی که اموال توسط دولت خارجی تملک شده یا در اختیار گرفته شده است، سند اموال مذکور در اختیار شخصی حقیقی بوده باشد یا در صورتی که به صورت امانی در اختیار بوده و به نفع شخص یا اشخاص حقیقی نگهداری شود، بند فرعی (A) نباید اعمال گردد.
- - (B) وزرای مذکور در ارائه چنان کمکی
 - (i) می توانند اطلاعات مهر و موم شده ای را به دادگاه ار انه نمایند؛ و
- (ii) باید هرگونه تلاش لازم را انجام دهند تا اطلاعاتی را به طریقی فراهم سازند که واجد کفایت لازم باشد تا دادگاه بتواند به دفتر مارشال ایالات متحده دستور دهد به شکلی سریع و مؤثر علیه این اموال اقدام نماید.

- (3) چشمپوشی. رئیس جمهور میتواند از هر یک از مفاد بند (1) برای حفظ امنیت ملی چشمپوشی کند.
 - (g) اموال در برخی اقدامات.
 - (1) به طور کلی. در خصوص بند (3)، اموال دولت خارجی که بر اساس بخش 1605A [28 USCS في الحكمی علیه آن صادر شده است، و اموال که بر اساس بخش 1605A [1605A في 1605A] حكمی علیه آن صادر شده است، و اموال سازمان یا نهاد چنان دولتی، از جمله اموالی که در یک حوزه قضایی جداگانه ای نگهداری می شود، مشمول جداگانه بوده یا منافعی که به طور مستقیم یا غیر مستقیم در حوزه قضایی جداگانه ای نگهداری می شود، مشمول توقیف برای کمک به اجرای حکم و اجرای حکم ارائه شده در این بخش است، صرف نظر از
 - (A) سطح كنترل اقتصادى بر اموال توسط دولت يا حكومت خارجى؛
 - (B) اینکه آیا منافع اموال در اختیار آن دولت قرار میگیرد یا خیر ؟
 - (C) ميزان مديريت اموال يا كنترل امور روزانه أن توسط مقامات أن دولت؛
 - (D) اعم از اینکه دولت تنها ذینفع منافع آن اموال است یا خیر ؛ یا
- (E) اعم از اینکه اثبات مجزا بودن اموال موجب خواهد شد که دولت خارجی مشمول مزایایی در دادگاههای ایالات متحده شده و در عین حال از تعهدات خود اجتناب کند.
- (2) قابل اعمال نبودن مصونیت حکومت ایالات متحده. هیچ یک از اموال یک دولت خارجی، یا سازمان یا نهاد دولت خارجی با سازمان یا نهاد دولت خارجی که بند (1) در مورد آن اعمال می شود، نباید از توقیف در کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، بر اساس حکم صادر شده طبق بخش 1605A [1805A § 28 USCS] مصون باشد چرا که این اموال به دلیل اقدام علیه این کشور بر اساس قانون تجارت با دشمن [1 § et seq 50 USCS Appx.] یا قانون اختیارات اقتصادی اضطراری بینالمللی [1701 § 50 USCS] و seq.] تحت نظارت دولت ایالات متحده قرار دارد.
 - (3) صاحبان مشترک اموال شخص ثالث. هیچ یک از مفاد این بخش نباید طوری تفسیر شود که مانع از اختیار دادگاه برای جلوگیری صحیح از وارد شدن صدمه به منافع در اختیار شخصی گردد که در قبال اقدام منجر به حکم مربوط به اموال مورد توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای حکم، طبق چنان حکمی مسئولیتی ندارد.

<u>28 USCS §1611</u> جاری از طریق 181-185 PL، تاریخ تأیید 6/5/18

خدمات قانون ایالات متحده - عناوین 1 تا 54 عنوان 28. دادرسی و رویه دادرسی بخش چهارم. صلاحیت قضایی و محل اقامه دعوی فصل 97. مصونیتهای قضانی دولتهای خارجی

\$1611. برخی از انواع دارایی در برابر اجرای حکم مصون هستند

- (a) على رغم مفاد بخش 1610 اين فصل <u>28 USCS § 16101</u> ، اموال ساز مان هاى تعيين شده توسط رئيس جمهور كه حق برخور دارى از امتياز ات، معافيتها و مصونيتهاى ارائه شده بر اساس قانون مصونيتهاى ساز مانهاى بين المللى را دارند نبايد مشمول توقيف يا هرگونه رويه قضايى شوند كه موجب اختلال در ارائه وجوه به دولت خارجى يا به دستور آن در نتيجه اقدام مطرح شده در دادگاههاى ايالات متحده يا ايالتها مىگردد.
- (b) على رغم مفاد بخش 1610 اين فصل [28 USCS § 1610]، اموال دولت خارجي بايد از توقيف و اجراى حكم مصون باشد، چنانچه —
- (1) اموال متعلق به بانک مرکزی خارجی یا مقام پولی باشد که برای حساب خود آن نگهداری می شود، مگر آنکه این بانک یا مقامات یا دولت خارجی مسئول آن، صریحاً از مصونیت خود از توقیف برای کمک به اجرای حکم یا اجرای

حکم چشمپوشی کرده باشند، علی رغم هرگونه بازپسگیری چشمپوشی که بانک، مقامات یا دولت میتواند برای اعمال آن ادعا کنند، بجز بر اساس شرایط چشمپوشی؛ یا

- (2) اموال در ارتباط با فعالیت نظامی مورد استفاده قرار گیرد یا چنین قصدی وجود داشته باشد و
 - (A) دارای ماهیت نظامی باشد، یا
 - (B) تحت كنترل مقام نظامى ساز مان دفاع باشد.
- (c) على رغم مفاد بخش 1610 اين فصل <u>[28 USCS § 1610</u>، اموال دولت خارجى بايد از توقيف و اجراى حكم در اقدام مطرح شده بر اساس بخش 302 قانون آزادى و همبستگى دموكراتيك كوبا (LIBERTAD) سال 1996 <u>[22 USCS] 22 USCS</u> تا حدى كه اموال مذكور جزو تأسيسات يا مراكز مورد استفاده توسط يك مأموريت ديپلماتيك مورد تأييد براى اهداف رسمى باشد، مصون تلقى گردد.

UNITED STATES DISTRICT COURT SOUTHERN DISTRICT OF NEW YORK

In re Terrorist Attacks on September 11, 2001		As relates to: 03 MDL 1570 (GBD) (SN)
DEBORAH BODNER et al.		Civil Docket Number: 1:19-cv-11776
P	LAINTIFFS,	AFFIDAVIT OF TRANSLATOR
v.		ECF CASE
ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN,		
D	EFENDANT.	
STATE OF NEW YORK COUNTY OF NEW YORK)) ss:)	

I, Joyce Chen, being sworn, states:

- 1. I am an employee of TransPerfect, Inc. and not a party to this action. To the best of my knowledge and belief, that the provided English into Farsi translations of the source documents listed below are true and accurate:
 - a. Summons with appendix
 - b. Complaint with appendix
 - c. Civil cover sheet with appendix
 - d. Notice of Suit with copy of 28 U.S.C. 1330, 28 U.S.C. 1391, 28. U.S.C. 1441, and the Foreign Sovereign Immunities Act (28 U.S.C. 1602, et seq.)
- 2. This request was made by Anderson Kill P.C., attorneys for the Plaintiffs in this action.
- 3. TransPerfect Translations, Inc., a translation organization with over 90 offices on six continents, is a leader in professional translations. TransPerfect Translations, Inc. has over twenty years' experience translating into the above language pair, its work being accepted by business organizations, governmental authorities and courts throughout the United States and internationally.

- 4. The translations of the source documents listed above were made by a translator who holds a BA in English and an MA in Translation. They have been a legal language consultant and translator for over 20 years.
- 5. TransPerfect Translations, Inc. affirms that the provided translation was produced in according to our ISO 9001:2015 and ISO 17100:2015 certified quality management system, and also that the agents responsible for said translation(s) are qualified to translate and review documents for the above language pair, and are not a relation to any of the parties named in the source document(s).
- 6. Pursuant to CPLR 2101, the translation is accurate.

byce Chen, Project Manager

Sworn to before me this 03 day of January, 2020

Notary Public

NO. 01P06356754

NO. 01P06356754

OUALIFIED IN
OUEENS COUNTY
COMM EXP
04-03-2021

PUBLIC OF NEW